

don**balon**

AÑO IX • N.º 394
DEL 26 DE ABRIL AL 2 DE MAYO
DE 1983 • 125 PTAS.



SUPERMADRID

- ¿Qué toman los futbolistas?

- Valdano: «No respetaron mi contrato»

- Todas las primas de Primera

- RFEF: el fútbol está en la calle



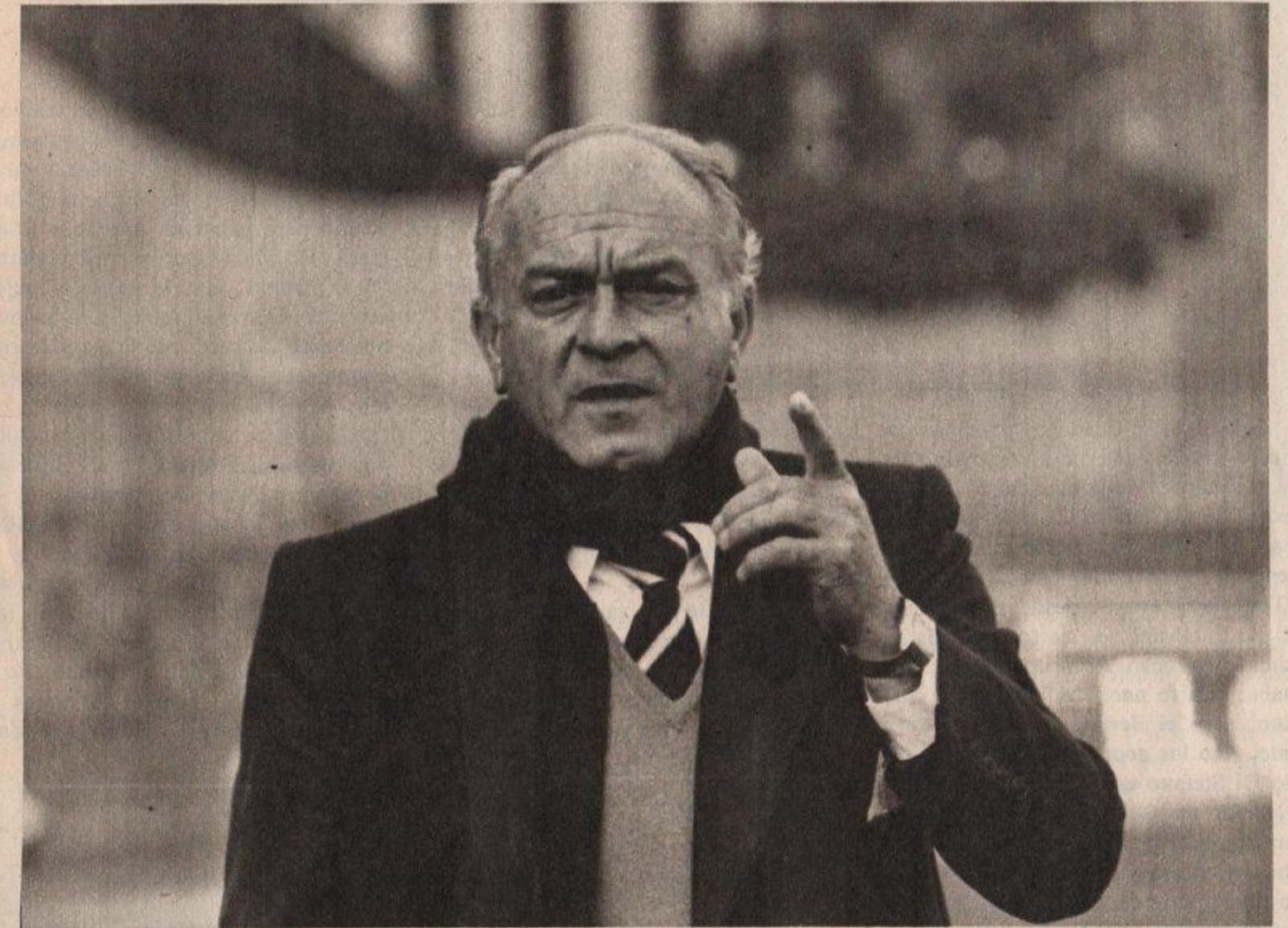
EL MADRID A UN PASO



Tras su victoria, angustiosa victoria, ante Osasuna, el Real Madrid está a un solo paso del título. Un empate en Valencia le basta para ser campeón. Di Stéfano, trabajando con hombres y no con nombres, ha situado al Madrid a las puertas del título de Liga, a las puertas de la Recopa y en semifinales de la Copa del Rey. Más no se puede pedir siendo, como es, su primera temporada en el banquillo. (Foto: Miguel MORENO.)

«Yo no hundiré al Valencia»

por JOSE MARIA OTERO



Los ganadores, para serlo de verdad, tienen que tener un contrato con la Diosa Fortuna. Los hay que nacen con estrella, y otros estrellados, pero si tienen capacidad y espíritu de lucha, seguramente la suerte se inclinará hacia su lado. La «cábala» de Di Stéfano los domingos se reduce a usar siempre la misma corbata. A la hora de los golpes afortunados apuesta a mano de la «Saeta», la historia dice que no se equivocará.

1980/81: Campeón Liga Argentina con River Plate.



Di Stéfano se alió con la suerte

● «La Liga es un torneo de regularidad y ellos están abajo porque han hecho una campaña muy mala»

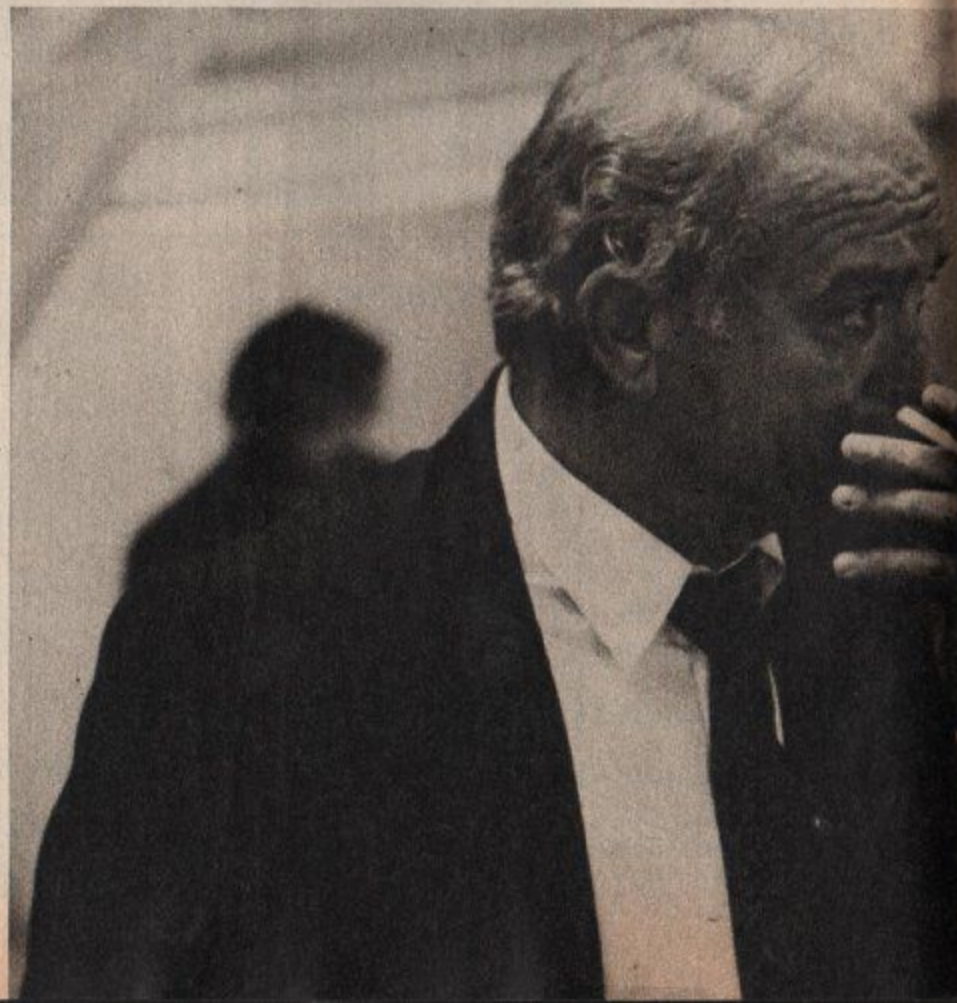
—Sí, siempre juntaba tréboles de cuatro hojas, como hacíamos todos de chavales en Buenos Aires. Casualmente tenía uno guardado celosamente en casa en una caja de plástico en la cual se guardaban naipes, y de tanto abrirla y cerrarla, me han estropeado la hojita...

A LA SUERTE HAY QUE AYUDARLA

ma de pequeños factores. He tenido la suerte de jugar en grandes equipos, al lado de verdaderos monstruos y de mi parte he puesto hasta la última gota de aliento para ganar un partido o lo que fuera. He vivido por y para el fútbol. ¿Qué algunas veces la suerte empujó a favor...? Es verdad, jamás lo negaría, pero muchas veces me lo he planteado intimamente y me he dicho a mí mismo: «Alfredo has tenido suerte en este caso...» Pero también me digo: «Alfredo, vos pusiste todo lo que tenías que poner para lograr ese objetivo...». Y entonces me invade una gran felicidad, porque creo que yo he buscado y he empujado a esa suerte para que juegue a mi favor y no en contra mía... Es fácil quejarse cuando viene mal la baraja y echarle toda la culpa al destino. Yo en cambio prefiero, cuando la bocha no me rueda a favor, pelear para darle

El mundo se divide en personas con buena suerte y las otras con mala suerte. Al margen de la capacidad, del intelecto, de las intenciones, de la capacidad de lucha. Por cierto que hay que tener fe, pero como dicen los árabes: «Todo está escrito desde el nacimiento...». Fatalismo. es cierto, pero los hechos lo ratifican. El mismo Hegel, razonaba: «La fe nace del interior de cada uno, pero el destino no sólo lo forja uno, sino los acontecimientos...». Alfredo Di Stéfano es un tipo de suerte. Un ganador nato, un luchador infatigable, un hombre generoso al máximo, pero tocado con la varita mágica para todo lo que emprende. Los amigos le dicen: «¡Qué potra, Alfredo...!», y se alegran de ello, naturalmente, porque a la hora en que juegan los factores «externos» la balanza se inclina fielmente hacia su lado. Lógicamente, esta reflexión no puede caer bien entre los que reniegan de estos aparentes simplismos ancestrales pero en todas partes creen en «brujas», no nos engañemos. Los italianos huyen de la gente «muffa», los andaluces temen el «mal fario», los gallegos hacen «cuernitos» con sus dedos cuando les mentan a alguna «meiga». Los norteamericanos no quieren ver a trece personas reunidas a la mesa, ni tienen planta número trece en sus edificios. Y algunas compañías aéreas han suprimido dicho número... ¡Para qué seguir! Alfredo tiene sus amuletos, claro...

Alfredo
sufre
en el
banquillo
lo que
nunca
sufrió
en el
campo.
El
pitillo
en su
único
sedante.



vuelta a la cosa y que cambien las situaciones. En definitiva creo que hay quienes persiguen a la suerte, la cortejan, la llaman... y quienes se quedan cómodamente esperando que la suerte llame tres veces... como en la película, y esto ya es más difícil.

CUANDO JUEGA EL DESTINO...

En 1981 Alfredo estaba en Buenos Aires dirigiendo al River Plate y parecía que quedaba fuera de las finales pues Loma Negra jugaba en su campo con Talleres de Córdoba y ganando, clasificaba en lugar del River. Héctor Rial me decía en Madrid dos días antes:

—Juegátela, Talleres le gana a Loma Negra, River gana y clasifica...

—Y el pronóstico se cumplió...

—¿Siempre te tocan estas finales, «Saeta»?

—¡Siempre...! En la Liga 70/71 perdimos en Barcelona con el Español y me quería morir, porque empatando éramos campeones... Nos comimos tres goles pero tengo grabado en la mente el que se perdió Poli. Le vino un centro que «frenteándolo» lo metía fácil. Pero quiso hacer una «palomita», llegó sin fuerza al balón y lo tiró afuera... Casi me como el banquillo y le grité: «¡Si perdemos te mato, Poli...!»

—...! Y saliste campeón gracias a mí...! —tercia Luis Aragonés —pues estamos en la «ronda» diaria del mediodía en «José Luis», frente al Bernabeu.

—¡Es verdad...! —prosigue Alfredo—. El Barcelona ganaba cero-uno en

el Manzanares, faltando una media hora para el final entró éste —señalando a Luis—, metió el gol del empate y el partido terminó uno-uno. Y entonces salió campeón el Valencia por «goal average»...

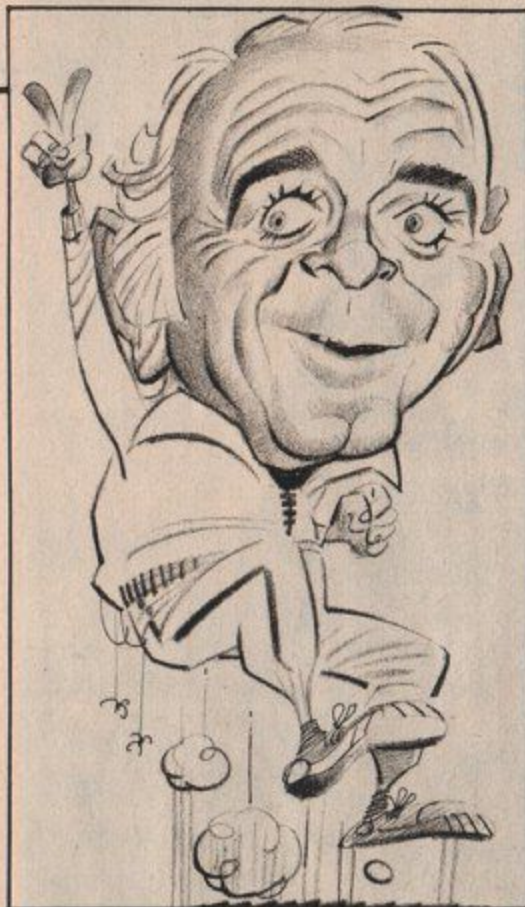
—¿Y la del sesenta y nueve con Boca, Alfredo? Esa la vi yo...

—¿Te acordás...? (Alfredo habla en «argentiñol» o en «espantino»). Le llevábamos un punto de ventaja a River y en el último partido nos enfrentamos en el Monumental... Empatamos dos-dos en un partido fabuloso y salimos campeones...

Yo agrego que con un equipo armado íntegramente por Alfredo y que practicó un fútbol fabuloso cambiando la habitual «fuerza» de Boca por una técnica desconocida en el famoso club «número uno» de Argentina.

—¿Y la de River-Ferro, después de la manito que les dio Talleres frente a Loma Negra...? —tercia irónico Rial—.

—¡También! —Alfredo enfatiza alegremente a «toro pasado»—. Fue en el 81. Para determinar al campeón tuvimos que jugar dos partidos, uno en cada campo. Ganamos uno-cero en el Monumental y en la revancha también les endosamos cero-uno con gran actuación y gol de Mario Kempes...



LAS VUELTAS DE LA VIDA

Y así como hizo campeón de Liga al Valencia, de la Recopa de Europa y finalista de la Copa, ahora le toca un trago difícil que puede determinar el título para su Real Madrid y la segunda división para el Valencia.

—Bueno, vamos a aclarar desde el vamos que esto es una situación normal para cualquiera de nosotros. Yo en estos momentos trabajo para un club y tengo que poner el máximo esfuerzo para que ganen los míos. Para ello somos profesionales. Por otra parte, y esto hay que puntualizarlo, nosotros no hundimos al Valencia. Este es un torneo de regularidad y el campeón es quien suma más puntos, porque el Barcelona nos ganó en Madrid y en su campo y no puede ser campeón. Entonces el Valencia está abajo porque ha hecho una Liga muy mala, entonces no tengo por qué sentirme culpable de nada si les toca ese mal trago. Yo tengo infinidad de amigos en esa ciudad y jamás les desearía el mal, ni a ellos ni a nadie, porque tampoco eso es de gente correcta. Así que el primero de mayo yo iré a Valencia pensando en sacar campeón a mi equipo. Es mi obligación y para eso hemos trabajado y sufrido todo el año.

DEFINICIONES DE FINAL DE LIGA

—¿Cómo analizarías el campeonato en general?

Di Stéfano se alió con la suerte

• «Si la temporada dura diez partidos más el Atlético de Madrid nos da la vuelta»

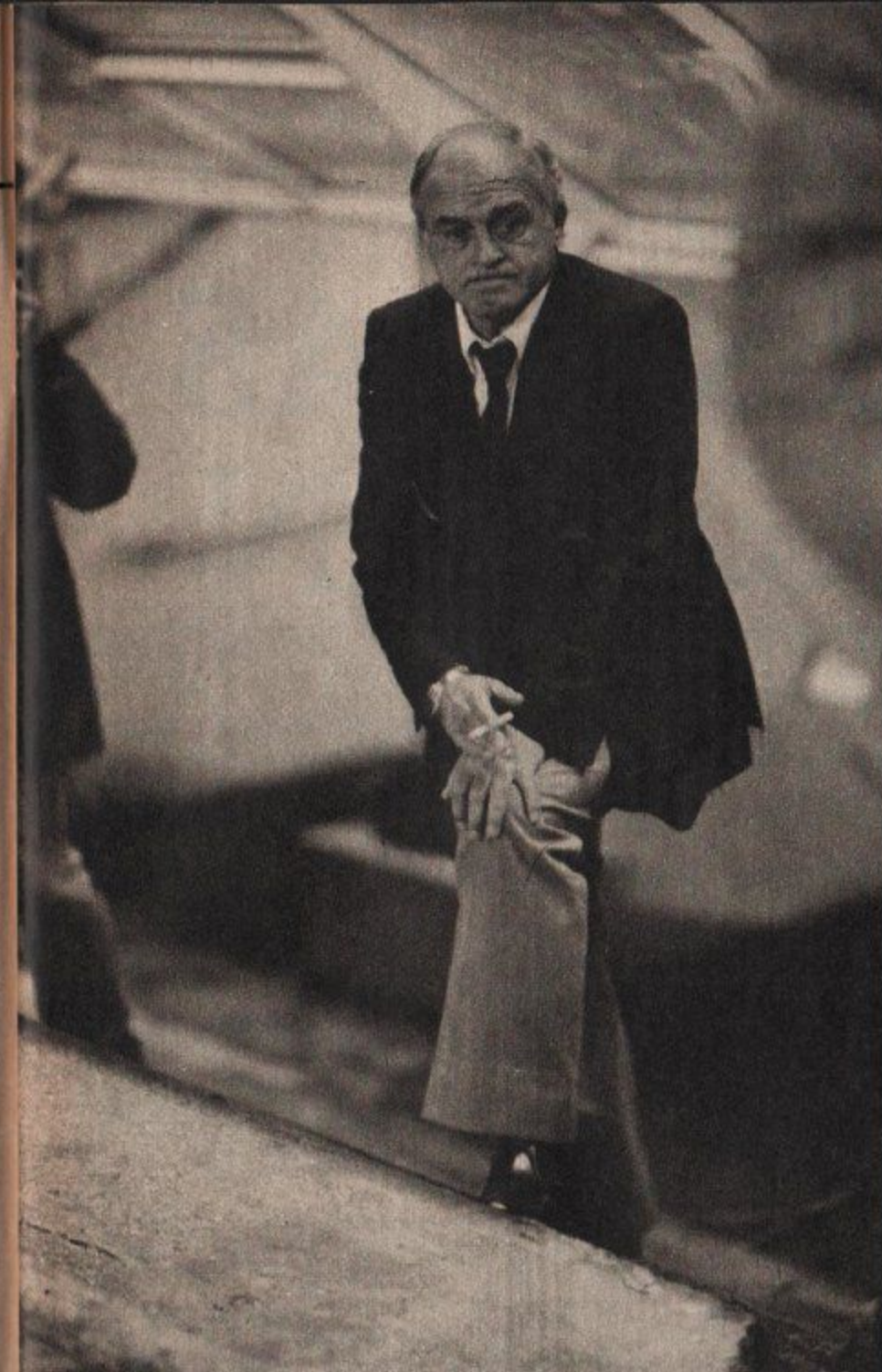
—Parejo, reñidísimo. El Athletic por ejemplo hizo una temporada fenomenal y nos ha tenido en vilo con su persecución firme y hasta brillante. El Atlético Madrid hizo un campeonado que nadie podía imaginar cuando comenzó la Liga. Si dura diez fechas más fíjate como nos lo pondría... El Zaragoza y el Sevilla también tuvieron un año brillante, aunque al final aflojaron... por suerte para nosotros... Pero en general reitero que este campeonato ha mantenido la emoción hasta el último minuto, como pocas veces.

—Cuando llegaste al Madrid, después de un año en Argentina, ¿pensaste que a esta altura estarías peleando tres títulos?

—Honestamente, no creía entonces que los muchachos realizarían semejante «performance». Acá se hablaba de contrariedades en el equipo, la gente no creía mucho en ellos, veía muchas limitaciones, y sin embargo todos se superaron y conseguimos formar un equipo y un grupo humano buenísimo.

—¿Qué fue fundamentalmente lo que buscaste en el campo?

—Buscamos firmeza en defensa, porque se hablaba de que atrás, desde la baja de Pirri y Benito, no había seguridad, y fundamentalmente tratar de llegar siempre al gol, con velocidad y variantes... Tuvimos la desgracia de mucha gente suspendida y lesionados, y eso evitó que pudiéramos lograr conti-



Siempre alerta, siempre dispuesto a saltar y marcar el gol que hace falta. Di Stéfano juega hoy a golpe de corazón.

nuidad en una formación determinada, pero tengo que recalcar que todos dieron la cara en el momento en que tuvieron que entrar y la moral y el compañerismo fueron básicos en la gran campaña. Acá, hasta los que jugaron poco, ayudaron desde afuera para que el equipo no se resquebrajara nunca. No puedo más que elogiar hasta el último de mis hombres...

—...Y tus méritos, Alfredo...

—...Bueno... (como siempre, a la «Saeta» le cuesta hablar de sí mismo) que tengo muy buena relación con todos ellos. Son gente sencilla, clara, que responden a todo lo que les pidas. Yo les doy libertad dentro del campo, y en relación a sus posibilidades. Allí cada uno desarrolla su propia iniciativa sin traicionar al esquema general y esto me ha dado muy buenos resultados, porque siempre tuve libertad cuando fui juga-

dor y me parece que al futbolista cuando menos lo atamos, mejor rendimiento extraemos de él.

Esta es una de las claves que debemos tener en cuenta y lo que siempre pedimos de los entrenadores: que sean menos «protagonistas» y devuelvan el balón a los jugadores para que el fútbol sea menos adocenado y aburrido...

LAS APOSTILLAS

—¿Cuál fue el mejor partido del Madrid en la Liga?

—Creo que cuando le ganamos al Bilbao 2-4 en la Catedral...

—¿Y el más duro?

—Quizá con la Real en Atocha. El que televisaron y terminó cero-cero.

—¿El más dramático?

—El empate a dos con el Español en el Bernabeu.

—¿Y la alegría más grande?

—El resultado de Las Palmas porque nos ponía en el umbral del éxito...

Al margen de ello, la gran alegría que nadie le podrá borrar de su historial a uno de los futbolistas más grandes que ha pisado los campos: El volver al Real Madrid como entrenador. Su almohada puede hablar mucho más que este tímido incurable que jamás descubre sus emociones.

—Me he encontrado por toda España con infinidad de viejos amigos, en los desplazamientos. Ex adversarios, ex compañeros, gente que uno ha conocido, es todo muy bonito...

—Y de repente la prensa te ha dado unos días de «vacaciones»... ¿no?

—Bueno, ése es un viejo sambenito que uno lleva encima. Por milésima vez repito que yo no tengo problemas más que con quienes los buscan... Si me «buscan», reconozco que no me sé contener y reacciono... Pero con la gente que trabaja procedo con el mayor respeto. El periodista en su lugar, yo en el mío y todos caminamos sin problemas... Si no me buscan las cosquillas, nadie podrá acusarme de que le haya tratado mal.

—¿Jugadores que te hayan impresionado en esta Liga...?

—Maradona, por supuesto, López Ufarte, Sarabia, Quique (Atleti). Hugo Sánchez, Bonet, Gallego (el nuestro), Señor, Valdano, Barbas, Roberto, Francisco, Santí, Julio (el extremo de Las Palmas), Zúñiga, Marcos, Martínez (Salamanca)...

Y cuando hablamos de Alfredo, no olvidarnos de la «suerte». Todo ganador debe tener un pacto secreto firmado con ella. Es «sine qua non». Algunos fines de semana, en días que no hay fútbol, nos encontramos en la barra de siempre en el hipódromo de La Zarzuela, madrileño. Cuando gana alguna «gema» sorpresiva, con un «sport» espectacular, automáticamente Puskas, Rial, Marquitos, Elices, rompen su boleto y buscan con la mirada a Alfredo... La «Saeta» saca sus boletos del bolsillo, busca en las combinaciones insólitas que ha jugado en contra de toda lógica, y de repente se escucha su risa de satisfacción y el vozarrón de algarabía...

—¡Uyyyyy, sí, lo acerté...!

LAS MATEMATICAS NO ENGAÑAN

POSIBILIDADES DE DESCENSO



De los 243 posibles resultados que ofrecemos en cuadro aparte, unos favorecen y otros sentencian a los equipos. Los de descenso son estos.

VALENCIA	233/243 = 95,88 %
SANTANDER	206/243 = 84,77 %
OSASUNA	138/243 = 56,79 %
CELTA	118/243 = 48,55 %
LAS PALMAS	34/243 = 13,99 %



El Valencia intentará el milagro ante el Real Madrid. Su descenso será la «bimba» del año.



Esta vez no hay quien salve al Racing... solamente un milagro, de estos que apenas se producen.

El domingo día 1 de mayo, a las 19.15 h., se convertirá en un valle de lágrimas para tres de los cinco implicados en el descenso a 2.ª División «A». Y puede ser una fecha histórica en la Liga por cuanto existen un 95,88% de posibilidades de que el Valencia descienda de categoría, por primera vez en los 49 años de permanencia continua en la máxima categoría. Será un mazazo muy fuerte para la afición valenciana y para el club.

Las Palmas, Celta, Osasuna, Valencia y Santander se debaten en las últimas posiciones. Unos con más peligro que otros, según podemos ver en el estudio que a continuación ofrecemos, así como el cuadro de las 243 combinaciones de resultados en los cinco encuentros

decisivos —según un completo trabajo que publicó «La Vanguardia»— pudiendo analizar los casos de dobles, triples, cuádruples e incluso quintuples empates entre los clubs implicados.

Porque, además, en dos de estos encuentros se ventila título de Liga y descenso, mientras que en otros dos hay una plaza en juego para la Copa de la UEFA.

POBRE VALENCIA

Solamente existen ¡doce! posibilidades sobre 243 para que el Valencia permanezca en Primera. Debe vencer inexcusablemente al Real Madrid, que saldrá a ganar —o empatar, como mínimo— para entonar el alirón. Y los demás deben perder, o perder todos salvo el Celta o



Un solo punto basta a Las Palmas para salvarse. Aun perdiendo pueden quedarse en 1.ª.

Santander en los casos siguientes:

Las Palmas-Athletic	1 x 2
Osasuna-Barcelona	2
Valencia-Real Madrid	1
Valladolid-Celta	1
At. Madrid-Santander	1 x

En estos seis casos el Valencia quedaría siempre un punto por encima de Osasuna, Celta y Santander, que son los que se condenarían.

Los otros seis casos de salva-

ción valencianista son estos:

Las Palmas-Athletic	2 2 2 2
Osasuna-Barcelona	1 1 2 2
Valencia-Real Madrid	1 1 1 1
Valladolid-Celta	1 1 2 2
At. Madrid-Santander	1 x 1 x

En los casos 1.º y 2.º descienden Santander, Celta y Las Palmas, éste por peor gol average general con el Valencia. En los casos 2.º y 3.º serían Osasuna, Las Palmas y Santander, por lo antes indicado. Y en

ASI SE RESUELVEN LOS EMPATES A PUNTOS

QUINTUPLE

Las Palmas, Celta, Osasuna, Valencia, Santander.

Celta	8	5	1	2	12	10	11
Santander	8	4	0	4	15	11	8
OSASUNA	8	3	2	3	14	13	8
LAS PALMAS	8	2	4	2	9	11	8
VALENCIA	8	1	3	4	7	12	5

Descienden Osasuna, Las Palmas y Valencia.

CUADRUPLE

- Celta, 8 p.; Osasuna, 7 p.; Santander, 6 p.; Valencia, 3 p.
- Celta, 9 p.; Santander, 6 p.; Las Palmas, 5 p.; Valencia, 4 p.
- Las Palmas, 7 p.; Santander, 6 (coef. 1,3); Osasuna, 6 p. (coef. 1,25); Valencia, 5 p.
- Celta, 9 p.; Osasuna, 6 (coef. 1,25); Las Palmas, 6 p. (coef. 0,75); Valencia, 3 p.
- Celta, 7 p.; Santander, 6 p. (coef. 1,25); Las Palmas, 6 p. (coef. 0,81); Osasuna, 5 p.

TRIPLE

- Osasuna, 5 p.; Santander, 4 p.; Valencia, 3 p.
- Celta, 6 p.; Osasuna, 5 p.; Valencia, 1 p.
- Santander, 4 p. (coef. 1,6); Osasuna, 4 p. (coef. 1,125); Celta, 4 p. (coef. 0,57).
- Celta, 6 p.; Santander, 4 p.; Valencia, 2 p.
- Celta, 5 p.; Las Palmas, 4 p.; Osasuna, 3 p.
- Santander, 4 p. (coef. 1,33); Las Palmas, 4 p. (coef. 1,00); Valencia, 4 p. (coef. 0,66).
- Celta, 7 p.; Las Palmas, 3 p.; Valencia, 2 p.
- Celta, 5 p.; Santander, 4 p.; Las Palmas, 3 p.
- Las Palmas, 5 p.; Osasuna, 4 p.; Valencia, 3 p.
- Las Palmas, 5 p.; Santander, 4 p.; Osasuna, 3 p.

RESULTADOS ENTRE LOS CINCO

Las Palmas-Osasuna	2-1	Osasuna-Las Palmas	1-1
Las Palmas-Celta	2-2	Celta-Las Palmas	3-0
Las Palmas-Santander	2-1	Santander-Las Palmas	2-1
Las Palmas-Valencia	1-1	Valencia-Las Palmas	0-0
Osasuna-Celta	4-1	Celta-Osasuna	2-1
Osasuna-Santander	4-2	Santander-Osasuna	3-0
Osasuna-Valencia	2-1	Valencia-Osasuna	1-1
Celta-Santander	1-0	Santander-Celta	2-0
Celta-Valencia	2-1	Valencia-Celta	0-1
Santander-Valencia	4-1	Valencia-Santander	2-1

COMO SE RESUELVEN LOS EMPATES

Los empates entre dos equipos se resuelven por el gol-average particular y en su defecto por el general.

Los empates entre tres, cuatro o cinco equipos se resuelven mediante la ligüilla entre los implicados y sus resultados en la competición. Caso de igualdad de puntos entre dos equipos, en esta ligüilla, se aplica el gol-average particular y si es entre más equipos, el gol-average general de dicha ligüilla.

MILLONE\$
MILLONE\$

LOS SUELDOS DE PRIMERA ESTAN EN LA FEDERACION

● Una telefonista de la RFEF gana más que la ficha de Agustín, titular del Madrid.



La calle, el aficionado y hasta el ciudadano de a pie que no le presta mayor atención al fútbol, tiene la convicción de que los futbolistas son personas privilegiadas que viven a cuerpo de rey y aseguran su futuro sólo dándole patadas a un balón. Un análisis mínimamente riguroso demuestra que eso no es cierto. En el fútbol son muchos los llamados y pocos los elegidos. Únicamente las primeras figuras pueden dormir con cierta tranquilidad. Los otros lo pasan como ustedes y nosotros.

«DON BALON» ha requerido de los clubs de Primera División información sobre los sueldos y primas de sus jugadores. A excepción de la Real Sociedad se han cumplimentado todos los datos y a la vista de ellos hay que decir que, en el caso de la mensualidad, las cifras no son, ni con mucho, espectaculares. Cualquier ejecutivo de primera fila —como de primera son estos

hombres que analizamos— duplica el sueldo del futbolista mejor pagado.

Atlético de Madrid y Real Madrid son, en este sentido, los clubs más espléndidos. Ciento treinta mil pesetas cobran los casados y ciento veinte mil los solteros pero mientras en el «Vicente Calderón» los hijos se cotizan a quince mil pesetas, en el «Bernabeu» el suplemento se fija en cinco mil pesetas. El Málaga, por su parte, únicamente puede pagar cincuenta y cinco mil pesetas a los cabeza de familia y mil duros menos a los solteros. Sin embargo luego tiene un espléndido premio especial que más adelante comentaremos.

El Valencia, que parece irremisiblemente abocado al descenso, es otro de los grandes en el trato con sus futbolistas. Cien mil pesetas para los casados y noventa mil para los solteros. Suplemento de cinco mil para los que tengan hijos, mil pesetas más que lo que se cotiza en Zaragoza

● Los «hijos» del Atlético de Madrid se pagan a 15.000 pesetas.

● Los del Español «sólo» a tres mil.



El Atlético tiene sueldos y suplementos de primera categoría. El Español ya no es lo mismo. De unos «hijos» a otros van nada menos que doce mil pesetas.



LAS PRIMAS

El tema de las «primas» ya es otro asunto. Aquí se recogen únicamente las que hacen referencia al campeonato Nacional de Liga. No se ha incidido en otras competiciones nacionales ni en las Copas de Europa donde las cifras alcanzan cotas espectaculares.

El Madrid, por ejemplo, pagará 750.000 pesetas por cabeza a los hombres que han plantado al equipo en la final de la Recopa.

En la Liga las tarifas son reducidas y comportan los riesgos de una mala campaña. Se puede ganar mucho dinero, cierto, pero si las cosas van mal dadas no hay ni para

por idéntico motivo. Este es un tema curioso pues los hijos no «valen igual» en todos los clubs. El Gijón, por ejemplo, que tiene unos sueldos sensiblemente inferiores a los del Valencia, cotiza cada niño a diez mil pesetas y el Salamanca, con mensualidades inferiores a las del propio Gijón, paga nueve mil pesetas

de suplemento es decir, cuatro mil más que el mismísimo Real Madrid. El Español, en este caso, es el que tiene «hijos más baratos» pues el «plus» se cifra únicamente en tres mil pesetas, lo mismo que el Santander y sólo mil pesetas menos que el Zaragoza que tampoco es demasiado espléndido en este sentido.

Club	Victoria en casa	Victoria fuera	Empate fuera	Mensualidad casados	Mensualidad solteros	Suplemento por hijo	Observaciones
Ath. Bilbao	60.000	80.000	70.000	100.000	85.000	5.000	Caso de ganar la Liga, cada jugador de los asiduos se embolsará 1.000.000 ptas.
AT. MADRID	90.000	110.000	75.000	130.000	120.000	15.000	
BARCELONA	240.000 ptas. por los cuatro puntos consecutivos. 180.000 ptas. por los tres puntos consecutivos. Caso de haber ganado la Liga, doblaban lo percibido.						
BETIS	40.000 ptas. por punto, independientemente de que sean partidos en casa o fuera. Casados 115.000. Solteros 95.000. Cada hijo 5.000.						
CELTA	45.000	70.000	35.000	75.000	65.000	5.000	
ESPAÑOL	55.000	65.000	60.000	105.000	95.000	3.000	
GIJON	65.000	90.000	65.000	88.500	76.000	10.000	
LAS PALMAS	50.000	65.000	55.000	75.000	65.000	5.000	
MALAGA	15.000 ptas. por punto, lo mismo en casa o fuera. Casados 55.000. Solteros 50.000. Cada hijo 5.000 ptas.						
OSASUNA	50.000	65.000	50.000	83.000	75.000	5.000	Caso de permanencia, cada jugador percibe 500.000 ptas.
REAL MADRID	105.000	130.000	85.000	130.000	120.000	5.000	Caso de ganar la Liga, cada jugador percibe 42.000 ptas. por cada encuentro jugado.
R. SOCIEDAD	El Club no facilita los datos y no autoriza a los jugadores a que lo faciliten.						
SALAMANCA	50.000	80.000	50.000	75.900	64.700	9.000	
SANTANDER	50.000	80.000	50.000	70.000	60.000	3.000	
SEVILLA	70.000	85.000	70.000	90.000	80.000	5.000	
VALENCIA	75.000	85.000	75.000	100.000	90.000	5.000	
VALLADOLID	60.000	70.000	35.000	80.000	65.000	5.000	
ZARAGOZA	60.000	90.000	45.000	100.000	90.000	4.000	

● Estos datos han sido facilitados por los clubs respectivos.

MILLONES
MILLONES



En la Federación Española se reparten los mejores sueldos del fútbol nacional. Vean el cuadro y comparen.

«pipas». Ese es, por ejemplo, el caso del Valencia con premios de primera división y que no han servido para que el equipo tenga la seguridad de mantener la categoría. Los incentivos más recargados son los del Barcelona a través de un curioso baremo acumulativo que se detalla en el cuadro adjunto. El Atlético de Madrid también paga esplén-

didamente los triunfos y el Madrid, con primas inferiores, tiene un suplemento de 42.000 pesetas por jugador y partido jugado en el caso de que el equipo sea campeón, cosa, en este momento, bastante posible y que podría significar ingresos superiores al millón de pesetas para los jugadores habituales.

En la parte de abajo tam-

bién hay «extras» por mantener la categoría. El Málaga repartirá el cincuenta por ciento de su superavit entre los futbolistas y el Osasuna le pagará medio millón de pesetas a cada jugador si consiguen mantener la categoría. En circunstancias especiales y para partidos determinados las primas se multiplican pero ese es un detalle puramente

anecdótico pues las bases de negociación entre club y jugadores son las expresadas en este cuadro.

Los amantes de las estadísticas podrán hacer las oportunas restas, multiplicaciones, sumas y divisiones para saber lo que han ganado los futbolistas. Nosotros renunciamos a ese extremo porque no dudamos que ellos, gente honra-

da ya sabrían cumplir con el fisco. Ahora bien, debe quedar claro que esas cifras impresionantes en algunos casos, son limitadas en el tiempo. Más de cinco o seis años con buenas «primas» es difícil mantenerse, todo lo contrario que ocurre en la Federación Española de Fútbol. Los datos descubiertos por Antena-3 demuestran que en el fútbol no son los futbolistas quienes ganan más dinero. También los que están refugiados en el despacho se llevan millones y sin estar sometidos a riesgos de lesiones. Es más, tal y como están las cosas en este país los sueldos de la Federación son casi vitalicios. La gente se aferra al puesto y de allí no hay quien los mueva. ¡Ah! Se da la circunstancia de que mecanógrafas de la Federación tienen, por ejemplo, ingresos de tres millones de pesetas superiores a los dos millones y medio de ficha que tiene, por ejemplo, Agustín y todos los jugadores del Castilla que han pasado al primer equipo del Real Madrid.

J.M.

—LO QUE GANAN EN LA FEF—

Funcionario	Cargo	Remuneración	Seg. Social	Total
Agustín Domínguez	Secretario Gen.	10.350.000	695.000	11.045.000
José María Castillón	Administrador	4.600.000	695.000	5.295.000
Pablo Grande	Arquitecto de Campos	4.000.000	570.000	4.570.000
Francisco Sepúlveda	Jefe de Fichas	4.000.000	570.000	4.570.000
Mariano Egea	Competiciones	4.000.000	570.000	4.570.000
Fernando Vara de Rey	Asesor Jurídico	3.650.000	695.000	4.345.000
Julián del Amo	Secr. Gral. Selecciones	3.650.000	570.000	4.220.000
Angel Díaz del Valle	Jefe Contabilidad	3.650.000	570.000	4.220.000
Elía Domínguez	Mecanógrafa	3.000.000	570.000	3.570.000
Lucía Sánchez	Mecanógrafa	3.000.000	570.000	3.570.000
Juan Hornero	Adjunto Secr. Gral.	3.000.000	568.000	3.568.000
José Gaspar Ballesteros	Cajero	2.900.000	568.000	3.468.000
José A. Gutiérrez	Dep. Fichas	2.900.000	568.000	3.468.000
Andrés Berlínches	Secretario Juvenil.	2.800.000	568.000	3.368.000
José Mateos	Dep. Fichas	2.800.000	561.000	3.361.000
José M. ^a Ferosel	Contabilidad	2.500.000	427.000	2.927.000
Luis de la Cruz	Com. Nac. Arbitros	2.250.000	524.000	2.774.000
Fernando Romero	Competiciones	2.300.000	423.000	2.723.000
José Gracia	Com. Nac. Arbitros	2.200.000	322.000	2.522.000
Francisco Cruz	Fichas-Ordenadores	2.100.000	413.000	2.513.000
José Luis Granados	Fichas-Ordenadores	2.100.000	411.000	2.511.000
Angel Fernández	C. N. Arbitros	2.000.000	422.000	2.422.000
Roberto Díaz	Adjunto Secr. Selecc.	2.000.000	408.000	2.408.000
Catalina Cano	Competiciones	2.000.000	408.000	2.408.000
Antonio García	Jefe Ordenanzas	2.000.000	387.000	2.387.000
Francisco Zaragoza	Chófer	1.900.000	477.000	2.377.000
Benito Cornejo	Contabilidad	1.900.000	403.000	2.303.000
Mariano Escobar	Chófer	1.850.000	469.000	2.319.000
Teresa Rodríguez	Secret. C. Nac. Arbit.	1.850.000	381.000	2.231.000
Jesús Fernández	Ordenanza	1.850.000	375.000	2.225.000
Julia Ramírez	Telefonista	1.850.000	373.000	2.223.000
Joaquín Collado	Adjunto Secr. Juvenil	1.700.000	367.000	2.067.000
Justina Cabrera	Secretaria Selecc.	1.700.000	362.000	2.062.000
Elvira de la Rosa	Secretaria Ases. Jur.	1.700.000	362.000	2.062.000
Félix Amador	Col. Entrenadores	1.600.000	348.000	1.948.000
José Luis Díez	Dep. Fichas	1.600.000	348.000	1.948.000
Dora de Prado	Secretaria Selecc.	1.600.000	341.000	1.941.000
Víctor Sánchez	Competiciones	1.500.000	348.000	1.848.000
Manuel García	Competiciones	1.500.000	343.000	1.843.000
Luisa García	Secretaria C. N. Arb.	1.500.000	281.000	1.781.000
Lourdes Quijada	Secretaria Juveniles	1.400.000	302.000	1.702.000
Elena Crespo	Secretaria C. N. Arb.	1.400.000	281.000	1.681.000
José Bravo	Contabilidad	1.350.000	306.000	1.656.000
Miguel García	Fichas-Ordenadores	1.350.000	273.000	1.623.000
Rafael Gaitán	Adjunto Selecc.	1.200.000	243.000	1.443.000
Luis Barbero	Adjunto Selecc.	1.150.000	225.000	1.375.000
Angeles Morales	Contabilidad	1.150.000	225.000	1.375.000
José Luis Heras	Contabilidad	1.100.000	212.000	1.312.000
Cristina del Alamo	Dto. Campos	1.100.000	178.000	1.278.000
Ricardo Cruz	Ordenanza	1.050.000	219.000	1.269.000

LOS TECNICOS DE LA SELECCION

Miguel Muñoz	15.000.000
Vicente Miera	9.500.000
Luis Suárez	6.600.000
Jesús Pereda	3.000.000
Mariano Moreno	2.100.000

(Antena-3 / José M.^a García)

SUELDOS DE ALTOS CARGOS DE LA ADMINISTRACION



Presidente del Gobierno	7.000.000 ptas.
Ministros	5.000.000 ptas.
Subsecretarios de Ministerios	4.000.000 ptas.
Directores Generales	3.500.000 ptas.
Parlamentarios	3.500.000 ptas.
Presidente del INI	7.000.000 ptas.
Presidente Banco Exterior de España	7.000.000 ptas.
Presidente de IBERIA	6-7.000.000 ptas.
Presidente RENFE	6-7.000.000 ptas.
Presidente TELEFONICA	6-7.000.000 ptas.
Delegado del Gobierno en CAMPSA	6-7.000.000 ptas.
Administradores de RUMASA	7-7.500.000 ptas.

(«El País 15-4-83)

MISERIA,
MISERIA...

10 HOMBRES SIN PIEDAD

● Futbolistas que duermen en la calle esperando que les paguen lo que es suyo.



El fútbol español sigue fallando por la base. El profesionalismo en determinadas categorías sigue siendo falso y se derrumba por su propio peso. Los jugadores que militan en esas categorías siguen envueltos en problemas. En parte, por culpa de esas absurdas estructuras. En parte, por culpa de ellos, que siguen oyendo cantos de sirena y no aciertan a ver la gran mentira que se esconde tras contratos millonarios que por razones elementales nunca podrán ser cumplidos.

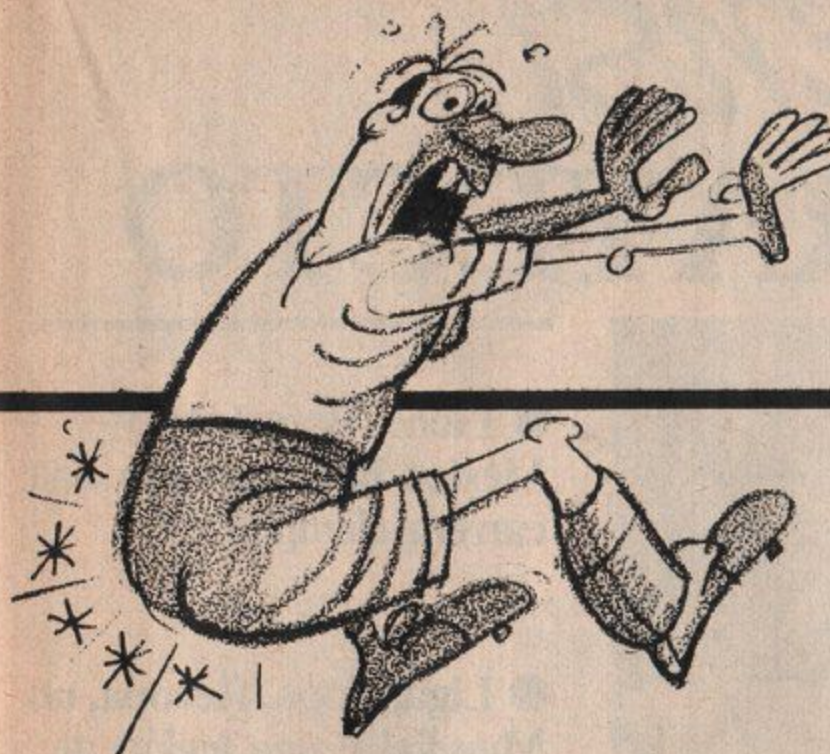
Y muestra de esos incumplimientos, de esa falsedad que esconde el fútbol que no sea el de élite (entiéndase, nuestra Primera División y contadísimas excepciones de Segunda) es el triste plante de unos hombres, ya

veteranos en esto del fútbol, que un día sí y otro también han mal comido y peor dormido en la calle porque la Federación Española de Fútbol les ha negado un sitio donde parlamentar. Nadie ha tenido piedad para ellos.

Por eso se podía comehtar, cuando el más reciente plante tomó forma, que no se produciría otro caso como el que protagonizaron en la Liga pasada los jugadores del Almería. ¿Se habían acabado los problemas de nuestro fútbol? No. Sencillamente que en la Federación Española se les negaba el acceso a sus despachos. «Sólo los recibiremos de dos en dos», dijo un alto cargo, a lo que, lógicamente, se negaron los huelguistas.

Es el cuento de nunca acabar. El profesionalismo integral no puede existir en determinadas esferas. Y es como el cuento de la gallina y el huevo. ¿Pecan los clubs ofreciendo contratos más o menos suculentos pero de cualquier forma irreales? ¿Pecan los jugadores dejándose llevar por cantos de sirena, sin saber aquilatar hasta dónde pueden llegar determinados clubs y sus fatuas ofertas? En este aspecto, la polémica está servida. Lo que es cierto es que la firma de un contrato obliga a su cumplimiento y esos hombres, veteranos, de vuelta en esto del fútbol, que se manifiestan pancarta y saco de dormir de cuevas, se amparan en un derecho que nadie les puede negar. ¿Quién incumple en contrato? El club. Si estuvo acertado o no el jugador suscribiendo ese contrato en su momento, es harina de otro costal. La cuestión vuelve a centrarse en que los clubs prometen, se comprometen mediante una firma y luego no cumplen.

Si nos vamos a Badalona, tocando Barcelona, con apenas diez o doce kilómetros de separación de la gran urbe catalana,



nos encontraremos con un caso flagrante de incompetencia. Los escapulados costeños salen a huelga algo así como cada quince días.

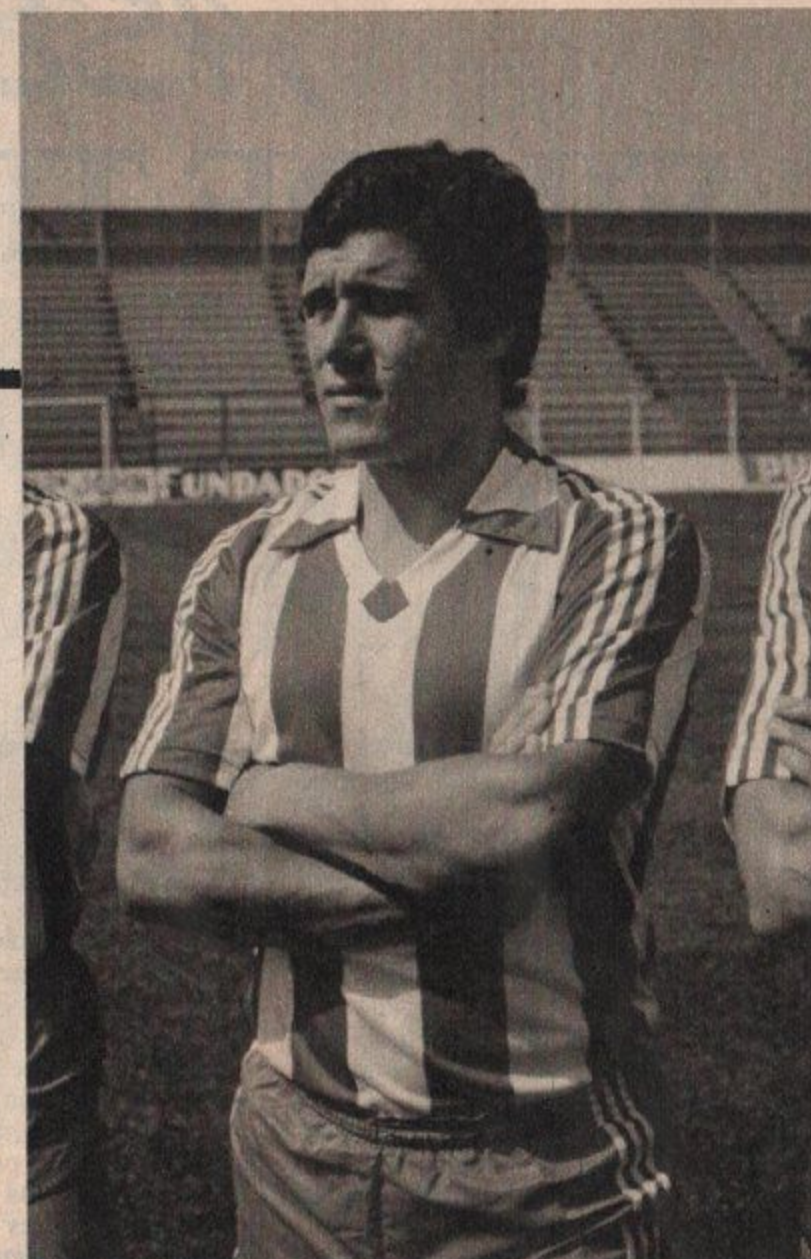
Y absolutamente nadie les ampara. ¿O le damos un margen de confianza a don Vicente Calderón? Vamos a ver. El veterano presidente, cuya capacidad ejecutoria está fuera de toda duda y como muestra ahí tenemos a ese Atleti moribundo que está causando sensación en la Liga, don Vicente, repetimos, es un hombre con experiencia, con serenidad y coherencia en sus acciones. Acaba de tomar posesión del Comité de Fútbol Profesional. Ahí tiene un caso difícil, espinoso, pero ajustado a ese cargo que acaba de asumir: la defensa de unos profesionales del fútbol a quienes sus clubs no les adeudan sus haberes. Pues bien, don Vicente, nada más tomar posesión de cargo se fue a tratar el asunto con el director general de Trabajo en compañía de Porta y Núñez. E, inevitablemente, los aficionados ven en esto un acercamiento al poder establecido. Otra cosa habría sido que don Vicente se reuniera con esos jugadores en paro, hiciera una exposición de la situación y permitiera enterar que se les tiene en cuenta, lo que no supone un decantamiento, pero sí un apoyo moral a la espera de rápidas soluciones.

Quizá, dirán, sea sólo una cuestión de forma, pero que en el fondo es lo mismo. No. No es lo mismo. La exposición federativa es contundente y comprensible: «Esta queja hay que llevarla a la Magistratura del Trabajo. La Federación sólo

puede intervenir en cuestiones de la esfera de las competiciones». Pero la Federación Española de Fútbol y el Comité de Fútbol Profesional han de estar al lado del jugador. No le pueden negar la entrada a un recinto federativo a unos jugadores. Han de buscar soluciones urgentes para esos jugadores. No pueden consentir que esa sentada se prolongue por falta de diálogo con los jugadores. Y no de dos en dos, ni de uno en uno.

Esos jugadores tendrán su parte de razón. Y si se dialoga con los clubs, también podremos oír algún aspecto comprensible. Pues bien, hay que escucharlos. Pero al momento. Sin dilaciones. Porque para eso está ahí esa estructura federativa.

Los huelguistas se plantaron ante el inmueble de la FEF el lunes día 18. El viernes, día 22, al escribir estas líneas, todo seguía igual. No carguen las tintas a una supuesta intransigen-



Piñero jugó hace pocos años en Primera División con el Almería. Ahora está en la calle.

cia de los jugadores por no avenirse a ciertas razones. Y cambien las estructuras de nuestro fútbol. A más de uno, de dos y de tres futbolistas, les puede cegar la pasión por un dinero que, si llega, será ganado fácilmente. Pero en esencia, quienes rigen a

la mayoría de clubs, mienten, engañan y propician situaciones como la que las categorías inferiores de nuestro fútbol están padeciendo un año sí y otro también.

M. C. Cánovas

LO QUE SE LES ADEUDA

ESNAOLA	4.500.000
CORDERO	4.200.000
VALERO	3.751.000
HERENCIA	3.250.000
PIÑERO	3.000.000
BARRIE	2.400.000
PASCUAL	2.250.000
IGARTUA	1.600.000
ALFONSO	1.500.000
LACASA	1.160.000

Antes en el Burgos. Ahora en el Eibar.
Antes en el Burgos. Ahora sin equipo.
Antes en el Burgos. Ahora en el Córdoba.
Antes en el Levante. Ahora sin equipo.
Antes en el Almería. Ahora sin equipo.
Sigue en el Levante, club deudor.
Antes en el Burgos. Ahora en el Leganés.
Antes en el Burgos. Ahora sin equipo.
Sigue en el Getafe, club deudor.
Antes en el Zamora. Ahora sin equipo.

ASENSI: FIN DE TRAYECTO



Llegó, vio y venció en tierras mexicanas. Muchos pensaban que cuando Juan Manuel Asensi se despidió del F.C. Barcelona, del fútbol español, buscaba un retiro dorado en las filas del Puebla. Con 30 años cumplidos decía adiós a una larga trayectoria profesional, en la que quedaba registrada toda clase de títulos: Copa, Liga, la participación en un Mundial...

«Yo sabía que podía rendir unos años más. No podía presentarme en México procedente de un club como el Barcelona, habiendo sido capitán de la selección nacional, a tomar el sol y verlas venir. Tenía que dejar bien alto nuestro fútbol. Y en este sentido creo que cumplí, porque mi rendimiento dentro del campo fue bastante bueno y porque he cosechado durante estos años muy buenos amigos.»

Juan Manuel Asensi vuelve a estar en Barcelona. Terminó la aventura americana. ¿Qué quedó atrás?

«Sobre todo, las amistades. Es lo mejor, de largo, que me ha dado mi estancia en México. Tanto con los dirigentes del Puebla, cuando surgió el problema económico, como los de Oaxtepec, con mi lesión, encontré gente dispuesta ayudarme. Nunca me pusieron ni un impedimento. Aparte de jugadores y aficionados que, me consta, me aprecian.»

Durante todo este tiempo, Asensi ha sido un «hincha» más del fútbol español.

«Ya lo creo. Bueno, en México sabíamos al momento lo que sucedía aquí. Por el cambio horario cada domingo por la noche, nos enterábamos de los resultados de las competiciones. ¿El Barça? Bueno, como cuando yo estaba... Irregular, pero luchando siempre

por todos los títulos. Es un club que siempre se esforzará por lograr lo mejor. A veces las cosas salen bien y otras...»

Lo primero que manifestó Asensi al regresar a España fue su ilusión por vincularse de alguna forma al F.C. Barcelona. Trabaja para el club.

«Yo dejé buenos amigos en el Barcelona. La verdad es que por mi carácter nunca tuve problemas con nadie, supe entenderme con dirigentes, técnicos, compañeros... En cuanto a seguir vinculado al fútbol, la verdad es que como técnico no me lo he planteado. Hay tiempo. Pero lo que no quiero es apartarme por completo de una actividad que ha sido durante muchos años mi profesión. No podría estar apartado de los terrenos de juego. ¿El Barcelona?

Con España lo fue todo. Capitán de la selección y mano derecha de Kubala.



● Elche, Barcelona y México han marcado una carrera ejemplar

● Liga, Copa, Recopa, un Mundial y una legión de amigos, rico bagaje

Es el sueño de todo jugador que ha pertenecido a su plantilla, trabajar para él. Pero de momento, voy a descansar y a reorganizar mi vida.»

Porque lo que está claro es que Asensi, a pesar de los tres extraordinarios años vividos en México, nunca pensó en echar raíces en aquella tierra. ¿O pudo ser factible?

«No. Yo a aquella gente la recuerdo con un cariño entrañable y creo que nunca perderé el contacto ni la relación con ellos, pero mis raíces las eché aquí, en Barcelona y sabía que más pronto o más tarde iba a regresar. Aquí está la muestra.»

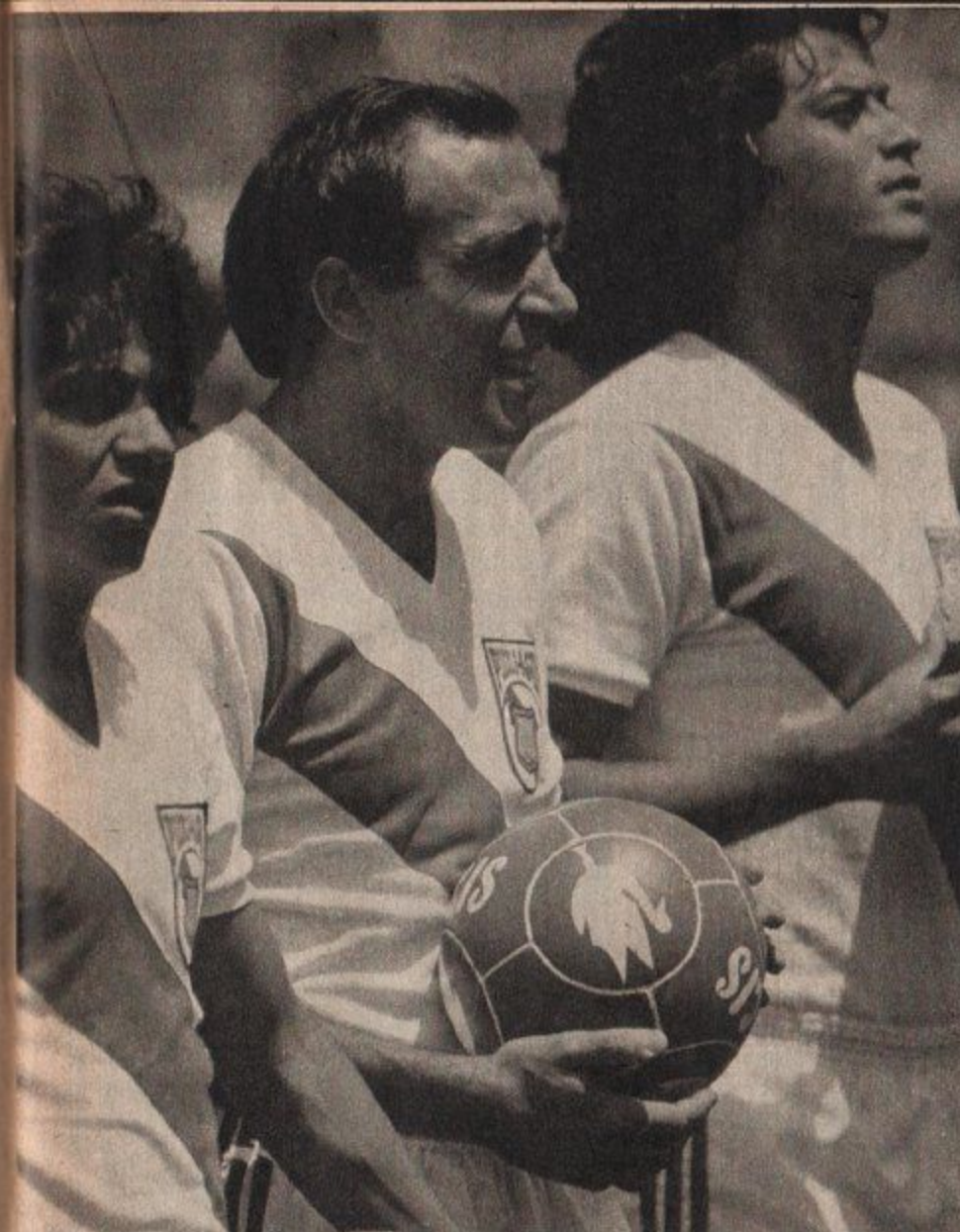
El fútbol mexicano no estuvo en el Mundial de España. Fue un fracaso rotundo y todo un «bomazo» en la zona de la CONCACAF. ¿Por qué falló Mé-

xico? ¿Qué es lo mejor que tiene aquel fútbol para Asensi?

«Vi el torneo Hexagonal de Honduras y verdaderamente, México flojeó mucho. Su fútbol es eminentemente técnico y allí imperó la dureza. Hubo muy malos modos y no se acoplaron a esa especie de «guerra» desatada. Lo sentí muchísimo porque veía con qué ilusión se disponían a acudir a la cita de España. Lo mejor del fútbol mexicano es precisamente la técnica individual de sus jugadores. Por ejemplo, Hugo Sánchez. Es un jugadorazo. Pues bien, como él, hay varios con sus mismas condiciones. Fue uno de los aspectos que más me impresionó a mi llegada, el alto nivel técnico.»

Atrás quedan diecisiete años de fútbol. De fútbol en primera línea. Primero, Elche «Ya he visto que Marcial está trabajando con su Directiva. Me alegra que la gente de fútbol sepa utilizar a hombres como Marcial que de esto lo saben todo y pueden ser muy útiles». Luego, el Barcelona. «Prácticamente, toda mi carrera deportiva. Once años que han marcado toda mi vida». Y fin de trayecto en México. «Una gran experiencia en la que, repito, procuré darlo todo; ha sido siempre mi manera de proceder y no iba a cambiar. Creo que cumplí dignamente.»

Juan Manuel Asensi, el gran capitán del Barcelona y de la selección, el hom-



El Puebla fue el premio a su gran trabajo en España. Un contrato millonario le hizo cruzar el charco.

M.C. Cánovas
Fotos: Moreno

17 AÑOS DE PROFESIONAL

Juan Manuel Asensi jugó tres temporadas en el primer equipo del Elche (1967/68, 68/69 y 69/70) y once en el del F.C. Barcelona, desde la 1970/71 a la 1980/81, donde alcanzó un gran prestigio a nivel nacional e internacional.

Durante esos once años de azulgrana, Asensi acumuló un excelente palmarés en base a estos partidos:

Liga: 300
Copa: 41
Copa Europa: 53
Amistosos: 90

A través de los mismos, convirtió 73 goles en partidos de Liga: 26, en Copa y partidos internacionales y 27 en amistosos.

Con la elástica de la selección nacional, Asensi disputó 41 partidos con el equipo «A», 8 «Sub-23», 10 «amateurs» y 8 juvenil. En total, 67 internacionalidades, participando en el Mundial de Argentina y siendo capitán de la selección desde el 24 de mayo de 1978, en un amistoso disputado en Montevideo, en puertas del Mundial de Argentina, del que fue protagonista y autor del gol de la victoria sobre Suecia.

En México, jugó dos temporadas con el Puebla, club que le hizo un contrato millonario a la vez que a Pirri y al tener que prescindir este club de los jugadores extranjeros, por la fuerte devaluación del dólar, fichó por el Oaxtepec, equipo de Primera División que perteneció al Ministerio de la Seguridad Social.

FECHAS PARA RECORDAR

23 noviembre	1949	— Nace en Alicante
15 junio	1963	— Ficha por el juvenil del Elche
15 mayo	1970	— Ficha por el F.C. Barcelona
20 octubre	1970	— Debuta como azulgrana en Las Palmas
27 octubre	1970	— Su primer partido de Liga en el Camp Nou (como jugador barcelonista)
4 julio	1971	— Campeón de la Copa del Generalísimo
7 abril	1974	— Campeón de Liga al vencer el Barcelona en Gijón
4 julio	1974	— Contrae matrimonio
18 abril	1975	— Nacimiento de su primera hija (Mireya)
19 marzo	1978	— Campeón de la Copa del Rey
7 marzo	1979	— Nacimiento de su segunda hija (Lorena)
16 mayo	1979	— Campeón de la Recopa en Basilea
9 noviembre	1980	— Última actuación con la camiseta del F.C. Barcelona
24 mayo	1981	— Partido de homenaje en el Camp Nou

FRASES DE LA SEMANA

● **CANITO:** «Estoy seguro de que Muñoz, tarde o temprano, me llamará a la selección.»

● **URRUTI:** «No me ha molestado no estar en la lista de Muñoz, quizá llegue un día en que sí me molestará.»

● **JULIO ALBERTO:** «Nunca he contado para la selección española.»

● **KEMPES:** «Si el Madrid tiene que ganar la Liga en Valencia, la ganará.»

● **ANÓNIMO:** «Ojalá que Menotti no se baje los pantalones con Núñez.»

● **CLEMENTE:** «Sigo pensando que vamos a ser campeones.»

● **DE CARLOS:** «Para mí el Madrid ya ha hecho una gran temporada... pero el socio quiere títulos.»

● **CARLOS PEÑA:** «El equipo revelación de la Liga española ha sido el Atlético de Madrid.»

● **HALAMA:** «A un solo partido el Aberdeen es más peligroso que el Real Madrid.»



JUANI

extremo izquierda de la U.D. Las Palmas, es uno de los hombres que más le han gustado a Di Stéfano en lo que llevamos de temporada. Si al Madrid le llegase a fallar el fichaje del navarro Martín, no sería de extrañar que Alfredo le sugiriera a la directiva blanca la posibilidad de gestionar la incorporación del exterior canario hombre, por cierto, goleador donde los haya.

Javier CLEMENTE y Marcel DOMINGO

están a la espera de iniciar conversaciones con el Athletic de Bilbao y Betis para la renovación de sus contratos. Uno y otro quieren que el compromiso sea por más de un año para así poder trabajar con la gente joven en busca de un gran equipo hecho con gente de la casa. El técnico vasco lo tiene prácticamente hecho. Al entrenador francés le va a costar más trabajo.



Manolo VILLANOVA

el hombre que ha mantenido al Salamanca en la máxima categoría del fútbol español, ha renovado contrato con el club castellano. Ahora su única preocupación es el último partido de Liga a jugar contra su ex equipo, el Zaragoza y tratar de convencer a la directiva para que no atienda la petición del Atlético de Madrid que quiere conseguir los servicios de su motor y goleador Paco Martínez.

Ricardo GALLEGO y Paco BONET

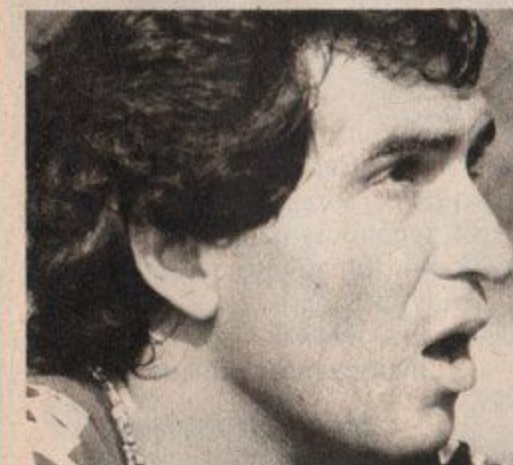
presenciaron el encuentro Real Madrid-Austria desde el palco del «Bernabeu» y vestidos con los colores de la selección nacional. Ni uno ni otro podían estar en el terreno de juego pues habían sido suspendidos por acumulación de amonestaciones, de manera que aprovecharon para incorporarse a la concentración de Miguel Muñoz y sufrieron en la grada más que si hubieran estado junto a sus compañeros de equipo.



Luis MINGUELA



segoviano y revelación del Valladolid en la presente temporada está en la agenda del Sporting de Gijón. Vujadin Boskov tiene de él las mejores referencias y dado que sus relaciones con Uría están deterioradas al máximo y que las posibilidades de fichar al asturiano del Sevilla, Juan Carlos, son mínimas, el yugoslavo ha tendido sus redes en el «Nuevo Zorrilla».



Enrique Castro «QUINI»

está pendiente de la renovación de su contrato por el F.C. Barcelona. Si ésta no llega parece que el jugador está decidido a seguir en activo. Según nuestras noticias tiene ofertas de clubs de la máxima categoría y según la prensa catalana una de ellas podría ser la del Elche que llegó al «Camp Nou» a través de Marcial Pina en su reciente visita a Barcelona.

Diego Armando MARADONA

que estaba disfrutando en Buenos Aires de siete días de permiso concedido por el F.C. Barcelona, se llevó el susto de su vida al serle robado el vehículo con sus hermanos y un sobrino dentro, mientras él saludaba a los padres de su novia Claudia. Por fortuna, al poco tiempo aparecieron unos y otros señalando Diego que: «Si les pasa algo a los chicos me suicido».



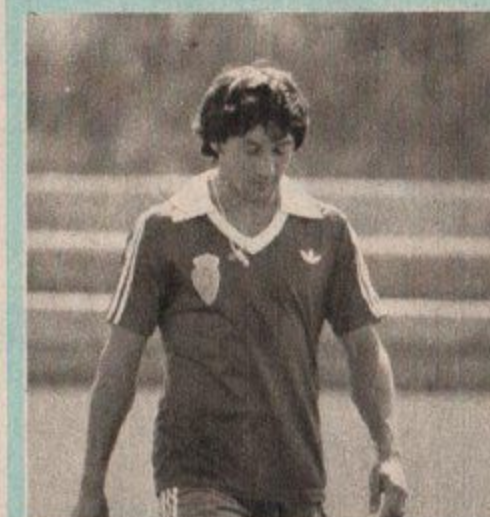
Anton PARERA

gerente del F.C. Barcelona metió la pata espectacularmente cuando a sugerencia de un periodista no quiso atender a un invitado del palco azulgrana. Parera, que apenas dejaba hablar al compañero, tardó en darle la oportunidad de comunicarle que al personaje que no dejaba entrar era Alexandre Pedrós, candidato a la alcaldía de Barcelona por AP. Luego las excusas y la cara de Parera fueron un poema.



Miguel COROMINAS

y su compañero de equipo JOB tuvieron más que palabras en los vestuarios de Sarriá al comentar el proceder de la plantilla en el tema la «escapada de Torremolinos» en donde, por lo visto, tres jugadores abandonaron la concentración pero no se ha podido demostrar pese a las insistentes denuncias de un periodista de la Ciudad Condal.

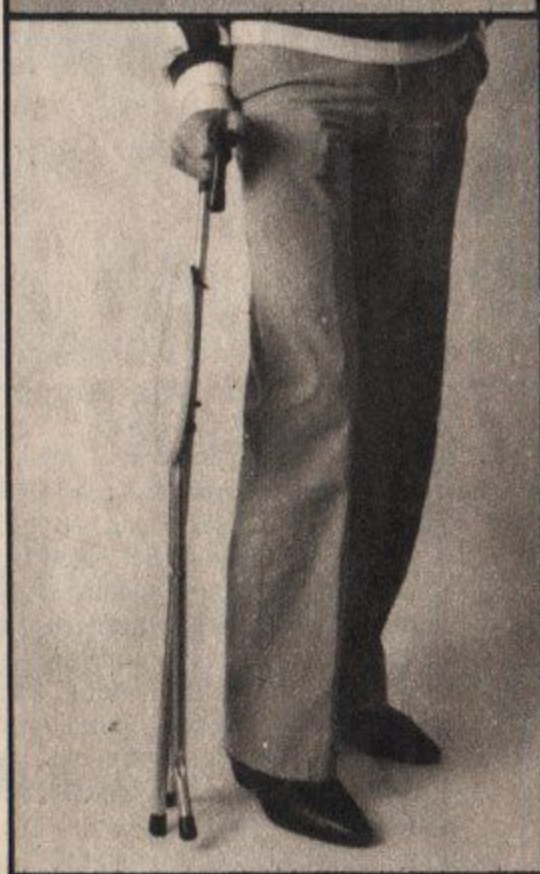


Juan Alberto BARBAS

en nombre del Zaragoza, aprovechó la semana de descanso en la Liga española para acercarse a Buenos Aires y contactar con Rinaldi, la estrella de San Lorenzo de Almagro. La baja de Valdano para la próxima temporada parece inminente y el club aragonés está pensando ya en el relevo. Los candidatos son el citado Rinaldi, Ischia y Gareca aunque éste está prácticamente vendido al Torino.



LIGERO COMO
UN BASTON



ES PARA QUE USTED
SE SIENTE BIEN EN
CUALQUIER CIRCUNSTANCIA

**COMODO
COMO UN
SILLON** (NUEVO
MODELO
PATENTADO)

Fabricado en estructura
tubular muy resistente,
de ilimitada duración.

Con un peso de tan sólo 1.300 gra-
mos, este extraordinario asiento ple-
gable es un verdadero descubrimien-
to, por su absoluta
utilidad.

POR PRIMERA VEZ
EN ESPANA

**SILLA
BASTON**

(Se despliega en tres segundos)

SILLA BASTON para el campo, la
playa y la montaña. Para las excursio-
nes, la pesca, la caza, el golf, etc... Pa-
ra los acontecimientos deportivos. ¡Y
para las colas!

Se lleva como un bastón, porque no
pesa nada. (Cabe incluso en un ca-
rrito de compra). Y se despliega en
tres segundos, quedando conver-
tido en un asiento confortable y
muy resistente.

¡Nunca más se quede de pie!

ESTE CUPON
LE GARANTIZA
COMPLETA
DEVOLUCION
DE IMPORTE,
SI NO QUEDA
SATISFECHO.

Deseo me envíe a domicilio el siguiente pedido cuya casilla
marco con una cruz:

- ☐ UNA "SILLA BASTON" a su precio de 1.650 pts.
☐ DOS "SILLAS BASTON" al precio especial de
3.000 pts. las dos, con lo que ahorro 300 pts.

Gastos de envío: 200 pts. cada una.

PAGO A REEMBOLSO PAGO EN SELLOS DE CORREOS

NOMBRE.....
DOMICILIO.....

POBLACION..... D.P.
PROVINCIA.....

Rellenar y enviar a:

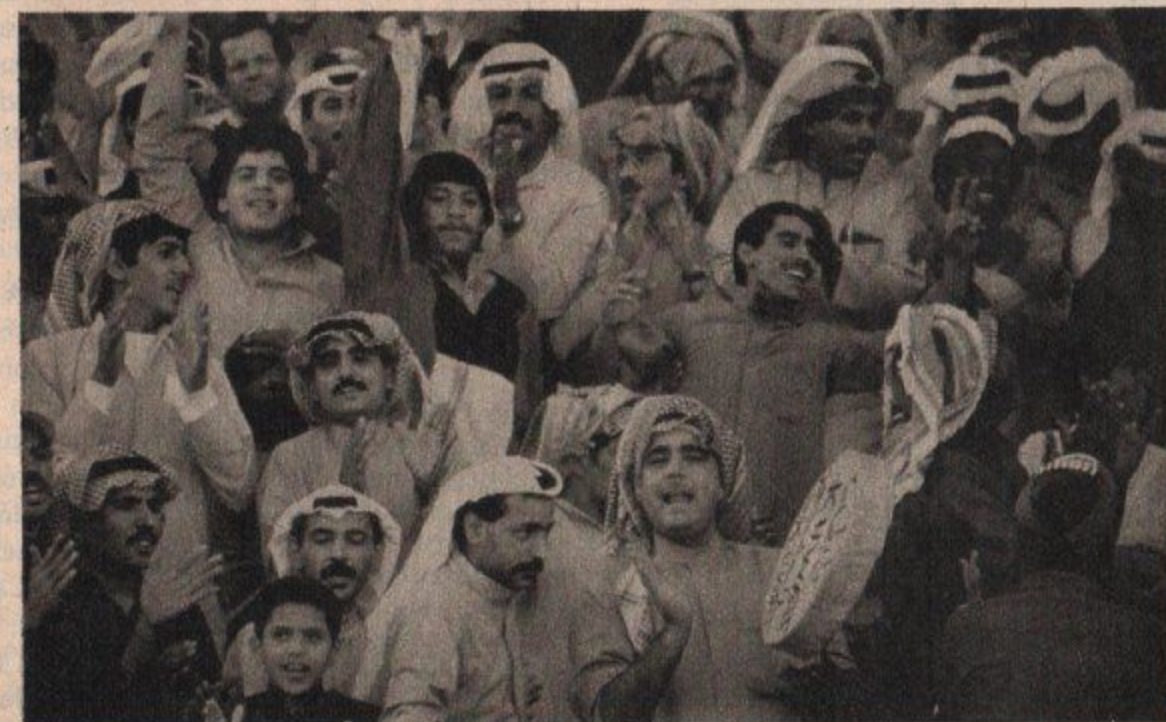
BP/2 - Apartado 27.500 - Barcelona



Los «jefes» están orgullosos de su entrenador. Laszi triunfa en Arabia.

KUBALA: VOLVER A EMPEZAR

● «Nueve
de
mis
jugadores
están
en
la selección.
Ese es
mi
mérito»



● «Me quedan tres años de contrato y quiero cumplirlos»

● «Aquí la vida es tranquila. En Arabia lo único que hago es trabajar y ver películas de video»

LADISLAO Kubala está a punto de volver a casa: «pero sólo de vacaciones». En Barcelona le esperan sus hijos, que acaban de poner en marcha una firma de artículos deportivos que lleva su nombre, sus amigos, sus recuerdos... Habla con ellos tres veces por semana. A primera hora de la mañana comunicó, también con «DON BALON», desde Riad.

Su vida en Arabia es tranquila: «A eso de las ocho de la mañana llego al club. Aquí, como verán, se madruga bastante... Voy a los vestuarios y me pongo a dar clases de fútbol a los universitarios al tiempo que controlo los ejercicios de recuperación de mis jugadores. Al ser el campo de hierba artificial tenemos muchas lesiones de rodilla...».

A las doce ya está en casa almorzando: «Cosas ligeras porque a las cuatro de la tarde tenemos entrenamiento. Lo curioso es que como no hay campo propio tenemos que ir a las instalaciones comunes a los equipos de la capital para ver en qué terreno de juego nos ha correspondido trabajar. La sesión es intensa y, más o menos, a eso de las siete de la tarde ya estoy de nuevo en casa».



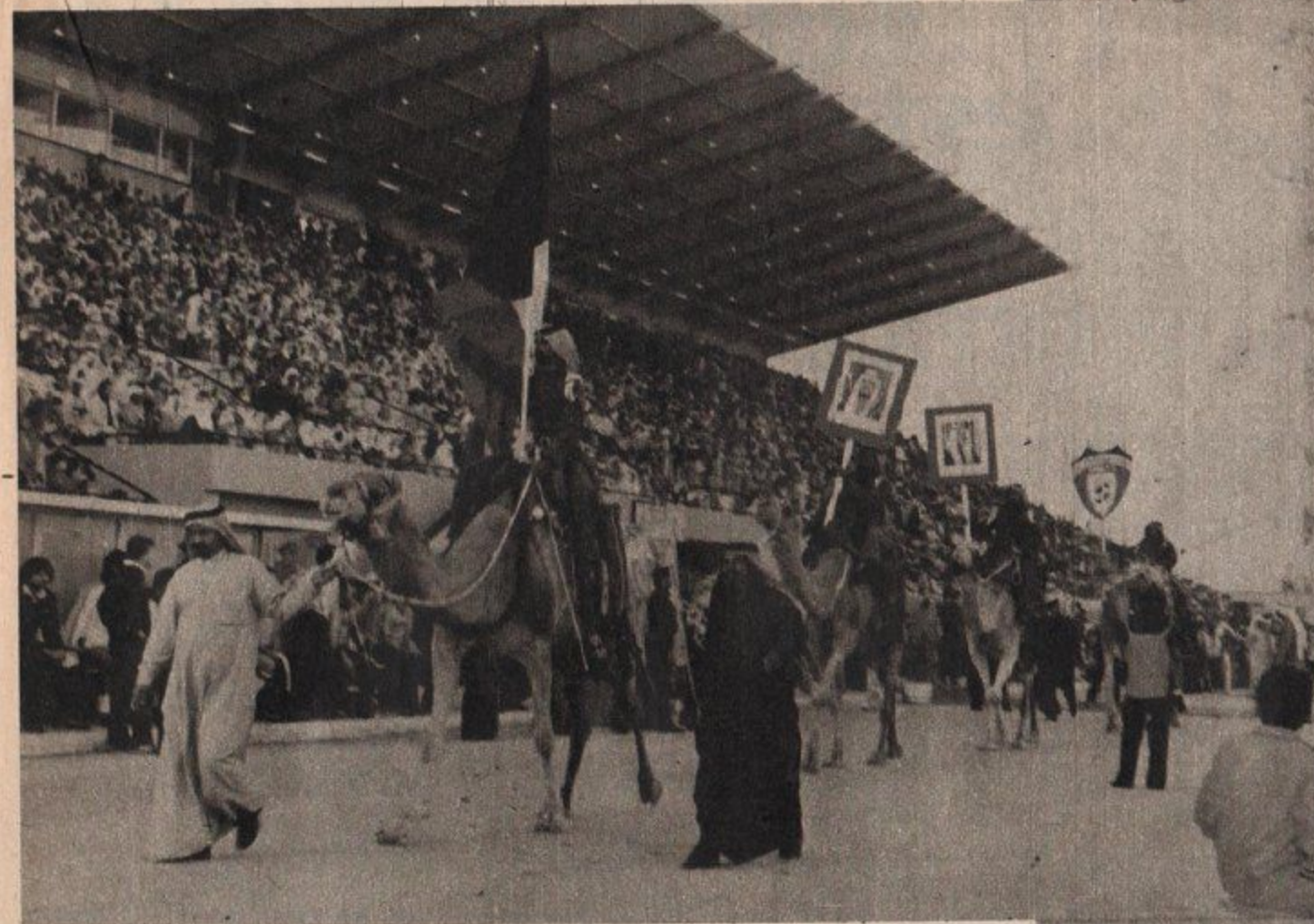
En Barcelona, a esas horas, seguramente saldría a dar una vuelta con los amigos, o se acercaría a ver una buena película. Allí todo es distinto: «Esto es muy tranquilo. No hay ni cines. No hago otra cosa que ir de un lado a otro cambiando películas de video. Hay días

que hasta me «trago» tres cintas...». Y al día siguiente, vuelta a la rutina: «Pero soy feliz aquí. Firmé por cuatro años y aunque tengo algunos problemas de matiz no me importaría quedarme hasta el final del contrato».

LOS PROBLEMAS

A Kubala le gusta ganar y ese es el problema. Acaba de finalizar el campeonato de Liga y ha quedado segundo: «En la última jornada nos bastaba con empatar en nuestro campo pero nos ganó el Nasser por dos a uno lo que favoreció enormemente al Iti Fak que así se proclamó campeón».

Laszi explica las causas del «fracaso»: «Aquí hay unas reglas muy estrictas. Por ejemplo no se pueden fichar jugadores entre clubs de Arabia por espacio de dos años. Tampoco se permite la entrada de extranjeros y luego he tenido



En Arabia el espectáculo es la calle: «por no haber, no hay ni cines».

chicos con exámenes y otros que debían cumplir obligaciones militares. Total, que tuve que incorporar a juveniles para el último partido. Los chicos acusaron la inexperiencia, los nervios y la falta de acoplamiento. Por fortuna me han sabido comprender y hasta el príncipe Saud me ha felicitado por mi trabajo. No, desde luego, no ha sido un fracaso pero es que yo soy ambicioso».

Y su ambición le lleva a solicitar refuerzos: «A otros técnicos, como Tele Santana que prepara al Ahli de Jeddá, piensan como yo y cuando acabe la Copa que ahora empezamos a jugar, la Federación decidirá sobre si pueden venir extranjeros a reforzar los equipos. Creo que el 13 de mayo es la reunión clave porque, además, luego está lo de la Olimpiada».

SU GRAN EXITO

Lo de la Olimpiada, que dice él, ha sido su gran éxito. Nada menos que nueve jugadores de su equipo han sido convocados por Zagalo para integrar la selección nacional: «Y no voy a poder contar con ellos en todo el año. La Federación quiere que Arabia esté presente en los Juegos Olímpicos de Los An-

geles y va a tener al equipo nacional preparándose todo el año. Amén de los partidos oficiales, el otro día me comentaba Zagalo que van a estar dos meses en Brasil haciendo un «stage» intensivo y aprendiendo el fútbol sudamericano. Quizá jueguen contra combinados europeos... En fin, que se lo han tomado muy en serio y a pesar de que para mí es un orgullo que nueve jugadores del Al Hilal estén en la selección no deja de significar un grave problema para el año próximo de ahí que trate de exponer estos argumentos a la Federación para que podamos reforzar el equipo».

A Kubala siempre le ha gustado trabajar con la cantera y no le asusta el nuevo reto: «En absoluto, siempre he dicho que disfruto enseñando a los jóvenes. Lo que ocurre es que por primera vez en mucho tiempo el equipo del Al Hilal ha estado en lo alto de la clasificación y si este año hemos arañado el título el próximo me gustaría conseguirlo».

Lo merece. Este y muchos más. En España todavía hay quien piensa que Kubala sólo sabe ganar batallas pero pierde las guerras. Es mentira. Otro gallo habría cantado si en el Mundial'82 él hubiera estado en el banquillo de la Selección española.

COMO KUWAIT

El fútbol de Arabia es toda una incógnita para el aficionado español. Kubala trata de aproximarnos a su auténtica dimensión: «El único ejemplo comparativo que se me ocurre es compararlo con Kuwait. Yo diría que está en esa línea. Al ser los campos de hierba artificial el bote de la pelota es muy vivo y el juego muy rápido. Los jugadores no tienen, esa es la verdad, mucha técnica. Hay que trabajar duro en ese aspecto pero sí son muy rápidos y disciplinados en el terreno de juego. Luchan a tope los noventa minutos y en los entrenamientos «se les ve con auténticos deseos de aprender. Eso es, para mí, lo más importante. En esto del fútbol nunca se sabe lo suficiente. Cada día aprendes algo nuevo y ellos lo tienen muy claro».

CUATRO AÑOS DE CONTRATO

A Ladislao Kubala nunca le han faltado ofertas del fútbol español. Cuando decidió hacer las maletas y tomar rumbo a Riad todo el mundo sabía que Ramos Costa quería llevárselo al Valencia. Laszi desestimó la oferta y mucho tendrían que cambiar las cosas para plantearse su regreso inmediato al fútbol español: «Firmé cuatro años pero siempre quedó claro que avisando con un margen de tiempo prudencial se podría estudiar la rescisión del contrato pero, hasta el momento, no me he pensado en provocar una situación como esa. De momento creo que ambas partes están cumpliendo a entera satisfacción y no hay por qué variar las circunstancias, máxime cuando, pese a las ofertas, la gente del fútbol sabe que Kubala sólo tiene una palabra y si dice cuatro años son cuatro años».

aquí estamos

¿DONDE ESTAN LOS MILLONES?

Cuatro meses después de que, amparándose en la idea y el trabajo de «DON BALON», la RFEF diera un golpe de efecto llenando el palco del «Camp Nou» de políticos, funcionarios, ministros y hasta cantantes, la recaudación de ese encuentro más los ingresos paralelos por publicidad, televisión y fila cero todavía no ha llegado a uno sólo de los damnificados por las inundaciones del pasado mes de octubre. Ellos siguen esperando. Nosotros también.

Nunca quisimos polémicas innecesarias con la RFEF y hasta admitimos sus interferencias en las fechas próximas a la celebración del encuentro porque entendimos que la solidaridad no era patrimonio de «DON BALON» aun cuando muchos se subieron al carro sólo para saludar al público mientras nosotros tirábamos de la carreta. Nosotros llegamos a la meta. Los «paquetes» y el dinero, todavía no.

Llegará, claro que llegará, pero para muchos ya será tarde. De ese esperanzador 26 de diciembre a nosotros ya sólo nos queda la satisfacción del trabajo bien hecho. A otros casi cuarenta millones de pesetas que, no dudamos, ingresarán en beneficio de los damnificados pero con sus correspondientes intereses. Esa es ya la única salida para la RFEF que anda siempre envuelta en un lío de suspicacias. Y ésta es otra.

Nosotros, siempre tratando de limar asperezas, le ofrecemos a la Federación la posibilidad de aprovechar nuestras páginas para detallar uno por uno los ingresos obtenidos, los intereses que ese capital está ahora produciendo y el momento de la entrega al CSD del talón correspondiente. Queremos luz porque lo que no deseamos es que las suspicacias también envuelvan a «DON BALON».



AÑO IX

Gráficas Deportivas, S.A.
GRADESA

Director ejecutivo:
Miguel Rico

Director:
Juan Manuel Martínez

Redactor Jefe:

Gil Carrasco

Redactores y colaboradores:

J. J. Paradinas

J. V. Hernández

J. A. Calvo

M. C. Cánovas

José L. Roig

Carlos Semprún

Pedro Molinés

José Luis Carazo

O. Paradela

Juan Pablo Quijano

Eloy C. García

Guillermo Blanco

Colabo

Jos

CORRESPONSA

Inglaterra: «Shoot

Italia: «

Fr

en t

H

Bélgica: «La vie sportive

Holanda: J. Valdés, J. J. Campillo

Suiza: Doménico Rizzo

Checoslovaquia: «Stadions

Hungría: «Kepes Sports

Redaccion y administracion:

Rocafort, 241, 5.º, 3.ª

Barcelona (29)

Teléfonos: 250 84 94 y 250 84 42

Administración: 250 19 02

Consejo de Ciento, 425

BARCELONA (9)

Depósito legal, B 38752 - 1975

Precio especial para Canarias:

Servicio aéreo: 130 Ptas.

¡HALA MADRID!

ALGICOS

Ante este genio del fútbol que se llama Juanito. Acaba de fusilar a Koncilia y el segundo gol del Madrid ha subido al marcador. Juan se marcha hacia la grada de fondo y quiere reunirse con el público. Es el delirio. El Madrid está a punto de completar una de las temporadas más completas de su historia. A un paso de la Liga. Otro le separa de la Recopa y dos de la Copa del Rey. (Fotos: José María ALGUERSUARI)

¡HALA MADRID!

Explicar el partido que jugó Santillana contra el Austria es imposible. Había que verlo. Corrió, luchó, jugó e hizo jugar. Además marcó dos goles, el último, de antología, lo habría firmado el mejor «nueve» del mundo.



¡PENALTY!

La eliminatoria ya estaba resuelta pero el Madrid quería más goles. San José se metió en el área austriaca y fue derribado por Obermayer. El árbitro se hizo el sueco pero el penalty fue de libro... escandalosamente claro.



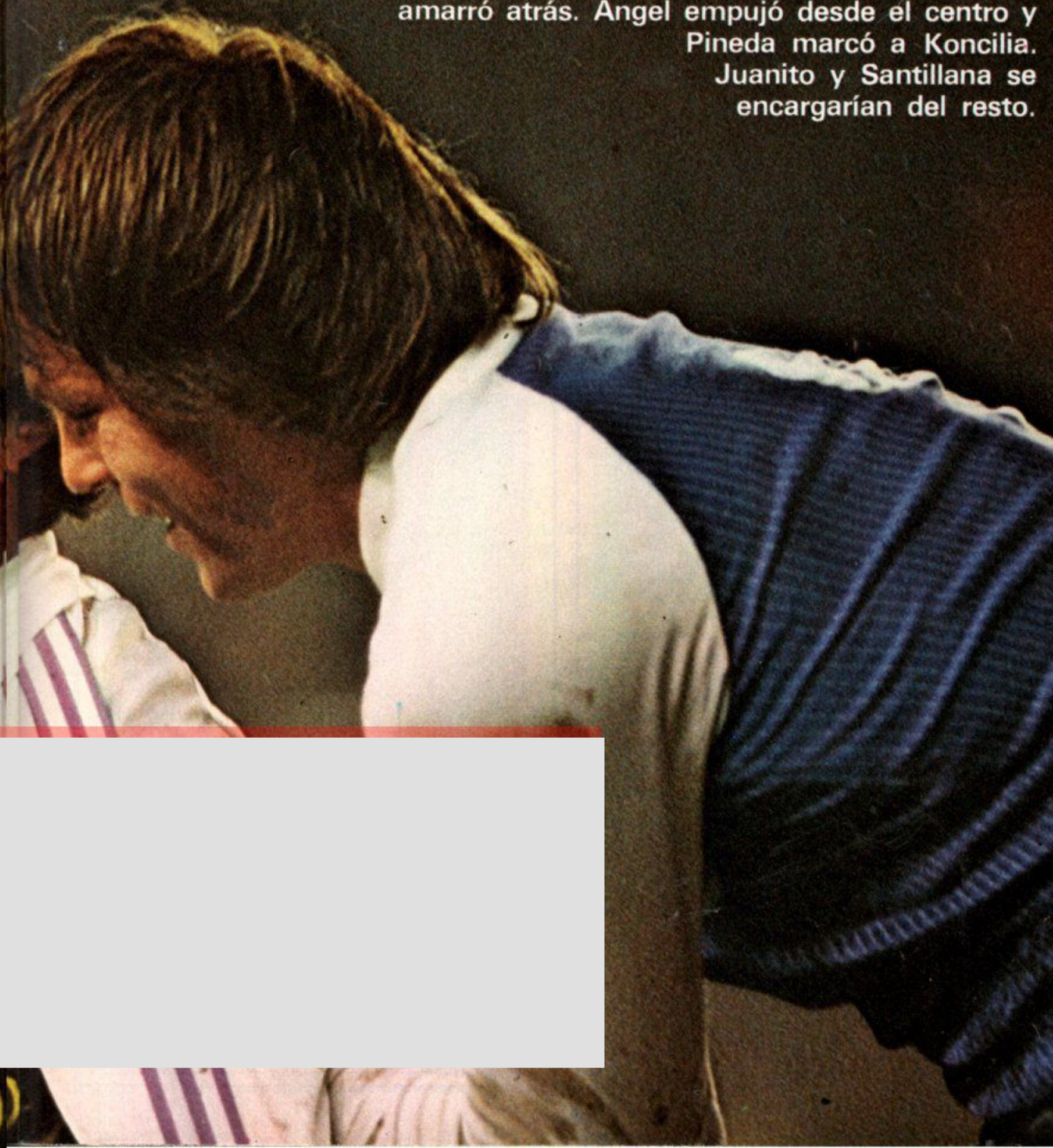
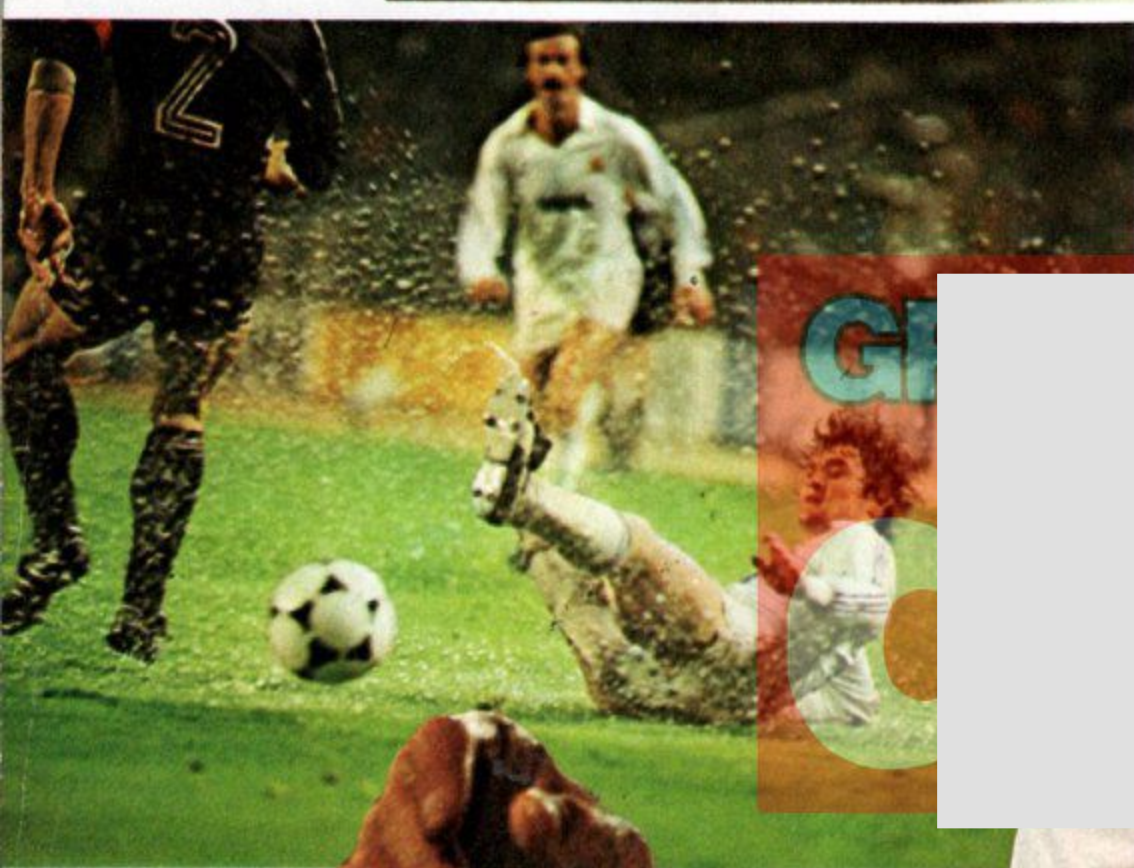
¡HALA MADRID!

Juanito acaba de marcar un golazo. El «Bernabeu» se viene abajo y la lluvia se confunde con las lágrimas de los jugadores. La alegría es incontenible. El abrazo interminable. El Madrid había alcanzado la final de la Recopa.



¡HALA MADRID!

Un gol en propia meta de Juan José había complicado las cosas. El Madrid quería ganar y buscó la manera de conseguirlo. Camacho amarró atrás. Angel empujó desde el centro y Pineda marcó a Koncilia. Juanito y Santillana se encargarían del resto.



GRAN NOVEDAD

**DISEÑO
EXCLUSIVO**

JUGADOR don **balon**



POLO COLOR AZUL, CUELLO BLANCO, MANGA LARGA,
GRAN CALIDAD,
TALLAS: PEQUEÑA, MEDIANA, GRANDE

1.900 Ptas.

EN CADA PEDIDO ADJUNTAREMOS GRATIS
UN DISTINTIVO **DON BALON**

CUPON DE PEDIDO

Deseo recibir contra reembolso una camiseta de la talla:
GASTOS DE ENVIO: 150 ptas.

DON

CALLE

POBLACION

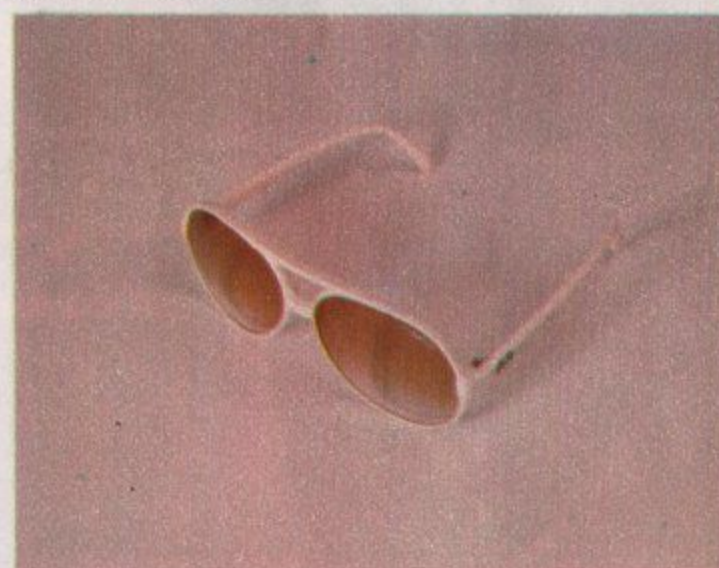
balonpost apart. 12024 - BARCELONA

Para este verano
las gafas

don **balon**



MODELO CABALLERO



MODELO SEÑORITA

Ptas. 1.850

EN CADA PEDIDO ADJUNTAREMOS GRATIS
UN DISTINTIVO **DON BALON**

CUPON DE PEDIDO

Deseo recibir contra reembolso de su importe unas gafas
mod.

GASTOS DE ENVIO 150 Ptas.

Don

Calle

Población

balonpost apart. 12024 - BARCELONA

Copas de Europa

LO PREVISTO



Santillana,
Pichichi
de
las
tres
competi-
ciones,
llevó
al
Madrid
a la
final

Dos golazos de Santillana, el Pichichi europeo, confirmaron la presencia del Real Madrid en la final de Göteborg.

MARCADOR (Semifinales, vuelta)



COPA DE EUROPA

HAMBURGER SV, 2 - Real Sociedad, 1
Jakobs, 75', Diego, 80'
Von Hessen, 82'
Widzew Lodz, 2 - JUVENTUS, 2
Surlit, 54', Rossi, 33'
Surlit, 79', Platini, 83'

Ida
1-1

0-2



RECOPA

Waterschei, 1 - ABERDEEN, 0
Voordeckers
REAL MADRID, 3 - FK Austria, 1
Santillana, 10', Juan José (p.p.), 69'
Juanito, 71'
Santillana, 83'

1-5

2-2



COPA DE LA UEFA

Univ. Craiova, 1 - BENFICA, 1
Balaci, 17', Filipovic, 52'
ANDERLECHT, 3 - Bohemians, 1
Vandenbergh, 37', Czernyatinski, 87'
Brylle, 40'
Jakubek, 54'

0-0

1-0

No hubo milagro en el Volksparksta-
dion ni sorpresa desagradable en el Ber-
nabeu. Se cumplió lo previsto. La Real
fue eliminada por el Hamburger SV pe-
ro cayó con las botas puestas mientras
el Real se deshizo del FK Austria en
noche genial de Santillana, Pichichi eu-
ropeo, y estará en Göteborg el 11 de
mayo.

Aguantó bien el todavía campeón de
la Liga española durante la primera
parte. Los once jugadores alineados por
Ormaetxea se multiplicaban para tapo-
nar huecos luchando con gran bravura
y empleando toda la codicia necesaria
para no dejar maniobrar a su aire al
equipo alemán. Tras el descanso, se in-
tensificó la presión hamburguesa y así
llegó el gol de Jakobs mediante un im-
presionante testarazo a saque de córner
a cargo de Kaltz. Apenas dos minutos
más tarde, el gran disparo con el que
Diego batía a Stein hizo renacer la es-
peranza. Pero el Hamburger SV, me-
diante un gol en posición más que du-
dosa de su «aristócrata» Von Hessen,
resolvió definitivamente la contienda y
prepara ya su viaje a Atenas a fin de
intentar la vendetta del Mundial, a nivel
de clubs, frente a la Juventus.

Una Juve que está en gran forma y
que llega al último acto en calidad de
imbatido. En Lodz, ante el ex equipo de
Zbigniew Boniek, los italianos tuvieron
que librar dura y áspera batalla aunque,
en realidad, nunca peligró su suerte.
Primero Rossi y luego Platini se encar-

Aunque Diego llegó a alimentar una milagrosa esperanza, la Real tuvo que inclinarse ante el Hamburger SV.



garon de mantener las distancias ante un adversario inferior pero tremendamente agresivo y tenaz.

Por cuarta vez en las últimas cinco temporadas habrá finalista español en la Recopa. Tanto el Barcelona (1979 y 1982) como el Valencia (1980) regresaron con el trofeo. Ahora le toca al Real Madrid. Bajo una lluvia constante, el once blanco doblegó al FK Austria —que había puesto K.O. al Barcelona en la ronda anterior— y acaricia ya el sueño de un doblete nacional/internacional que acaso transformaría a Di Stéfano en persona con un mínimo de amabilidad y simpatía, aunque es difícil. Santillana elevó a ocho el número de sus goles para erigirse en el Pichichi europeo de las tres competiciones. Su segundo tanto, consumado tras dos recorres perfectos primero a un defensa y seguidamente al excelente Koncilia, fue la sentencia inapelable.

En la otra semifinal, jugada el martes, el Aberdeen pudo haber ganado otra vez al Waterschei. Tuvo ocasiones a porrillo antes de que el internacional Voordeckers materializase un inocuo triunfo al conjunto belga. Los escoceses

—de quienes les informaremos debidamente en el próximo número— constituyen una seria amenaza para el Real Madrid en Göteborg. El segundo de a bordo Santisteban los vio en acción y dijo que son dignos de muchísimo respeto. Le creemos.

En Hamburgo, la Real cayó con las botas puestas

La Copa de la UEFA tendrá este año dos aspirantes de gala, con experiencia y prestigio: Anderlecht y Benfica. Magnífico el primero, imponiéndose en los dos partidos al Bohemians, líder destacado de la Liga checoslovaca. Sobresaliente el segundo, remontando un gol en Craiova y volviendo por sus antiguos fueros. Desde 1968 ningún equi-

po portugués conseguía acceder a una final europea, y fue precisamente el Benfica quien lo había hecho, para su desgracia, en aquella final con prórroga, en Wembley, ante el impresionante Manchester United de la época.

Un yugoslavo, el ariete Filipovic, clasificó a los lisboetas. Y un sueco, Eriksen, repite éxito: el técnico de los bermellos ya condujo la temporada pasada al IFK Göteborg a la increíble conquista de la Copa de la UEFA.

En definitiva, tres grandes finales con pronósticos inciertos. De los seis aspirantes únicamente el Aberdeen es debutante. Los otros cinco suman doce Copas (seis de Europa el Real Madrid, dos el Benfica, dos de Recopa el Anderlecht, una el Hamburger SV y una UEFA la Juventus), amén de haber estado todos ellos, en calidad de perdedores, en trece finales: el Real Madrid perdió dos europeas y una Recopa; el Hamburger, una europea, una de Recopa y otra de la UEFA; la Juventus, dos de Ferias y una europea; el Benfica tres europeas y el Anderlecht una de Ferias.

Gil Carrasco

LAS FINALES COPA DE EUROPA



Atenas, Grecia, 25 de mayo:

HAMBURGER SV

Din. Berlín	1-1	2-0
Olympiakos	1-0	4-0
Din. Kiev	3-0	1-2
Real Sociedad	1-1	2-1

JUVENTUS

Hvidovre	4-1	3-3
Standard	1-1	2-0
Aston Villa	2-1	3-1
Widzew Lodz	2-0	2-2

Recopa



Göteborg, Suecia, 11 de mayo:

REAL MADRID

Bala Mare	0-0	5-2
Ujpest	3-1	1-0
Inter	1-1	2-1
FK Austria	2-2	3-1

ABERDEEN

Sion	7-0	4-1
Din. Tirana	1-0	0-0
Lech Poznan	2-0	1-0
Bayern	0-0	3-2
Waterschei	5-1	0-1

Copa de la UEFA



Bruselas / Lisboa, 4 y 18 de mayo:

ANDERLECHT

Kuopio	3-0	3-1
FC Porto	4-0	2-3
Sarajevo	6-1	0-1
Valencia	2-1	3-1
Bohemians	1-0	3-1

BENFICA

Betis	2-1	2-1
Lokeren	2-0	2-1
Zürich	1-1	4-0
Roma	2-1	1-1
Univ. Craiova	0-0	1-1

GOLEADORES

Copa de Europa

Con 6 - ROSSI (Juventus).
Con 5 - Platini (Juventus), Shaw (Aston Villa), Tlokinski (Widzew Lodz).
Con 4 - Bastrup (Hamburger SV), Krankl (Rapid), Uralde (Real Sociedad).

Recopa

Con 8 - SANTILLANA (Real Madrid).
Con 6 - McGhee (Aberdeen).
Con 5 - Maradona, Schuster (Barcelona).
Con 4 - Charles (Swansea), Hewitt (Aberdeen), Gudmundsson (Waterschei), Polster (FK Austria).

Copa de la UEFA

Con - VANDERBERGH (Anderlecht).
Con 6 - Giresse (Bordeaux), Nené (Benfica).
Con 5 - Briegel (Kaiserslautern), Filipovic (Benfica), Meier (Werder Bremen), Musenic (Sarajevo), Prilozny (Bohemians).

Los goles de los equipos finalistas se reparten así:

HAMBURGER SV (15) - Bastrup, 4; Hartwig, 2; Hrubesch, 2; Rolff, 2; Von Hessen, 2; Jakobs, Megath, Milewski.

JUVENTUS (19) - Rossi, 6; Platini, 5; Boniek, 2; Tardelli, 2; Bettega, Brio, Cabriani, Grebosz (Widzew Lodz) p.p.

REAL MADRID (17) - Santillana, 8; Juanito, 3; García Hernández, Gallego, Isidro, Metgod, Salguero, San José.

ABERDEEN (23) - McGhee, 6; Hewitt, 4; Black, 3; Simpson, 3; Weir, 2; Bell, Kennedy, McLeish, Miller, Strachan.

ANDERLECHT (27) - Vandenbergh, 7; Brylle, 4; Lozano, 4; Czernyatski, 4; Vercauteren, 3; Coeck, 3; De Groote, Olsen.

BENFICA (17) - Nené, 6; Filipovic, 5; Carlos Manuel, Diamantino, Humberto, Padinha, Prieta, Maldera (Roma) p.p.

LO QUE PASA

BOSKOV CONTRA EL MADRID

En los locales de la Federación Española de Fútbol se celebró el sorteo para las semifinales de la Copa del Rey. Se esperaba una bomba en el bombo pero no salió. El emparejamiento fue R. Madrid-Sporting y Barcelona-Real Sociedad. Al poco de salir las bolas el gerente del club madrídista señaló que la eliminatoria era complicadísima porque: «Boskov conoce al Madrid como la palma de su mano». El técnico yugoslavo, por su parte, se mostró optimista: «Con el calendario que tienen, los vamos a coger muy cansados. Ahí están nuestras posibilidades».

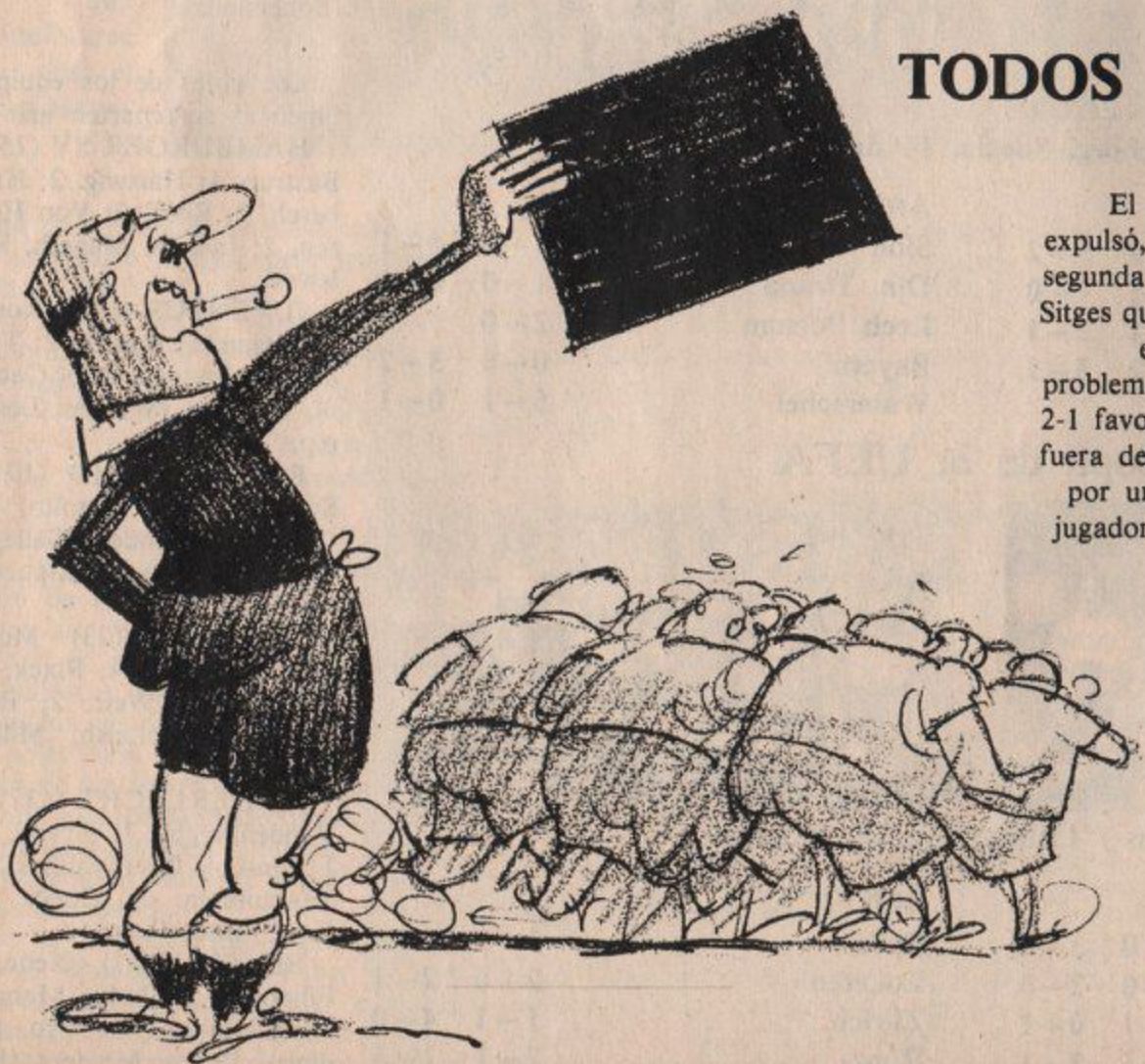


CALDERON: DOS VECES PRESIDENTE

Tras la dimisión de Ramos Costa como presidente del Valencia, quedó vacante la plaza de Presidente del Comité de Fútbol profesional que desde el pasado jueves ya tiene nuevo propietario. Se trata de Vicente Calderón que en su junta tendrá a los presidentes del Español, Betis, Zaragoza, Murcia, Linares y Logroñés. Lo primero que tuvo que hacer Vicente Calderón en calidad de máximo responsable del Comité de Fútbol Profesional fue entrevistarse con el director general de Trabajo por el tema de las deudas a futbolistas. Ahí ya se le vio cierto amaneramiento al estilo Pablo Porta. Es decir, promesas y sólo promesas.

TODOS EXPULSADOS

El colegiado leridano Tomas Sisteré expulsó, en el transcurso de un partido de segunda regional, a todos los jugadores del Sitges que se enfrentaban a los del Calafell en esta localidad tarraconense. El problema surgió cuando, con el marcador 2-1 favorable a los locales, el balón salió fuera del terreno de juego y fue retenido por un espectador. En ese momento el jugador del Sitges, Guindos, propinó un puñetazo al señor en cuestión lo que provocó la réplica inmediata de un colega que agredió al futbolista. Acto seguido se personaron los jugadores del Sitges y se organizó un follón de tal calibre entre público y jugadores que el colegiado optó por expulsar a todos los futbolistas que habían participado en el conflicto. Total: once tarjetas rojas.



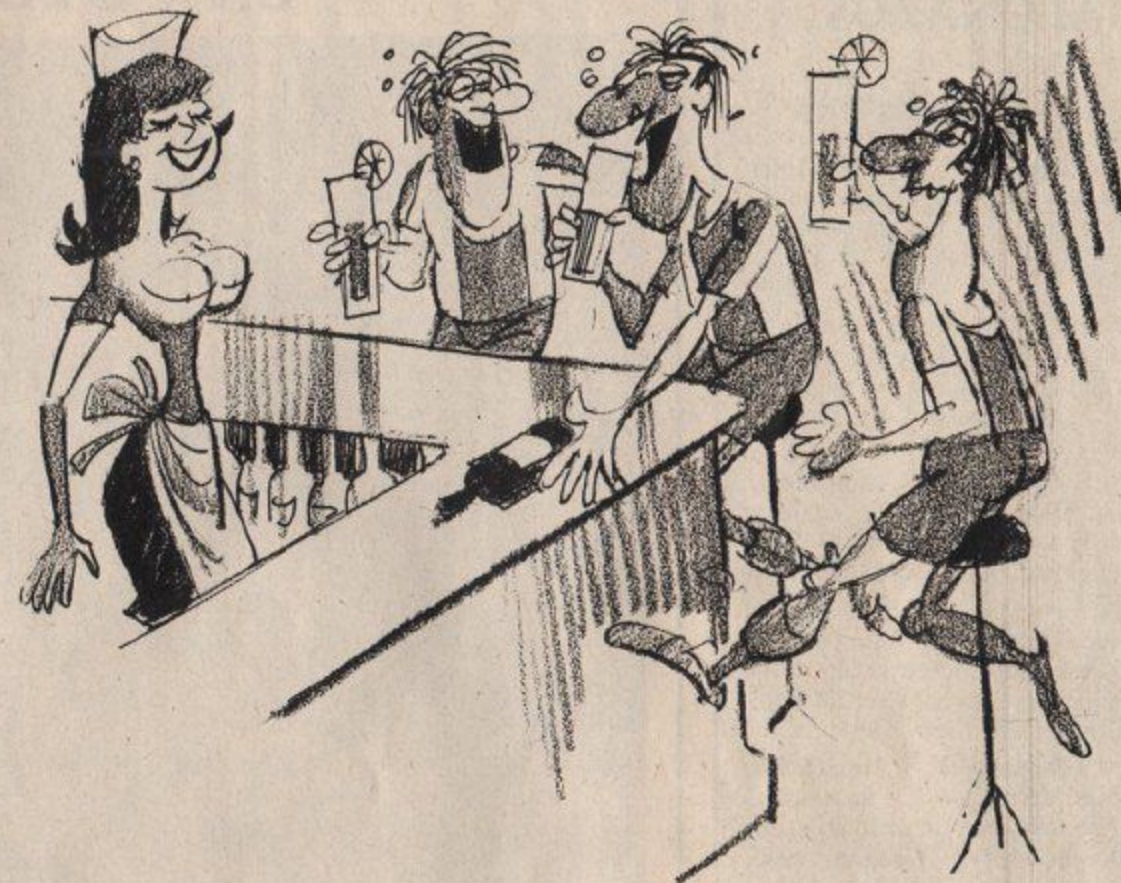
CINCO PESETAS DE SUPERAVIT

Aunque parezca increíble es cierto. Según un cable de la agencia EFE la liquidación del presupuesto municipal del Ayuntamiento de Vigo con motivo del Mundial-82 ha arrojado un superávit de cinco pesetas. El Ayuntamiento aprobó, en su día, un presupuesto extra para obras de adaptación y acondicionamiento de «Balaidos» para tan magno acontecimiento por un importe de 484.759.304 pesetas que fue firmado por la Dirección General de Coordinación con las Haciendas Territoriales. Ahora de todo ello ha sobrado un durito que, francamente, sabe a poco.

SORPRESA: SISQUES

Probablemente muchos de ustedes habrán oído hablar de un curso para mejorar las relaciones humanas llamado Dale Carnegie. Pues bien en un curso que se está celebrando en Lleida hubo una sorpresa entre los asistentes. En la clase inaugural, después de que hubieran hablado la mayoría de los asistentes, se presentó un señor que dijo: «Señores, me han conmovido. Yo soy tan tímido que he mendo. No me llamo, siquiere como esta tarjeta que llevo pegada a la solapa. Mi nombre es Armando Sisques. Soy de Zaragoza, soltero, con problemas de todo tipo y he venido a que me ayuden. Muchas gracias...». Tal como nos lo cuentan, se lo contamos nosotros.

LA «JUERGA DE TORREMOLINOS»



En víspera del Málaga-Español de la última jornada, partido en el que ninguno se jugaba más que el prestigio, estalló un importante escándalo en el seno del equipo blanquiazul. Según un periodista barcelonés desplazado hasta aquella capital, tres jugadores del Español aprovecharon el sábado para salir de copas hasta pasadas las cuatro y media de la mañana. El problema es que el colega no les vio y sólo cuenta con la testificación del conserje del hotel. La plantilla lo ha negado todo y parece que el tema acabará en los tribunales. Pese a todo la directiva españolista ha abierto una investigación y el hecho de que el otro día Job y Corominas acabaran a bofetadas comentando esta situación es un dato más que significativo aunque sólo sirva para consolar la moral de nuestro apesadumbrado compañero.

OTRA ESCAPADA NOCTURNA

Si en Barcelona no se conocen los nombres de los jugadores del Español que, según parece, salieron de copas en vísperas del Málaga-Español, en Oviedo es «vox-populi» que la directiva asturiana ha abierto expediente a Ormar, Rivas, Antuña, Camuri y Ondina por una presunta salida después del partido jugado en Mallorca. Según «La Voz de Asturias» fue el entrenador, José María, quien comprobó, sobre las dos y media de la mañana, que los jugadores no estaban en sus habitaciones y ahora la directiva quiere cortarles de raíz las ganas de volver a salir de copichuelas.

BALONAZOS

● A la edad de 48 años falleció en Gales **Gerry Hitchens**, destacado ex jugador del Aston Villa y del Inter. Hitchens era player/mánager de un equipo amateur y su muerte se produjo como consecuencia de un ataque cardíaco.

● **Carlos Alberto Torres**, capitán de Brasil en el Mundial '70 y últimamente integrante del Cosmos, es el nuevo entrenador del Flamengo. Lo recomendó especialmente Pelé.

● Tras el tontísimo gol encajado en Rumania, **Dino Zoff** decidió no jugar más con la selección italiana. Zoff, de 41 años, ha sido 110 veces internacional.

● **Cyrille Regis** ha renovado contrato con el West Bromwich a razón de 16 millones de pesetas anuales. El compromiso es válido hasta 1985.

● Copa Libertadores: El Nacional de Montevideo derrotó, 4-2, a su homónimo de Asunción con un once en el que figuraron **Brindisi** y **Villazán**, viejos conocidos del fútbol español.

● Tras una lesión sufrida en un amistoso en Nueva Zelanda, el jugador australiano **John Kosmina** (que llegó a militar en el Arsenal 1978/79) ha quedado parcialmente paralítico.

● **Nikos Strimbelis**, jugador del Rodos, equipo de la Primera División griega, ha sido suspendido por doce meses. Causa: agredir al árbitro del partido contra el AEK.

● Más sobre la marcha de **Gareca** al Torino. Con el dinero del traspaso, Boca Juniors ficharía a Rinaldi (San Lorenzo) y pagaría a sus múltiples acreedores.

● **Joao Havelange** insiste: «México ofrece unas garantías y una tradición futbolística que no pueden aportar ni Estados Unidos ni Canadá». Ya, ya...

● **Waldhof Mannheim** y **Kickers Offenbach** tienen un pie en la Bundesliga alemana. Para la tercera plaza de ascenso se debaten Hessen Kassel y Bayer Uerdingen.

● Austria: el derby **Rapid-FK Austria** deberá repetirse según fallo del Comité Ejecutivo de la Österreichischer Fussball Bund. Al parecer, el Rapid alineó a un jugador que estaba cumpliendo una sanción.

● Se habla mucho en Sao Paulo de un posible nuevo fenómeno del fútbol brasileño. Se llama **Paulo Egidio**, tiene 19 años, y pertenece al Corinthians. Es extremo izquierdo.

LA FOTO



(Bundesliga, partido Bielefeld-Stuttgart. Foto: Kicker.)

Bota de oro

GOMES, RUSH, HOUTMAN...

Fernando Gomes marcó otro golito, y ya son 28, que le acerca aún más a la consecución de la preciada bota de oro. Le quedan cuatro jornadas para alcanzar el infrecuente promedio de uno por partido y, de paso, procurar el definitivo distanciamiento de sus perseguidores, el galés Ian Rush y el holandés Piet Houtman.

En la tabla de equipos, Liverpool y Real Madrid comparten, de momento, los honores, aunque Hamburger SV, Aberdeen y Benfica no han dicho, ni mucho menos, su última palabra.

Clasificación al 17/4/83:

Jugador	Partidos	Goles
GOMES (FC Porto)	26	28
Rush (Liverpool)	36	24
Houtman (Feyenoord)	30	24
Anastopoulos (Olymp.)	26	23
Krimau (Metz)	31	22
Blissett (Watford)	36	22
Nicholas (Celtic)	31	22
Szarmach (Auxerre)	31	21
Rincón (Betis)	33	20
Thoresen (PSV)	30	20
Halilhodzic (Nantes)	31	19

grandes cracks

PELE (Brasil)

Hoy nos ocupa el crack de los cracks, Edson Arantes do Nascimento, alias **Pelé**. Ningún otro futbolista en la historia de este deporte ha motivado tanta admiración en el mundo entero. La razón es sencilla: ningún otro futbolista ha existido como él, tan genial, tan superdotado, sobre todo en la zona de treinta/cuarenta metros que abarca el área y sus inmediaciones.

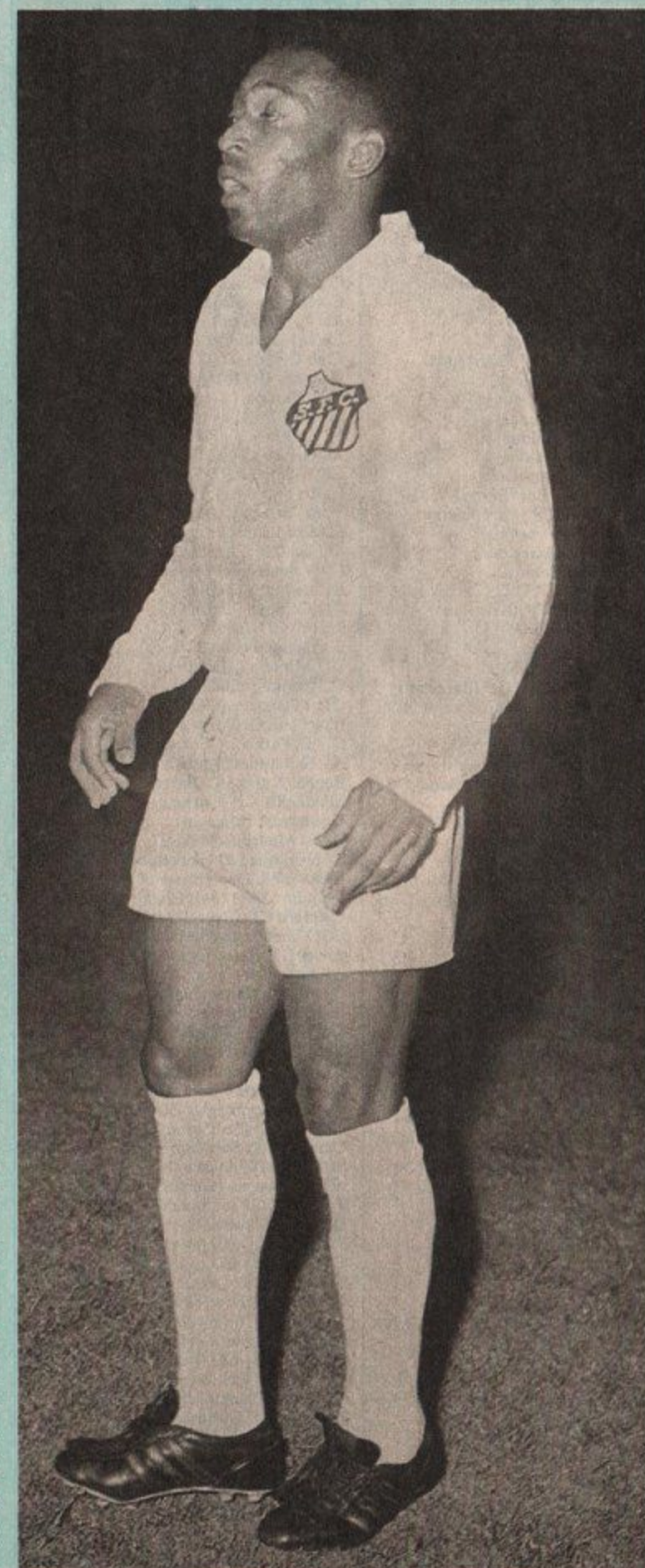
Pelé tenía ese algo especial, el privilegio con el que únicamente nace uno entre varios millones como Einstein en las ciencias físicas, Beethoven en la música o Cervantes en la literatura. Nadie toca o domina el balón como él lo hacía; nadie dispara con aquella precisión, potencia, sorpresa y sabiduría. No ha nacido quien le supere en habilidad, técnica y creatividad de goles o de ocasiones para marcarlos. Cruyff se le acercó mucho, incluso puede que fuese un jugador más completo, más veloz, con mayor irradiación de electricidad en sus acciones. Pero la majestuosa clase, la capacidad para chutar con ambos pies, la prodigiosa perfección de su juego aéreo y el talento para inventar y ejecutar múltiples variantes con un balón en los pies es atributo exclusivo de O Rei.

Edson vio la primera luz en la localidad de *Tres Corações*, estado de Minas Gerais, el 23 de octubre de 1940. Era hijo de un futbolista y desde su más tierna infancia sufrió las consecuencias. La familia Arantes se mudó dos veces de residencia, según los contratos que le ofrecían al cabeza de familia. Primero Sao Lourenço, luego Baurú. Cuando Pelé todavía vestía pantalón corto vino la noticia de ir a hacer una prueba con el Santos. Su padre se había movido. Al llegar a la gran ciudad paulista conoció y vio jugar a su gran idolo, Zito. Y descubrió a Pepe, a Vasconcelos. Un día fue presentado a Lula, el entrenador. Era el año 1954. En 1956 debutaba en el primer equipo.

Suecia, primavera de 1958. Brasil había ganado ya a Austria y empatado con Inglaterra. El 15 de junio, en Göteborg, jugó Pelé en lugar de Altafini. El rival, la Unión Soviética. Ganó Brasil por 2-0, ambos tantos obra de Vavá. La gran eclosión llegaría en cuartos de final, siempre en Göteborg: 1-0 a Gales, golazo de Pelé. En semifinales, en Stockholm, 5-2 a Francia y tres goles de Pelé. En la Final, 5-3 al anfitrión y dos goles de Pelé. Tenía 17 años y su nombre se hizo célebre.

En el Mundial del 62 se lesionó, como también en el del 66, en Inglaterra, donde fue masacrado, en el decisivo partido con Portugal, tanto por Moraes como por Coluna ante la aprobación del árbitro, mister McCabe. Su revancha, sin embargo, sería espectacular en México '70. Brasil hizo un fútbol de ensueño bajo la batuta del incomparable Pelé. En tierras aztecas dejó el sello de la consagración eterna mediante jugadas jamás vistas hasta entonces. El engaño a Mazurkiewicz, la vaselina a Viktor desde el círculo central, el testarazo que nunca comprendió Albertosi y, sobre todo, aquel gol a Checoslovaquia, matando el balón con el pecho y luego, todavía en el aire, rematando duro y cruzado con la parte externa del empeine. El artista y su obra.

Un año antes, en noviembre de 1969, en Maracanã, había logrado el gol 1.000 de su carrera, en un Vasco de Gama-Santos. Fue de penalty, pero fue el gol 1.000. Luego, en la campaña 72/73, la retirada. Era multimillonario. Sin embargo, algo resultó muy mal en sus finanzas y se vio obligado a volver, ahora en versión yankee, en 1974. Con el Cosmos alcanzó una nueva dimensión no tanto deportiva como de businessman, de hombre-símbolo-espectáculo-mito. En septiembre del 77, la retirada definitiva, diciendo gracias y adiós, micrófono en mano, desde la cancha artificial del Giants Stadium.



Séptima relación de clubs o entidades que aportaron la cantidad de 1.000 (mil) pesetas:

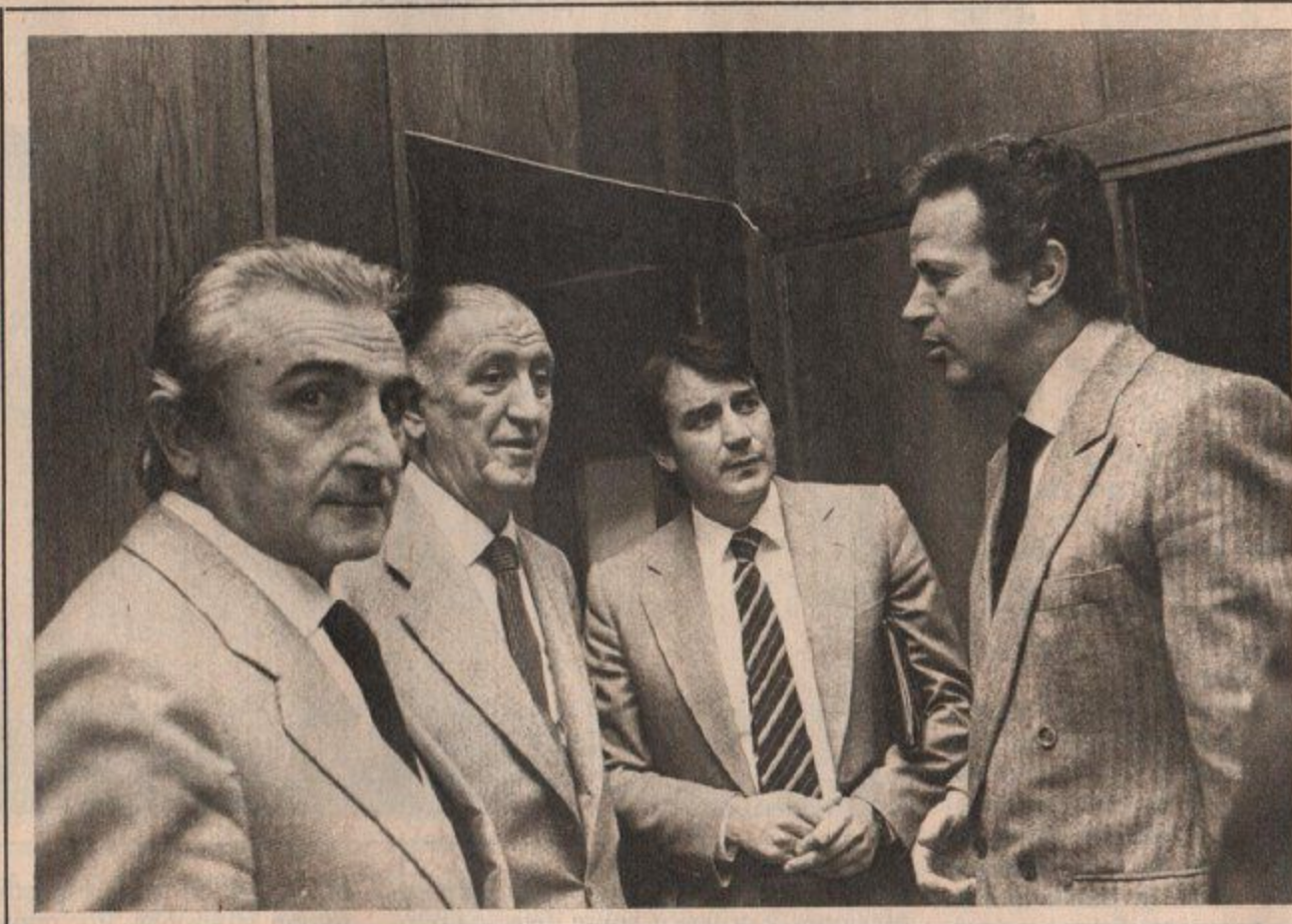
Portfasa CF (Valencia)
SD La Eliana (Valencia)
Paterna S. Vic CF (Valencia)
Dep. Munich (Valencia)
CD Salmantino (Salamanca)
UD Salamanca
CD Benfairo (Valencia)
CF Castellar (Valencia)
CD Lombay (Valencia)
Citizen (Alicante)
CD Agostense (Alicante)
CD Kimrex (Alicante)
CD Portillo (Toledo)
CF Sto. Domingo (Toledo)
Juventud CF (Melilla)
Juventud D. Real (Melilla)
UD Pontense (Cuenca)
CD Puebla (Toledo)
Beli-Lloch CD (Lérida)
Gironella At. CF (Barcelona)
CF Corraleño (C. Real)
CD Alcolea (C. Real)
Banco España (Madrid)
S. Julián Sabadell CF (Barcelona)
Castellar UD (Barcelona)
Dosaigas SR (Tarragona)
PR Aguilas (Barcelona)
Amistad CF (Barcelona)
Poniente CF (Barcelona)
Pubilla CCDD (Barcelona)
Peña Sevilla Sant Boi (Barna.)
Ases del Futuro CF (Barcelona)
Montmeló CD (Barcelona)
Peña Sagar AD (Barcelona)
Irap CF (Barcelona)
S. Juan Moncada AT. C (Barcelona)
Palau Plegamans CF (Barcelona)
Bergus CF (Barcelona)
Coller UD (Barcelona)
Terlenka CF (Barcelona)
Meridiana Torre Baró CF (Barcelona)
Viviendas Congreso CD (Barcelona)
SCD San Blas (Alicante)
Peñarrubia (Valencia)
Don Boro F. Sala (Barcelona)
Peña B. Ramón Llares (Barcelona)
Gracia FC (Barcelona)
Industrias García (Barcelona)
Cru Roja CF (Barcelona)
Estrella La Paz (Barcelona)
76 Atlético CD (Barcelona)
Hogares Mundet CF (Barcelona)
Gavarrá UD (Barcelona)
Performance Club (Barcelona)
Alzamora CF (Barcelona)
Andresense CD (Barcelona)
Sport C. Barna. At. (Barcelona)
Fátima Bético UD (Barcelona)
Centellas At. (Barcelona)
Centellas UD (Barcelona)
Oar Vic CF (Barcelona)
Votregá CF (Barcelona)
Masnou CD (Barcelona)
Borjón CD (Barcelona)
Peña Bética Bellvitge (Barna.)
Vilafranca At. (Barcelona)
Montornés UD (Barcelona)
Bassegoda UD (Barcelona)
Sugrañés At. (Barcelona)
Farners CD (Gerona)
Rubi UD (Barcelona)
Atalaya CF (Gerona)
Figueras UD (Gerona)
Guixols Ateneo (Gerona)
Palamós CF (Gerona)
CD Torremenga (Cáceres)
AD y Cult. Lugo
Taboires CF (Pontevedra)
CD Herrerías (Huelva)
Villaframil CF (Lugo)
Tyde FC (Pontevedra)
San Esteban CF (Vigo)
Priego CF (Vigo)
Rogelio Fenoll CF (Alicante)
Flor de Lis (Alicante)
Urgencias Médicas (Alicante)
Hércules CF (Alicante)
Hércules CF (Alicante)

Sales Mediterránea (Alicante)
AD Betis (Alicante)
Muebles El Filero (Valencia)
Alhambra CF (Valencia)
Mares CF (Alicante)
Levante UD (Valencia)
Bufalá CF (Barcelona)
Aguila UD (Barcelona)
San Fernando CF (Barcelona)
Cros AD (Barcelona)
Barcelonavella CF (Barcelona)
Artiguense UD (Barcelona)
Hispania Badalona CF (Barcelona)
Casa Andalucía Mataró UD (Barna.)
Ideal CF (Barcelona)
Cerdanyola UD (Barcelona)
Rocio CD (Barcelona)
Pla D'en Boat CF (Barcelona)
Olimpico Granada (Barcelona)
Peña Verdiblanca (Barcelona)
Fitsa Sport CF (Barcelona)
Roca 60 UD (Barcelona)
C. Banco Marsal (Madrid)
C. Hidroeléctrica Española SA (Madrid)
AD Efe (Madrid)
Radio Madrid-Turismo Portugal (Madrid)
Club Credilocal (Madrid)
Canguro CD (Madrid)
Club Europa 77 (Madrid)
Pinofo CF (Alicante)
M. Branners CF (Alicante)
Aldea Rey CF (C. Real)
CD Moraleño (C. Real)
C. Iris de Magoy (Lugo)
Saint Yago JE (Lugo)
SD San Lázaro (Lugo)
Motilla CF (Cuenca)
CF Valderrobres (Teruel)
CP Eslaplal (Teruel)
CD Calanda (Teruel)
S. José CF (Jaén)
Torredonjimeno CF (Jaén)
UD Murada (Alicante)
C. Redondo (Badajoz)
CD Villanueva (Córdoba)
Bancobao C. (Barcelona)
CD El Parador (Almería)
At. El Parador (Almería)
Bandas Rojas FC (Barcelona)
Mindanilla CF (Cuenca)
Gratleamar (Málaga)
Rocio Mancilla (Málaga)
Vista Alegre UD (Barcelona)
Cent. Sdad. Dep. (Barcelona)
Peña Bar. Siles (Barcelona)
Colimbra CD (Barcelona)
ECO Guineueta (Barcelona)
Triver UD (Barcelona)
AE Sada (La Coruña)
Buntl Club (Barcelona)
Padró At. C. (Barcelona)
San Ildefonso (Barcelona)
Buen Pastor UD (Barcelona)
Grupo Empresa (Cádiz)
Sporting Bertoa (La Coruña)
SD San Lorenzo (La Coruña)
GD Golmar (La Coruña)
Catalunya F. Sala (Barcelona)
SC Illitxa (Guipúzcoa)
Kimu Legazpia (Guipúzcoa)
Textil Escudo (Santander)
Olimpico Llanero (Oviedo)
Massanet CD (Gerona)
Can Anglada UD (Barcelona)
S. Cristóbal C. Parroq. (Barcelona)
Lumen CF (Barcelona)
S. Antonio CF (Sevilla)
Antig. Alumnos (Sevilla)
S. Juan Avila CD (Sevilla)
CD Estrella Paz (Sevilla)
Real Betis Balompié (Sevilla)
Boehringer CG (Barcelona)
Sant Hilari CD (Gerona)
Salt CF (Gerona)
La Escala CD (Gerona)
Peña Barcelonista Palamós (Gerona)
Vilumara CF (Barcelona)
La Parrilla CD (Barcelona)
Rigas CF (Alicante)
Muebles Raspeig (Alicante)
Senyera UE (Barcelona)

Mercurio UD (Barcelona)
Castilblán Co. CF (Sevilla)
Celtic Barcelona CF (Barcelona)
La Llana UE (Barcelona)
Col. La Salle Barceloneta (Barna.)
P. Barcelonista Olivella (Barna.)
AD Victoria (Melilla)
UD Arroyo (Melilla)
CF Industrial Melilla
Dos Hnas. Ind. (Sevilla)
Morata CD (Zaragoza)
CF Illueca (Zaragoza)
CD Aldeanovense (Cáceres)
RCD Mallorca (Mallorca)
SCD Independiente (Mallorca)
CD Son Cotonera (Mallorca)
CD Acapulco (Mallorca)
CF Brasilia (Mallorca)
UD Arenal (Mallorca)
CD Campos (Mallorca)
CD Arnero (La Rioja)
CD Sendero (La Rioja)
Boo. Levante-Inmobanco (Madrid)
Penellas FC (Lérida)
Guisona UD (Lérida)
CD Rming-7 (Ceuta)
C. At. Ceuta (Ceuta)
Peña Cinc Copes (Barcelona)
Vulcano CF (Alicante)
CD Almoguera (Guadalajara)
At. Almonacid (Guadalajara)
CD Pastrana (Guadalajara)
Catadau CF (Valencia)
As. Vec. Hipódromo (Melilla)
Algiros CF (Valencia)
Falla Espartero (Valencia)
Daytona Motors SL (Valencia)
CD San Marc. (Valencia)
CD Villagonzal (Badajoz)
Callus CF (Barcelona)
Peña Sevillista Manresa (Barcelona)
Bigas CD (Barcelona)
Verdú CF (Lérida)
Calpe CF (Alicante)
Peña Blanc Blava La Roca (Barna.)
Alcoy UD (Barcelona)
Jabac (Barcelona)
PD Pajaril (Barcelona)
Martínense UD (Barcelona)
San Cugat SCF (Barcelona)
El Castillo UD (Barcelona)
Castelldefels UD (Barcelona)
CDS Rafael (Sevilla)
At. Puente Ulla (Coruña)
Sdad. D. Ponte Carreira (Coruña)
CD Naque (Sevilla)
At. S. Miguel (Coruña)
Racing Vidan (Coruña)
Herradura CF (Barcelona)
Juventud Eijla (Sevilla)
CD Santiponce (Sevilla)
Singerlin CF (Barcelona)
Linansa CF (Barcelona)
Arco Iris RCP (Barcelona)
Cinco Estrellas CD (Barcelona)
Toca Cañedo CU (Coruña)
Calafell CD (Tarragona)
Vimbodi CF (Tarragona)
Sordomudos CD (Barcelona)
Puebla CF (Coruña)
Cornudella CF (Tarragona)
Cabaces FC (Tarragona)
Barrio Fortuny UD (Tarragona)
CD Arenal (Gijón)
Alondras CF (Pontevedra)
Alcalá UDF (Barcelona)
Ant. Alumnos Colspe (Sevilla)
CD Nass (Sevilla)
Villanueva At. (Sevilla)
Suria CD (Barcelona)
Calaf UD (Barcelona)
Llerena CD (Barcelona)
Gorchs Club T. (Barcelona)
Alhambra UD (Barcelona)
Peña B. Ballén (Barcelona)
Puebla de Cazalla CF (Sevilla)
Vejer Balompié (Cádiz)
Montanés CD (Barcelona)
Piferrer At. (Barcelona)
Dos Hermanas CF (Sevilla)
At. U. Setenta (Sevilla)

Tarrasa CSC (Barcelona)
Can Jofresa (Barcelona)
Gimnástico Tarrasense (Barcelona)
Dosa Tarrasa CF (Barcelona)
Nueva Lloreda AT. (Barcelona)
Estrella Salud UD (Barcelona)
San Jorge At. (Barcelona)
Sistres At. (Barcelona)
Dosa Badalona CD (Barcelona)
San Mori ADAY Club (Barcelona)
Cirera UD (Barcelona)
Cristalerías FC (Barcelona)
Ronda CD (Barcelona)
Mataró At. C. (Barcelona)
Palau UD (Barcelona)
Rayo Mataró UD (Barcelona)
La Mairina UD (Barcelona)
UD Rincónada (Madrid)
Olesa de Montserrat CF (Barcelona)
Trajara CF (Barcelona)
España CD (Barcelona)
CD Lima (Madrid)
Rios Rosas CF (Madrid)
Anglés CD (Gerona)
Sarriá Ter (Gerona)
Albons CF (Gerona)
Sabat UD (Gerona)
At. C. San Benito (Sevilla)
R. Juncal CF (Sevilla)
UD Valenciana (Sevilla)
Lamas CF (Sevilla)
CD Aznalcázar (Sevilla)
Murés CF (Sevilla)
CD San Pablo (Toledo)
CF Valmojado (Toledo)
UD Los Palacios (Sevilla)
Sta. M.ª del Pilar (Madrid)
Torrecedo Sport C. (Madrid)
UD Málaga del Fresno (Guadalajara)
CF Cebreros (Ávila)
Club Altair (Madrid)
AD Valdezarza (Madrid)
Sport Unión (Madrid)
CD Jadraque (Guadalajara)
SD Montroy (Valencia)
C. Unión Sport (Madrid)
CD Cebrerías (Ávila)
UD Verdegás (Alicante)
CD Los Hinojosos (Cuenca)
CD Macaper (Valencia)
CD Comenar (Málaga)
Belcaire CF (Gerona)
Vergés CF (Gerona)
Gladador CF (Barcelona)
Macosa CD (Barcelona)
C. At. Madrid (Madrid)
At. Madrileño CF (Madrid)
Jaime I CF (Barcelona)
Lissa de Vall CF (Barna.)
S. Vicente Castellet CF (Barcelona)
Can Agudo AD (Gerona)
Montsant Peira UD (Barcelona)
Rayo Horta CF (Barcelona)
Ciudad Badia CD (Barcelona)
Hospitalat At. C. (Barcelona)
Vallirana UD (Barcelona)
Peña Blaugrana Vallirana (Barna.)
Molins de Rei CF (Barcelona)
San Andrés Barca CD (Barcelona)
Gorco AD (Barcelona)
Viñoles CF (Barcelona)
Folgarola CF (Barcelona)
Colluspina CF (Barcelona)
Rocaprevera CF (Barcelona)
Alella CF (Barcelona)
Abrera AD (Barcelona)
San Vicente Castellet At. (Barna.)
Albalat CF (Valencia)
Sanlúcar CF (Sevilla)
Sporting Flomeste CF (Barna.)
Trini At. (Barcelona)
Cerveza CD (Lérida)
Cabanas UD (Gerona)
Sta. Pau PC (Gerona)
Montgat CD (Barcelona)
Sistrells CD (Barcelona)
Sport 80 UD (Barcelona)
CF Paquet Flores (Valencia)
Manuel Rubio (Gijón)
Monte Aro (Gijón)
Pinzales CF (Gijón)

¿QUE TOMAN LOS FUTBOLISTAS?



● Médicos y entrenadores trataron el tema con Miguel Muñoz.

● Las vitaminas y la dieta alimentaria y de líquidos, imprescindibles para un futbolista.

Los médicos de los equipos de primera división fueron y se convirtieron en la «estrella» de la reunión que el pasado lunes 18 de abril mantuvo el seleccionador nacional, Miguel Muñoz, y sus máximos colaboradores, los técnicos Vicente Miera, Luis Suárez, Mariano Moreno y Jesús Pereda, así como los preparadores físicos Alfonso del Villar, del Rayo Vallecano, y Manuel Delgado Meco, del Atlético, y los médicos Teodoro Delgado y Jorge Guillén, con los entrenadores, médicos y preparadores físicos de todos los clubs de la máxima categoría del fútbol español, con la selección española como principal tema a tratar. La medicina deportiva, y, en este caso, la futbolística tiene cada vez mayor importancia. La mayoría de los equipos de primera división, y, también, de otras categorías inferiores, se preocupan ahora sobre todo de contar con los mejores médicos especialistas en la materia, como si se tratara de consumir grandes «fichajes».

El doctor Teodoro Delgado, médico de la Federación Española, llegó a comentar que «los médicos no meteremos nunca un gol, ni subiremos al carro de

los triunfos», con lo que pretendió dar a entender que la importancia de su trabajo no se comprobará en algo tangible como un gol o un título. Los médicos fueron los que abrieron el «cónclave» futbolístico de técnicos, preparadores físicos y médicos, convocado por Miguel Muñoz, que, al final, encontró una fecha propicia para la reunión. Los médicos de primera división, con la única ausencia del doctor Echevarren, médico de la Real Sociedad, que ese mismo día viajó con su equipo a Hamburgo, para disputar el partido de vuelta de la semifinal de la Copa de Europa, además de la convocatoria conjunta, mantuvieron otra por separado, en la que sólo hubo galenos.

Todos, seleccionadores, entrenadores, médicos y preparadores físicos, concluyeron que la reunión fue muy positiva y que esta clase de convocatorias debía repetirse con mayor periodicidad. A la llamada de Miguel Muñoz respondieron todos los entrenadores de primera división, salvo Alberto Ormaechea, que, al igual que su médico, viajó ese mismo día a Hamburgo, y Koldo Aguirre, técnico del Valencia, que no debía encon-

● Los futbolistas vascos no comen igual que los andaluces ● Muñoz quiere que los entrenadores sepan que no se estropean jugadores en la selección

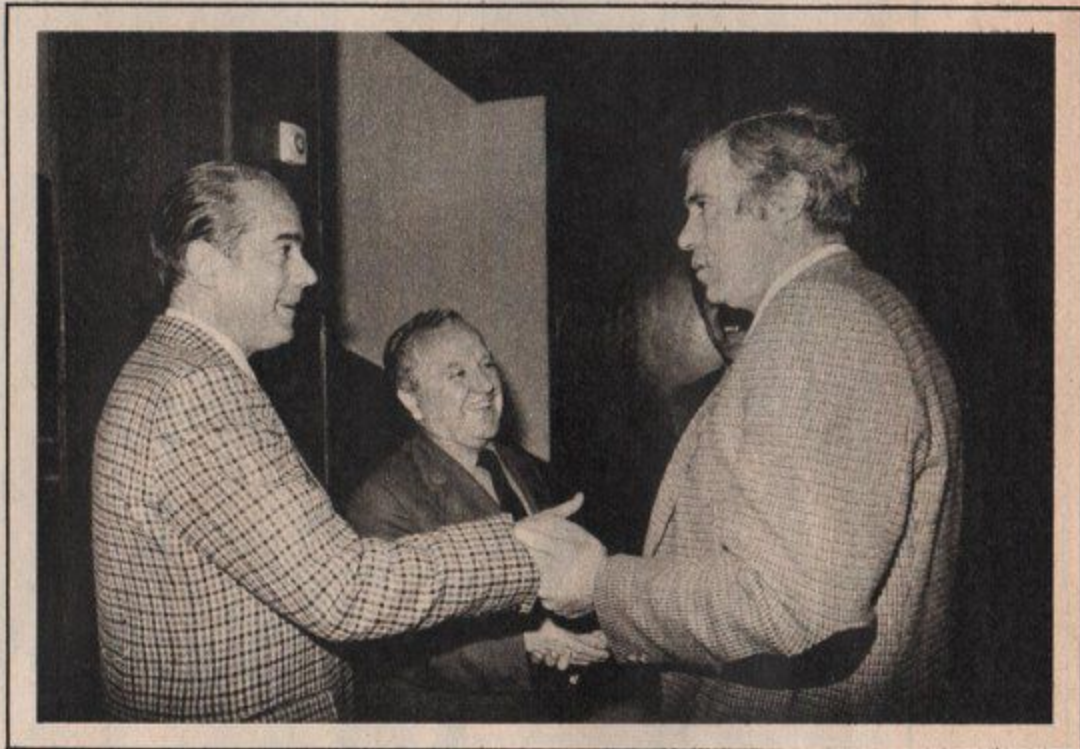
trarse con ánimos suficientes para presentarse ante sus compañeros después de que su equipo tuviese la segunda división como sentencia. Koldo Aguirre, que forma parte del Comité Técnico de la Federación Española, a las órdenes de Miguel Muñoz, fue suplantado en esta reunión por **Manolo Mestre**, su segundo ayudante en el Valencia. Alfredo Di Stéfano se presentó en la Federación, lugar de la reunión, a las diez de la mañana, una hora antes de que se iniciase la sesión de trabajo. Saludó a los compañeros que entonces se encontraron en el seno federativo y disculpó su ausencia ante el deber del entrenamiento de su equipo, el Real Madrid, en vísperas de su eliminatoria europea ante el Austria de Viena.

El Real Madrid tampoco estuvo representado en esta reunión por su preparador físico, Jesús Paredes, aunque sí estuvo presente el jefe de su cuadro médico, el doctor González Ruano. En cuanto a los médicos, no falló más que el de la Real Sociedad, y, por lo que se refiere a los preparadores físicos, prácticamente estuvieron todos, menos el madrildista, aunque hay algún equipo, como el Español, que no cuenta con preparador físico.

El primer técnico en abandonar la reunión fue **César Luis Menotti**, el entrenador del Barcelona, que según Luis, el entrenador del Atlético de Madrid, «dio su punto de vista y se marchó pronto». Luis César Menotti llegó y se marchó acompañado en todo momento de su segundo, Poncini.

Apenas una hora y cuarto después de iniciarse la reunión con el tema de la medicina deportiva, se interrumpió unos instantes la sesión de trabajo porque los médicos decidieron continuar la convocatoria en otro salón federativo, al margen de técnicos y preparadores físicos. La especialidad de sus asuntos aconsejó esa separación de reuniones. «Los médicos han intervenido a tope en esta reunión», manifestó un técnico asistente, que añadió: «ellos abrieron la sesión de trabajo y han sido los que más han intervenido».

Parece ser que sobre cuestiones técnicas está prácticamente todo «inventado» y que es el aspecto médico el que mayor influencia y cuidado necesita. La



reunión sirvió para intercambio de impresiones y criterios sobre diversos puntos relacionados con la selección española y los jugadores internacionales. No se acordaron conclusiones definitivas ni concretas y cada asistente pudo tomar nota de cuanto se comentó para sobre ello adoptar la postura que crea conveniente.

LAS VITAMINAS

Así los aspectos médicos más interesantes y que más preocupan a entrenadores, preparadores físicos y doctores se refieren a las vitaminas y las dietas alimentarias de los jugadores. Con estos temas se pretende unificar criterios sobre el régimen de vida y comida de los jugadores internacionales que no suponga una ruptura respecto al que mantienen en sus respectivos equipos y hasta en su vida normal. El doctor Delgado indicó que en las concentraciones de la selección nacional hay que «adaptarse a los hábitos de unas personas, como los futbolistas, en sus respectivos clubs. El comer bien es fundamental para cualquier persona y para cualquier profesión, como en este caso la de futbolistas».

Todos los equipos de primera división, según se desprendió de las infor-

maciones de sus respectivos médicos, toman vitaminas. Por regla general suelen tomar vitamina C de un gramo; también el complejo vitamínico B en todos sus grupos, como calcio en pequeñas cantidades, sodio, potasio. El doctor Teodoro Delgado comentó que «los futbolistas españoles no necesitan tomar vitaminas... Pero, las toman. Esta es una rutina que habría que romper. El Real Madrid, que posiblemente sea el campeón, no es el equipo que más vitaminas toma. Es más que posible que se tomen vitaminas por efecto psicológico».

LA DIETA ALIMENTARIA

La dieta alimentaria también se considera importantísima para cualquier profesión, y, por tanto, para un futbolista. Los médicos reunidos el pasado lunes llegaron al principio de que, por ejemplo, no come igual un jugador vasco que un andaluz. «No son distintos futbolistas, comentó un médico, son distintas personas. Los vascos, por ejemplo, en las comidas suelen beber más vino que un valenciano o un andaluz».

Otro de los médicos asistentes a la reunión manifestó que «la dieta alimentaria en un futbolista es imprescindible tanto en su equipo, en la selección, co-



mo en su propio domicilio. En España comemos tan bien que se come mal dietéticamente».

Los médicos trataron el horario y reparto de las comidas de un futbolista. Así consideran que el gran problema de hoy de un atleta y, en este caso, de un futbolista, es un buen equilibrio de líquidos. «El futbolista tiene que tomar agua, sal y azúcar, pero hay que saberlo repartir, y esto es lo difícil. No se pueden dar cantidades grandes de una sola vez porque todo es veneno en gran cantidad. Hay que preparar la recuperación o la toma de líquidos después del esfuerzo», comentó uno de los doctores.

Los médicos son conscientes y así lo manifestaron que, respecto a lo que se suele comer antes de los partidos, todo lo que se ingiera doce horas antes de cada encuentro no sirve porque no se asimila. Uno de los doctores explicó entonces que, a pesar de conocer este punto, los futbolistas suelen comer o merendar antes de los partidos más que nada para eliminar esa sensación de falta de fuerzas.

Durante los partidos se debe tomar y hay que tomar algo que rehidrate. No se puede tomar agua sola. Se recomiendan sales y glucosa y un poco de potasio. Después de los partidos hay que proteger los músculos. Estos principios, comentados en la reunión, como dijo uno de sus asistentes, «son ya viejos. Los primeros en ponerlos en práctica fueron los pediatras, con los niños ante el peligro de cualquier deshidratación».

En la reunión de los médicos no pudo faltar el tema de la carnitina, ahora puesta de moda y que, según uno de los médicos, figura en cualquier medicamento recetado para abrir el apetito a los niños pequeños. El doctor Delgado manifestó que, después de haber escuchado a sus compañeros, bastantes clubs de primera división toman carnitina. Pero se negó a facilitar sus nombres. Se limitó a decir que «los hay de arriba y de abajo de la actual clasificación de primera división». Miguel Muñoz, por su parte, resumió la opinión de los médicos sobre la carnitina al decir que «el mejor equipo que toma carnitina es el campeón».

LOS ENTRENADORES EXTRANJEROS

Miguel Muñoz, por su parte, al final de la reunión, consideró ésta muy positiva, «sobre todo, por el calor humano y personal que se consigue. Es muy distinto hablar por teléfono con los entrenadores de primera división a hacerlo así, directamente, entre unos y otros, todos presentes», indicó el seleccionador nacional.

El calendario de las competiciones nacionales fue uno de los temas debatidos entre los entrenadores y los seleccionadores nacionales. «Intentaremos que se elabore, dijo Miguel Muñoz, más acorde con las exigencias de la selección. Habrá que intentar mejorar esos calendarios para que favorezcan más de

● Los
medios de
primera
división se
volverán a
reunir, por
separado,
antes de que
acabe la
temporada

lo que hasta ahora lo han hecho al equipo nacional. Pero también habrá que estudiar si existe la posibilidad de tal mejora.»

Los entrenadores extranjeros de primera división, según opinión de un técnico nacional, no se destacaron precisamente por sus actuaciones en dicha reunión. Sólo hablaron Menotti y Marcel Domingo, éste último para aclarar y comprender mejor ahora sus quejas cuando Miguel Muñoz seleccionó a Gordillo, ligeramente lesionado en una cadera, para el partido España-Holanda, disputado en Sevilla el pasado mes de febrero.

Algunas de las manifestaciones más destacadas de Miguel Muñoz fueron aquellas de que «quiero que los entrenadores sepan que no estropeamos ningún jugador en la selección», o la de que «no quiero que se me oculten "cosas" de jugadores con tal de que vengan al equipo nacional o ya dentro de él».

De todos modos los resultados que se obtengan en el terreno de juego en los encuentros internacionales serán el mejor comprobante del éxito de reuniones como éstas, la primera que se realiza en el fútbol español y que por ahora no tiene perspectivas de repetirse de forma inmediata. Los médicos, por su parte, parecen haber puesto mayor interés en sus asuntos y han programado reunirse ellos una vez concluya esta temporada.

Juan José Paradinas
(Fotos: José Luis Lozano)

CARTAS

DESDE CALAMA (Chile)

Mis primeras palabras son para saludar a los componentes de esta prestigiosa revista deportiva. Conseguí un ejemplar por mediación de un amigo y me gustó mucho.

Escribo para hablar de un equipo que tenemos aquí en Calama que juega en Primera División chilena. Es el Cobrello, que tantas satisfacciones le ha dado a la ciudad y al país. Fue campeón en 1980 y 1982, por lo que participó ambas veces en la Copa Libertadores. En las dos ocasiones quedó vicecampeón, ante Flamengo y Peñarol, respectivamente.

La ciudad de Calama está ubicada al Norte de Chile y tiene 140.000 habitantes. Es una zona netamente minera, y a diez kilómetros está el yacimiento de cobre más importante del mundo. En el Cobrello actual hay cuatro hombres que estuvieron en el Mundial de España, que son Wirth (arquero), Soto (defensa y capitán), Escobar (defensa) y Letelier (delantero, que le hizo un espectacular tanto a Argelia).

DISCRIMINACION ANDALUZA

El motivo que me induce a escribir esta carta no es ni más ni menos que una palpable discriminación por parte de la Federación Española de Fútbol hacia Andalucía.

El cachondeo comienza en la 3.ª División en la cual nos corresponden dos grupos en vez de uno y medio. Me explico: el grupo noveno está compuesto por los equipos de Almería, Granada, Jaén y Málaga. Mientras que el grupo décimo es para Cádiz, Córdoba, Huelva y Sevilla... y toda Extremadura.

Es increíble que provincias como Sevilla y Cádiz que superan ampliamente el millón de habitantes, más las de Córdoba y Huelva tengan que compartir un grupo con otras mientras que por ejemplo Murcia y Albacete, Asturias y Cantabria o el País Vasco tienen uno para ellos con menos derecho. Y en Alberto Bosch como se creen que somos tontos ahora nos conceden dos grupos, pero sólo se clasifican para la fase de ascenso el primero de cada grupo, mientras en los demás son dos los clasificados. Y Ginés López Cilera se lava las manos.

Pero la cosa no acaba aquí, ya que los señoritos de la federación «gracias» a sus estúpidas normas del descenso

TUS DIBUJOS

Esta vez con carácter internacional, aquí tenemos este trabajo de José Paulo Ourique, de São Jerônimo (Brasil). Se trata del «partido del día 2-7-82 en Barcelona. El encuentro de grandes estrellas en el mayor clásico sudamericano valedero para la Copa del Mundo (España'82). En la última alegría brasileña del Mundial, Sócrates y Kempes se disputan la pelota».



por deudas han hecho desaparecer al Almería y luchan desenfrenadamente por hacer lo propio con el San Fernando, Algeciras, Granada y Córdoba.

Luis Rubio Cózar (Cádiz)

TELEVISION ¿ESPAÑOLA?

El pasado día 7 de abril un club —el Barça— y una afición —la catalana— fue duramente insultada por el ente público Radiotelevisión Española (RTVE). El motivo todos ustedes lo conocen:

RTVE, o mejor dicho sus responsables, cortaron la retransmisión del encuentro de basket FC Barcelona-R. Madrid Zannussi sin esperar a la entrega de copa. ¿Por qué actuaron de esa forma? Posiblemente porque ganó el Barça y no el equipo blanco.

Por suerte los quinientos seguidores del FC Barcelona que nos dimos cita en Oviedo pudimos contemplar esos emotivos instantes que RTVE «birló» a sus telespectadores, y a la vez librarnos de los comentarios del inefable Héctor Quiroga y de su «amiguete» «Nacho» Rodríguez Márquez —¿cuándo nos lo presentarás, Héctor?— quien, en todo

SUSCRIBASE A

donbalon

TARIFA DE SUSCRIPCION

ESPAÑA: Seis meses 3.400 pesetas; un año 6.800 pesetas.
EUROPA: Seis meses 4.750 pesetas; un año 9.500 pesetas.
SOBRETASA POR ENVÍO AEREO: Seis meses 300 pesetas; un año 600 pesetas.
RESTO DEL MUNDO INCLUIDO VIA AEREA: Seis meses 6.000 pesetas; un año 12.000 pesetas.

NOMBRE DIRECCION
TELEFONO CIUDAD D.P.
PROVINCIA PAIS

Marque con una X la forma de pago preferida. ☐ Talón nominativo. ☐ Giro Postal n.º
a: DON BALON (Caja Postal de Ahorros Cta. n.º 813187), Infanta Carlota, 68-70, BARCELONA-29
Adjuntar talón o mencionar n.º de Giro Postal.

Las suscripciones que nos lleguen durante el mes serán atendidas a partir del primer número del mes siguiente.

Dirección:
DON BALON
(suscripciones)

Rocafort, 241
BARCELONA-29
(ESPAÑA)

TU EQUIPO



Ya tenemos aquí la primera formación que nos han enviado unos lectores de Granollers. Concretamente ha sido José Luis Solvez, quien, aquejado de una lesión de menisco, no pudo posar para la foto. El equipo milita en la Tercera categoría regional de Barcelona. En pie, de izquierda a derecha: Eduardo (entrenador), Ortiz, Martín, Juan, Mesas y Amores. Agachados: Sayol, Corvinos, Portaz, Mario, Reche y Angel.

momento, se lamentó de la pobre actuación madridista, según me comentaron.

Otra pregunta que me formuló es la siguiente: ¿por qué cuando hay partidos de basket en pista neutral (ese «play off» o las finales de Copa por ejemplo) el Ente Público designa a la pareja Quiroga-Rodríguez en vez de Jose Félix Pons y Pedro Barthe, a quienes todos los buenos aficionados al deporte de la canasta elogiamos?

Por último dos cosas: cuando entramos en el pabellón ovetense había varias pancartas que rezaban «Asturias con el Madrid» y cosas por el estilo; pero ¿se pusieron solas por arte de magia?, puesto que en el momento de entrar (a las 6.10 se abrieron todas las puertas) ya estaban. Y también hay que reseñar que las manifestaciones avant-match del «blanco» alcalde de Oviedo, Luis Riera Posada, influyeron en el colorido de la final: cientos de banderitas blancas con el escudo del Madrid y una pegatina de propaganda fueron repartidas dos horas antes de que comenzara el encuentro por una agencia de publicidad loca. ¿No hubiera sido más neutral repartir la mitad del Barça y la mitad del Madrid?

En definitiva, el título y el derecho a participar en la Copa de Europa voló a Barcelona. Pero muchos nos tememos que de nuevo cobre «misteriosamente» mayor importancia para RTVE la competición europea madridista (Recopa

o... Korac) que la Copa de Europa. Espero equivocarme.

Josep-Antón Coves
Badalona (Barcelona)

LOPEZ UFARTE: SI AL BARÇA

Soy una aficionada de 16 años y sigo con interés todo lo que acontece en el mundo del fútbol. Especialmente sigo la trayectoria de la Real Sociedad. En sus filas hay jugadores como Arkonada, Kortabarria, Zamora, Satrustegui, Bakero, Uralde, etcétera, todos ellos de talla indiscutible.

Pero hay uno que no he citado y que es el verdadero baluarte: López Ufarte, el mejor extremo izquierdo de España. Sin menospreciar a nadie, creo que sus cualidades son innegables. Ahora parece que, por recomendación de Maradona, el Barcelona está dispuesto a ultimarlo su fichaje. Eso ha provocado el pánico en Euskadi. Los desmentidos están al acecho: «Que no sé nada, que no voy, etcétera». Pongamos las cartas boca arriba. Estoy segura de que al término de esta Liga López Ufarte habrá estampado su firma en el club azulgrana.

Sinceramente, opino que López Ufarte debe dejar la Real. ¿Por qué? Porque es un jugador magnífico, porque tiene unas aspiraciones, ha tenido una trayectoria envidiable en la Real y no se debe quedar estancado. Porque la Real

no posee la economía que debe satisfacer las pretensiones del jugador. Porque la Real, sin él, tiene cuerda para rato. Porque hay que renovar el equipo para dar cabida a otros jugadores. El fútbol es así.

La última observación la dirijo al presidente, señor Orbegozo, que no debe cometer el error de traspasar a Roberto por una cifra inferior a 350 millones de pesetas. Hay que mantener a una Real poco poderosa económicamente. De lo contrario, puede llegar a extinguirse en el futuro.

Bidetxo Hulzi
Golzneta (Gulpúzkoa)

CORRESPONDENCIA NACIONAL

● Ofrezco fotos de jugadores y equipos tanto nacionales como internacionales a cambio de números de DON BALON atrasados hasta el 372.

Pilar Rodas García
Av. de Jijona, 26, 2.º derecha
ALICANTE-12

● Quisiera intercambiar postales de campo de fútbol con hinchas de todo el mundo.

Francisco Pérez
C/. Alquilnar, 9, 4.º-B
Amurrio (Alava)

● Deseo intercambios de insignias de metal, banderines y material deportivo de clubs nacionales y extranjeros.

Juan Manuel Mallol Ucero
Av. Cataluña, 22, C. 3.º, 1.ª
TARRAGONA

INTERNACIONAL

● Soy un joven chileno viviendo en Canadá. Intercambiaría pósters, banderines y revistas de todo el mundo por el mismo material, preferiblemente banderines. Pueden escribirme en francés, inglés, italiano, alemán y español.

Felipe Del Pozo
2616 Boul. Perron Longueville
54L-2B4 P.Q. CANADA

● Soy una muchacha brasileña y me gustaría mantener correspondencia con chicos y chicas amantes del deporte.

Miriam Satiko
Rua Dr. Alberto Seabra, 787
CEP 05452 Sao Paulo - SP - BRASIL

● Tengo 27 años, he terminado tres cursos de español y vivo en Kiev. Soy hincha del Dinamo y quiero correspondencia con personas amantes del fútbol y de la música rock de Inglaterra.

Alexandr Boudash
255720, URSS Kiev-Bucha
Novoe Schosse casa 13, apart. 67

COMPRE AQUI CON MAYORES GARANTIAS

Si no queda
satisfecho
le devolveremos
su dinero

RADIO BALON

Muy original sorpresa

Se trata de un radio AM, con un sonido excepcional, y con forma de balón de fútbol. Funciona con 2 pilas de 1'5 volt. y va provisto de correa para llevar.

750 pts.



Para sus viajes... Para su tranquilidad...

RELOJ DESPERTADOR DE BOLSILLO

Practicísimo y reducido estuche que contiene un precioso reloj despertador. Abra el estuche y su reloj despertador quedará en disposición para despertarle a la hora exacta que desee. Funciona a cuerda, es imprescindible para su mesita de noche y para sus viajes.

1.250 pts.

DESPERTADOR ELECTRONICO

Más de un año de uso ininterrumpido. Con alarma de zumbido electrónico, botón de luz incorporado para lecturas nocturnas. Funciona con una pila de 1'5 volt. que se incluye.

Extraordinariamente decorativo y ligero.

1.650 pts.



RADIO CASCO AURICULARES

Sonido real incomparable

De la forma más cómoda, escuche ahora su emisora y música favorita. Auriculares adaptables con radio incorporada de 2 ondas (AM y FM). 2 altavoces. Sintonizador. Control de volumen. Excelente sonido.

2.750 pts.



Para toda ocasión ELEGANCIA MODERNA EN CINTURONES

CINTURON DE CUERO

Elegante cinturón fabricado en cuero y perfecto acabado, con modernísima y práctica hebilla. Muy útil, para cabello-ro, y a un precio realmente excelente.

330 pts.

CINTURON JEANS TEXAS UNISEX

Importado de EEUU, le presentamos este nuevo y modernísimo cinturón unisex. Fabricado en fibra de nylon muy resistente y con hebilla plateada de fácil y cómodo enganche. Especial para tejanos ambos sexos.

250 pts.

RELOJ DOBLE CUADRANTE

Mayor comodidad y precisión por sus dos lecturas electrónicas:

Por agujas y por números digitales



La última técnica de la relojería a su alcance, con este Super Reloj de Cuarzo que le indica la hora con agujas en la parte superior y en forma digital en su parte inferior. Indica: hora, minutos, segundos, día, día de la semana y mes. Además es alarma musical y le avisa cada hora. Caja y pulsera en acero inoxidable.

3.550 pts.

Mucha más luz y más práctica con la SUPER MINILINTERNA

Le sorprenderá la potencia de esta mini linterna. Ideal para casa o para llevar en su automóvil. Funciona con 2 pilas de 1'5 volt. (incluidas en el precio). Diseño muy moderno y bonito color.

250 pts.



SANYO QUARTZ

Reloj de hombres precisos

Cinco funciones (horas, minutos y segundos, día y día de la semana). Calidad japonesa a un precio muy interesante. Correa de goma y caja de plástico en negro. (Se sirve con instrucciones).

1.450 pts.



MODELO REPRODUCCION DE COLT A-1 AUTOMATICO

Pistola JAGUARMATIC. Reproducción exacta del modelo verdadero, con empuñadura anatómica. Se carga por la culata y es de expulsión automática de las cargas detonadoras de plástico. Potentes detonaciones con dispositivo de seguridad que bloquea el mecanismo de disparo. Mide 17 cms. y se sirve sin funda y con 26 detonantes de regalo

CARGAS DETONANTES
Si desea más cargas solicítelas así:
208 cargas 200 Pts.
416 cargas 360 Pts.
632 cargas 680 Pts.

1.090 pts.

Modelo autorizado por la D.G.G.C. el 24/1/80, según O.M. del 29/7/78



ENVIE
HOY
MISMO
ESTE
CUPON

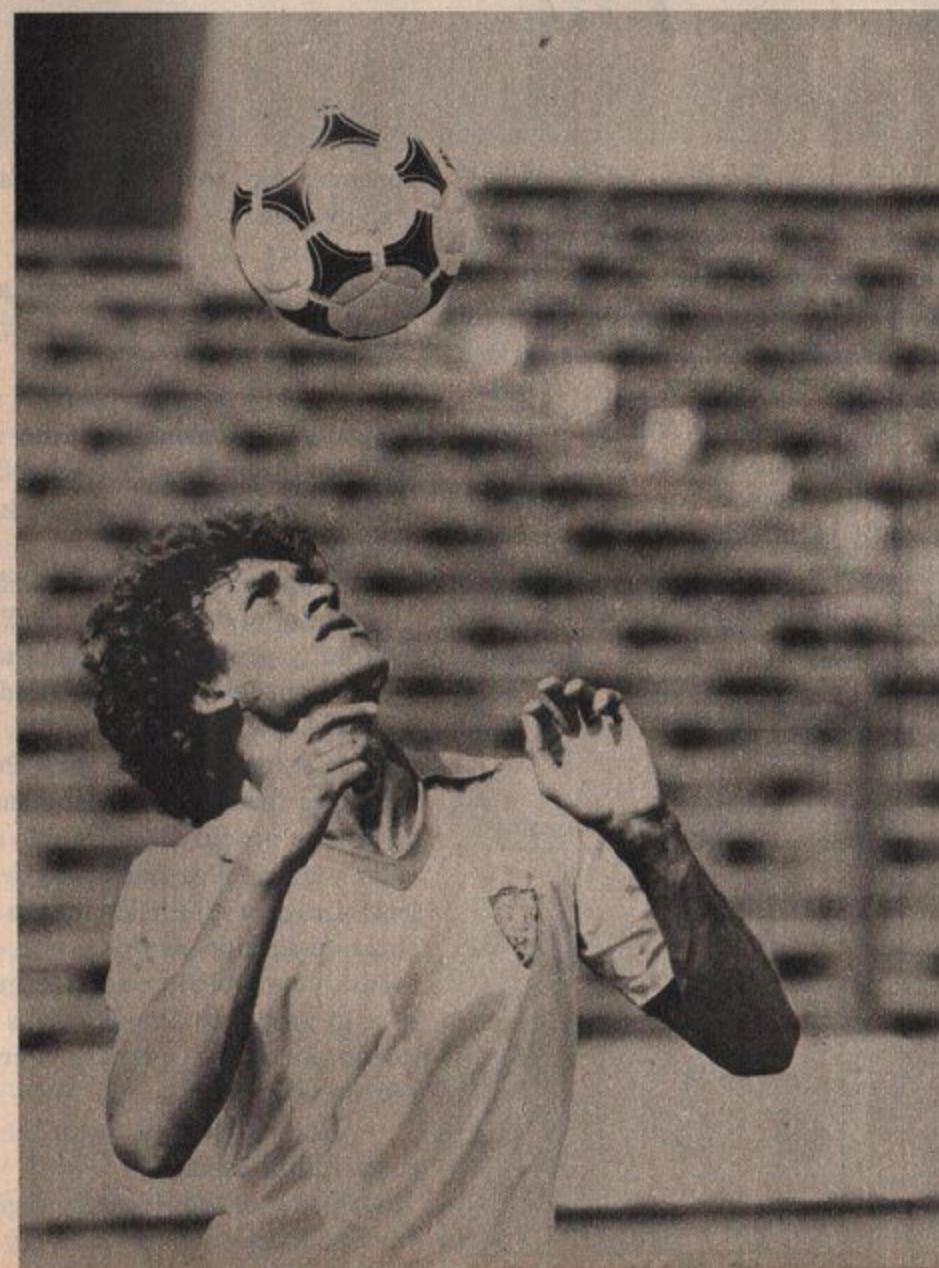
Bono de pedido URGENTE
Deseo que me envíen a mi domicilio, el artículo o artículos que detallo a continuación:

ARTICULO	PRECIO
	150
GASTOS DE ENVIO	
IMPORTE TOTAL	
PAGO A REEMBOLSO	
Nombre	
Domicilio	
Población	
Provincia	
edad	
D.P.	
Tel.	

BP/2 - Apartado 27.500 - BARCELONA

EL DRAMA DE VALDANO

• «¿Al Barça? Si permitieran tres extranjeros... Ellos tienen una opción.»



Largo en estatura, profundo en el análisis, ancho en capacidad goleadora. Este Jorge Alberto Valdano que se desespera antes de lo normal el miércoles 20 para recibirnos está a punto de volar por otros aires, y la incertidumbre no modifica su manera de ser. Acaso sirve para ratificar una personalidad que lo ha llevado a romper con la directiva del Zaragoza por un motivo que él mismo explica.

—La relación con ellos es distante. La última conversación que tuvimos fue hace cinco meses y en aquella oportunidad quedamos en un principio de acuerdo con el contrato. Y no me fue por mi culpa que luego todo haya terminado mal. Las relaciones se destruyeron porque dejaron de cumplir una de las cláusulas, y como el contrato era un todo indivisible, al no respetarse una, automáticamente consideré que se había dejado de respetar todo.

—Se habla constantemente de un posible traspaso a Italia y todo parece indicar que te irás de Zaragoza. ¿Crees que hay alguna posibilidad de quedarse?

—Cada vez es más remota la posibilidad de quedarme aquí. Se han desgastado muchas cosas y la solución más factible es que me vaya.

—Más allá de lo que la situación económica obligue a hacer, ¿quieres irte o quedarte?

• «El Zaragoza ha dejado de respetar mi contrato...»



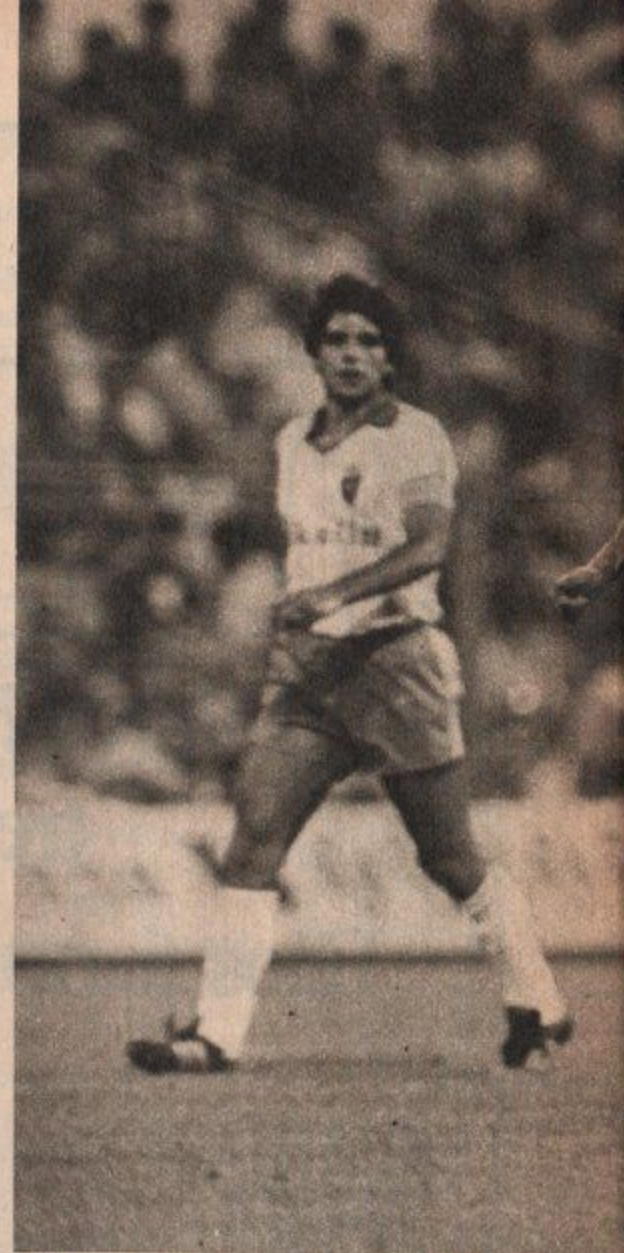
—En Zaragoza dejó afectos, grandes amigos, un equipo que me ha permitido desarrollar mis posibilidades, pero en este momento me da igual blanco que negro, continuar dos años más, los que me quedan de contrato para luego quedar libre y poder negociar yo mismo mi futuro, o ser traspasado ahora. Claro que no me iré así porque si, antes tendrán que compensarme la pérdida que me significó no haberme respetado el contrato.

¿DE PENINSULA A PENINSULA?

Desde hace tiempo se viene hablando

del futuro de Valdano en el fútbol de Italia. Pero ese hipotético cambio de península aún está por verse, aunque esa es la posibilidad más concreta.

—A mi casa llaman diariamente intermediarios desde Italia. No hablan de ningún club en particular, así que todo lo que se publica son conjeturas sin una base sólida. No es fácil a los 27 años, por lo menos para mí, irme sin estudiar bien la situación. Aquí en España tengo un prestigio ganado con mi propio esfuerzo, fui escalando posiciones y llegar a Italia para empezar de nuevo, tiene que estar avalado por un contrato im-



portante. No soy de tomar decisiones precipitadas.

—¿Sabes de la existencia de una prioridad del Barcelona para adquirirte?

—Oficialmente, no, pero sé que cuando el Zaragoza vendió a Pichi Alonso al Barcelona se firmó una opción por Amarilla y por mí. Nadie me lo dijo pero es algo de lo que habla todo el mundo.

—¿Y no te atrae esa posibilidad?

—Claro que es una posibilidad seductora, y el hecho de que sea el Barcelona y que esté Diego Maradona, se agrega la llegada de Menotti, que no deja de ser un incentivo más. Pero esto no lo veo factible por el momento, a no ser que se produzca un cambio espectacular y quede libre una plaza de extranjero. La otra posibilidad sería que se aumente el cupo de dos a tres, tanto el Madrid como el Barcelona lo quieren y si se lo proponen ambos quizás la federación conceda el permiso. Pero yo lo veo improbable.

—¿Ha sido ésta tu mejor temporada en el fútbol español?

—Puede ser, ha sido muy regular. He convertido siete goles más que el año



• «Estoy desilusionado. Lo mismo me da, quedarme que irme...»

pasado en partidos de Liga, no he faltado un sólo minuto de los treinta y tres partidos jugados hasta el momento, en los seis partidos de Copa he metido cinco goles, y todo esto en medio de un contexto nada favorable, por el desgaste de las discusiones con los directivos. Además, para que yo haya actuado bien, hay que resaltar que me moví en un ámbito nuevo futbolísticamente, el trabajo de Beenhakker comenzó a rendir sus frutos, el equipo es ofensivo, algo que históricamente en Zaragoza no se daba.

—¿Cómo piensas que terminará esta historia?

—Creo que me iré, todo hace suponer que a Italia y conocer costumbres distintas seguramente me enriquecerá

como hombre. Cuando tenga las vacaciones me iré a la Argentina con mi familia a «recargar las pilas» y luego veré si tengo que empezar una nueva vida.

Guillermo Blanco
Fotos: Miguel Moreno

UNA PÉLEA FINGIDA

Las pantallas de TVE nos mostraron hace una semana escenas del partido Racing de Santander-Zaragoza. Y la jugada previa al gol del equipo aragonés causó asombro, por el empujón deliberado de Señor a Valdano durante la ceremonia del tiro libre. ¿Disidencias internas entre la gente del holandés Beenhakker? ¿Acaso los nervios por un partido que se complicaba, el cual terminaría con el resultado adverso de 2-1? El propio Valdano desvela el misterio...

—Se trata de una jugada ensayada en los entrenamientos. Cuando hay un tiro libre, suelo ponerme yo con la pelota, y Señor y García Cortés a dos metros aproximadamente. Entonces fingimos chocarnos, para distraer a los rivales, y se la tocamos rápidamente a García Cortés que se mantiene al margen, disimulando no estar en la acción. Es una maniobra de distracción que casi nos cuesta una amonestación por demorar el juego. Además a veces la gente piensa que realmente estamos discutiendo con Señor, pero no es así. Frente al Santander de ese tiro libre de la «pelea fingida» logramos el gol...

ESTA ES SU VIDA

Temporada	Club	Div.	Part.	Goles
1975/76	Alavés	2.ª	24	3
1976/77	Alavés	2.ª	31	9
1977/78	Alavés	2.ª	26	4
1978/79	Alavés	2.ª	24	5
1979/80	Zaragoza	1.ª	34	9
1980/81	Zaragoza	1.ª	17	3
1981/82	Zaragoza	1.ª	30	8
1982/83	Zaragoza	1.ª	33	17

LO MEJOR QUE HE VISTO EN ESPAÑA

CLUB: Real Madrid, por la seriedad que prima por sobre todas las cosas.

JUGADOR: Gordillo, aunque López Ufarte y Juanito han tenido picos de brillantez.

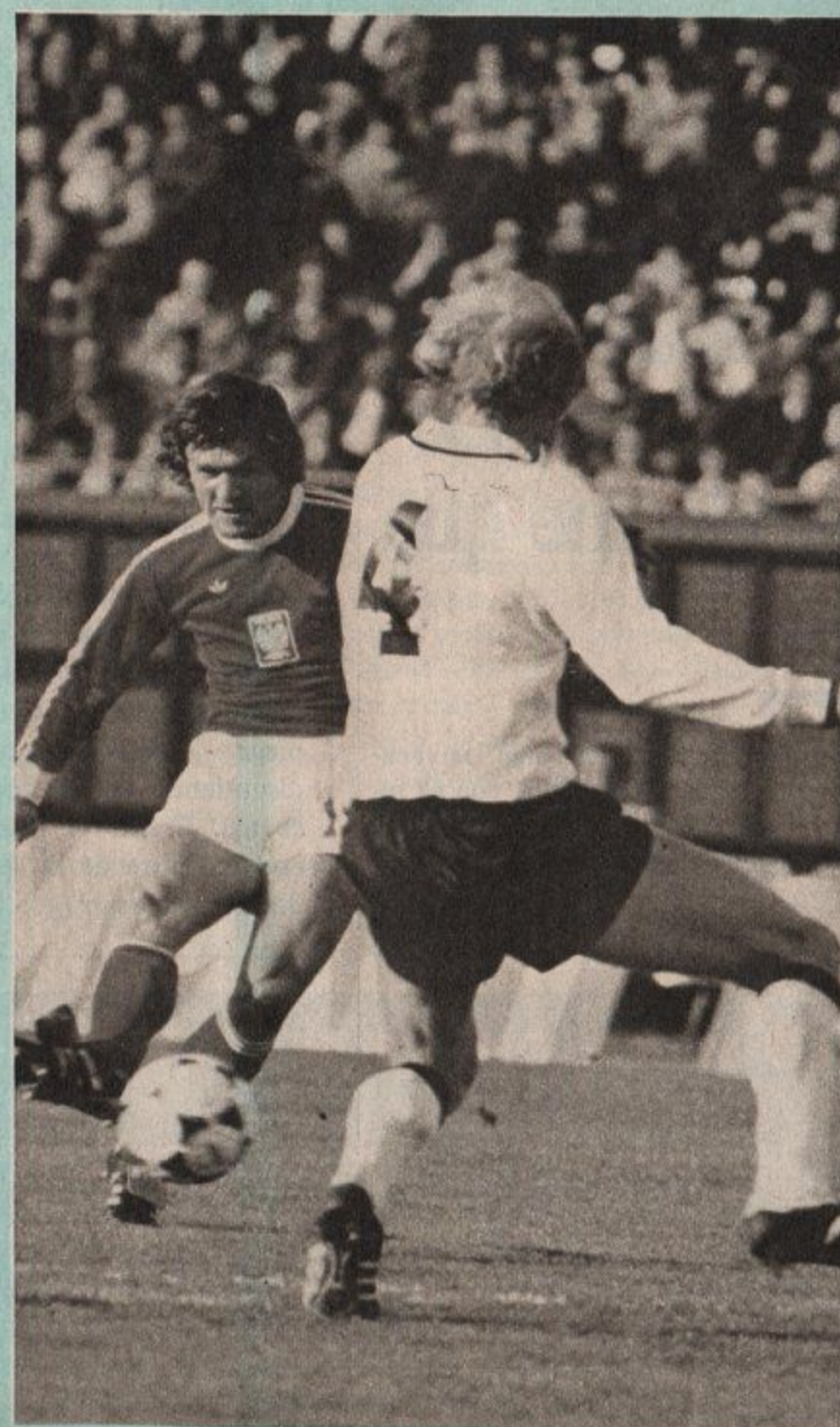
TECNICO: Leo Beenhakker, quien le cambió el rostro al Zaragoza.

EQUIPO IDEAL DE ESPAÑA: Arkonada; Camacho, Benito, Pirri, Gordillo; Angel, Señor, Cardenosa; Juanito, Quini y López Ufarte.

la vuelta al mundo en **8** clubs

GORNIK

(30)



El mayor talento del fútbol polaco, Włodzimierz Lubanski, ganó nueve títulos con el Gornik, Récord nacional.

La década de los sesenta —y principios de la de los setenta— estuvo dominada en Polonia por un club, el *Gornik Zabrze*, y por un jugador, *Włodzimierz Lubanski*. En aquella época el Gornik era el mejor equipo y Lubanski, su cerebro y a la vez goleador, el más brillante futbolista. Algunos críticos lo han considerado el mayor genio deportivo en toda la historia del país. El futbolista número uno sin discusión, por encima de Kazimierz Deyna, lo que convierte en grave mi omisión de incluirlo en la sección de **Grandes cracks**, hecha por riguroso orden alfabético. Pero sirvan estas líneas de justo reconocimiento (dicen que nunca es tarde...) hacia su figura.

Lubanski, nacido el 28 de febrero de 1947, un año antes de la fundación del equipo que lo iba a lanzar a la fama, debutó en el Gornik a la edad de dieciocho, en la temporada 1965/66. Por entonces no había color en la Liga. Sólo el azul del Gornik. Cinco títulos consecutivos, entre 1963 y 1967, rompieron todos los planes de los demás candidatos, que generalmente eran Ruch Chorzow, Legia, Wisla Cracovia y Stal Mielec. De esos cinco títulos él participaría en la consecución de los correspondientes a 1966 y 1967. Después, en el segundo ciclo triunfal, obtendría también la medalla de campeón en 1971 y 1972.

En la Copa, la carrera del Gornik era asimismo imparable. Ganó, también, cinco seguidas, de 1968 a 1972, incluyendo el fantástico prestigio de los **dobletes** del 71 y del 72, justo antes de marcharse a Bélgica para fichar por el Lokeren, entidad que algún tiempo albergaría asimismo a otro polaco ilustre, Grzegorz Lato. La excepcional calidad técnica de Lubanski, su genialidad, corrió de boca en boca por toda la geografía europea. En la campaña 1969/70 había llegado a oídos de Joe Mercer, manager del Manchester City, que iba a enfrentarse al Gornik en la final de la Recopa. Era la primera vez —y hasta ahora la única— que un equipo polaco llegaba a una final continental. Mercer consiguió un par de

En España, en el 82, Waldemar Matysik fue uno de los tres representantes del Gornik y el único titular fijo.



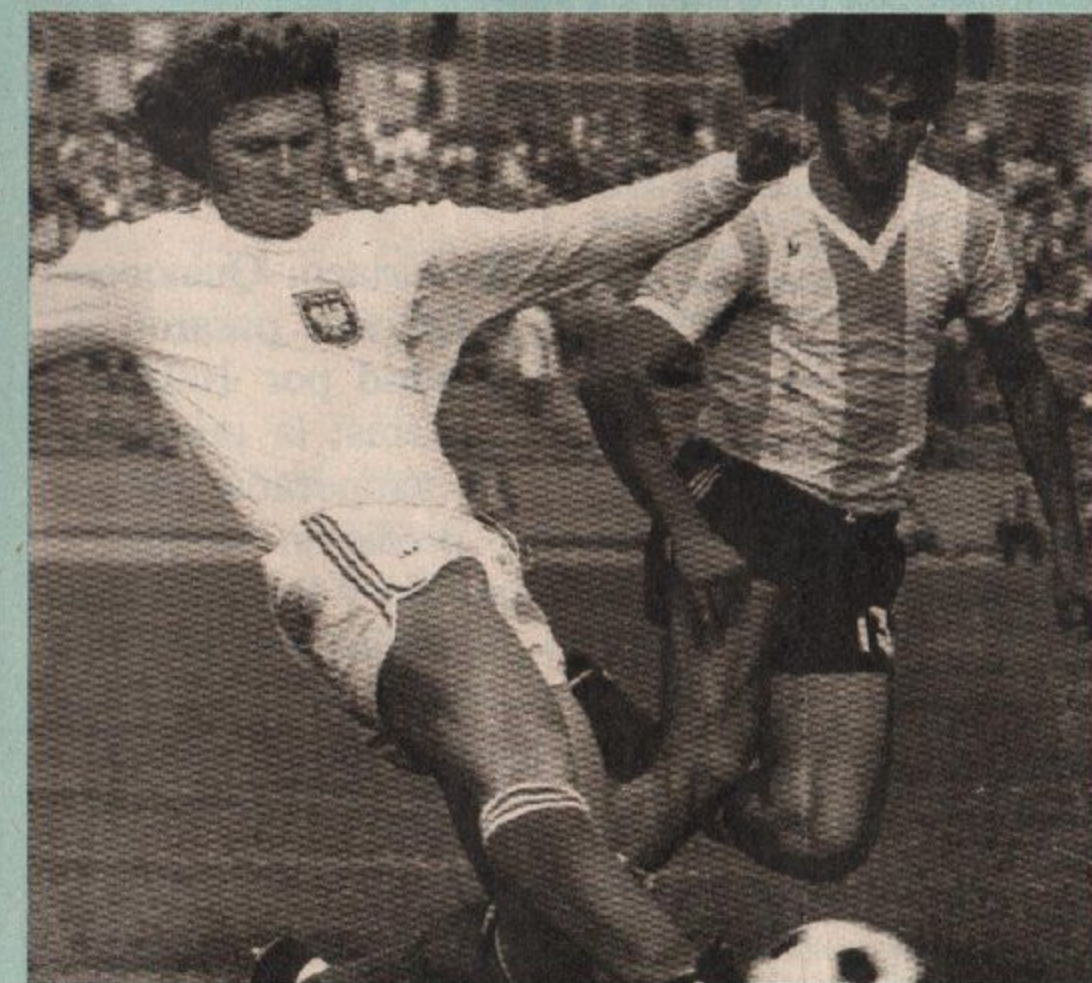
Jerzy Gorgon, aquel gigantesco defensa, en un Polonia-Argentina del Mundial 74. Reconocerán a Kempes...



filmaciones de partidos del Gornik y estudió atentamente las evoluciones de Lubanski, llegando a la conclusión de que, efectivamente, era un jugador de élite, distinto, digno de tratamiento especial. Cuando ambos contendientes saltaron a la cancha del **Prater** la lluviosa noche del 29 de abril de 1970, Mercer había decidido alinear a un habitual suplente, George Heslop, como policía particular de Lubanski. Atado éste, que inútilmente intentaría zafarse de su perro de presa abriéndose hacia las bandas, sobre todo la izquierda, el City cobró ventaja de dos goles antes del descanso. En la segunda parte, las ofensivas del Gornik, furiosas, constantes, tropezaron siempre con la sólida y dura defensa inglesa. Pero en el minuto 70, Lubanski hizo una de las suyas al meterle un pase matemático al lateral Osizlo, quien acortaría distancias para dejar el marcador en el definitivo 2-1.

En la sala de prensa, mientras Lubanski se quejaba de los múltiples golpes que le había propinado Heslop, Mercer, astuto y oportunista él, confesaría: «*Supimos jugar con inteligencia, empleando bien nuestras armas y anulando adecuadamente las del contrario, casi todas en poder de ese fenómeno que es Lubanski. He felicitado a Heslop; hizo un trabajo magnífico*». En realidad, el tal Heslop, del que más tarde, por cierto, nunca más se supo, hizo sobrados méritos para haber sido expulsado. Pero el árbitro, austriaco Schiller, no los consideró así. Aquella desgraciada noche, el Gornik tuvo a estos doce protagonistas: *Kostka, Osizlo, Florenski (Deja), Olek, Gorgon, Larocka, Wilczek, Soltysik, Bzaricki, Banas y Lubanski*.

Zabrze, una ciudad de unos 200.000 habitantes enclavada en la cuenca minera del sur de Polonia, recibió calurosamente a sus héroes sin suerte. No se había acabado el mundo en Viena y para demostrarlo el Gornik, como queda dicho, se proclamaría campeón de Liga y Copa los dos años siguientes, 1971 y 1972. Luego, al irse Lubanski, se produjo el más negro y triste



vacio. Desde entonces, nunca más volverían los éxitos. Ni Ligas, ni Copas, ni nada. En la plantilla permanecían aún otros tres internacionales (*Gorgon, Wleczorek y Banas*) pero la ausencia del genio pesaría demasiado. El método frío y riguroso del fútbol-fuerza sería inútil sin la presencia de un solista como Włodzimierz Lubanski, un talento que al final de su carrera se vería acosado por las lesiones.

El Gornik dispone de un pequeño estadio de 25.000 localidades, además del fútbol hay secciones de gimnasia, natación y tenis de mesa, y de su actual elenco sobresalen el defensa *Tadeusz Dolny*, el centrocampista

Waldemar Matysik y el delantero *Andrzej Palasz*. Los tres estuvieron en el Mundial 82 aunque únicamente Matysik entraba de lleno en los planes de Antoni Piezchniczek. El equipo, ahora, cumple una mediocre performance en la Liga —tiene 18 puntos tras 20 jornadas— y está entrenado por *Zdzislaw Podeworny*.

Gil Carrasco

— **Títulos:**
10 Ligas: 1957, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 71 y 72.
— 6 Copas: 1965, 68, 69, 70, 71 y 72.

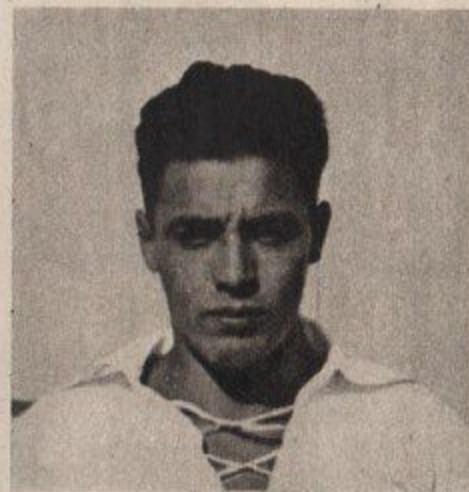
Los "Pichichi"

por VICENTE SOBRINO

MANUEL OLIVARES

Manuel Olivares, ya desaparecido, fue el máximo goleador del cuarto campeonato nacional de Liga. Precedió a Paco Bienzobas (14 tantos) en la primera, a Gorostiza en la segunda (19) y en la cuarta (12) y a Bata (27) en la tercera. Fue un gran jugador que halló su esplendor futbolístico en el Deportivo Alavés y en el Real Madrid al que unió su esfuerzo en la consecución de dos títulos consecutivos. No deja de ser curioso, sin embargo, y más siendo un buen realizador, que sólo aparezca una vez entre los cinco máximos goleadores de la competición aunque en ella lograra la supremacía.

Fue en la temporada 1932-33. En la quinta. En la gran lucha interclubs, el Athletic había superado con dos títulos el inicial del Barcelona y el Real Madrid igualaba la marca de los vascos que luego volverían a destacarse. En la campaña anterior los de Chamartín habían sido campeones con tres puntos de ventaja sobre los vascos con quienes empataron ambas contiendas, a tres en San Mamés y a uno en rectángulo madrileño. La Liga se decidió en los desplazamientos porque los blancos puntuaron en todos aunque, en total, marcaran diez goles menos (37 por 47) porque la fuerza (15 por 23) estuvo en retaguardia. Al año siguiente, en la mejor temporada de Manuel Olivares, sucedería otro tanto. El Madrid volvía a coincidir en los 28 puntos quedando el Athletic a dos; también marcaba menos goles (49 por 63) y encajaba menor cuantía (17 por 30). En el orden individual sobresalía Manuel Olivares con 16 dianas superando las 15 de Bata y las 14 de Gorostiza e Iraragorri. En la pugna ya establecida con los norteos coincidían triunfos y derrotas en campo ajeno, 0-1 en Chamartín y 0-2 en San Mamés. El Athletic, con más poderío ofensivo, perdía en su terreno con el Barcelona (1-3) y el Español (0-2) pero le marcaba nueve goles al Betis (por uno) y al Santander en un espectacular 9-5 repitiendo cinco dianas en los campos del Español, Betis y Valencia. El Madrid repitió tres veces seis goles en Chamartín, al Valencia (por ninguno), al Donostia (por dos) y al Arenas (también por dos) y repetía suma de doce puntos en desplazamiento. Los remates, los goles de Olivares, fueron determinantes en la victoria del equipo. El fut-



● Ciriaco, Quincoces y Olivares pasaron al Madrid por 100.000 pesetas; la primera temporada no perdieron ningún partido y lograron dos títulos seguidos

bolista mallorquin quedaba en plano sobresaliente, dentro de lo colectivo, en el palmarés individual del fútbol español. Aunque no había estado ni volvería a figurar en la lista de los Reyes del Gol. Manuel Olivares Lapeña nació en Son Servera, localidad costera próxima a Palma de Mallorca, el 2 de abril de 1909. Pero el recuerdo era ínfimo.

—A los dos años apenas cumplidos —decía— mi padre que era carabinero fue trasladado a Fuenterrabía donde cursé mis estudios elementales. Son Servera lo iría conociendo mucho tiempo después, siendo ya futbolista y, por lo tanto en viajes relámpago. Fue allí, en Fuenterrabía, donde me aficioné al fútbol. Y lo hizo, quizá fundamentalmente, la emoción, el impacto que me produjo ver jugar al Real Unión de Irún. Y, sobre todo, a tres jugadores realmente geniales, Patxi Gamborena, René Petit y Juanito Errazquin. Ha pasado mucho

tiempo, han transcurrido muchos años, pero aún siento aquella intensa admiración.

A los catorce años, por el mismo motivo anterior, la familia Olivares se trasladó a San Sebastián. A Manuel le faltó poco para ir a las playas, a la cantera de tantos y tan buenos jugadores.

—Allí hice mis primeras armas y metí mis primeros goles... Había jugado en el Billa Bat, un equipo de Lasarte, de camiseta colorada y pantalón azul, que me dio un balón para que pudiera entrenarme por mi cuenta en Fuenterrabía. Y me daba dos duros y el billete de ida y vuelta por partido. Ya en San Sebastián, mi ilusión fue enorme cuando me llamaron del Avión Club de Fútbol, un equipo donostiarra de categoría regional, para sustituir a su delantero centro que fue baja por enfermedad. Y debí gustar porque ya me contrataron y fui alternando entre el Avión y algunos partidos amistosos de la Real Sociedad. Además me colocaron en los servicios públicos del Ayuntamiento en los que trabajé como hojalatero.

A su sueldo, Olivares unía los cuarenta duros que le daba mensualmente la Real Sociedad pero al concluir la temporada 1928-29, la primera del Campeonato Nacional de Liga, pidió la contratación para el equipo titular y la respuesta fue un gran chasco: «Aún eres muy mocos; antes están las figuras».

—Sentí —recordaba— una gran desilusión. Bajé las escaleras del club llorando. Pero en ellas coincidí con el doctor Amadeo García Salazar, quien al saber qué me ocurría, por qué lloraba, me dijo: «No te preocupes; vente conmigo al Alavés».

Y se fue. Directamente. Sin pensarlo. A las dos horas ya estaba en Vitoria.

—Me contrataron por cuatrocientas cincuenta pesetas y el pago de la pensión y sustitui a Unamuno que acababa de ser traspasado al Athletic de Bilbao. En el Alavés fue donde mi fama empezó a proyectarse a nivel nacional; en Vitoria donde contraí matrimonio y nacieron tres de mis cuatro hijas... Es, por todo, la época que me gustaría revivir. En la temporada 1929-30 fuimos campeones de Vizcaya y de Segunda División ascendiendo a Primera. Ganamos la final del vizcaino al Arenas de Guecho por 5-3 y marqué tres goles. El



último es de imborrable recuerdo... Era el último minuto, se iba a lanzar un córner contra mi equipo y bajé para defender, pero Quincoces me gritó: «¡Vete al ataque, "Chipi", que aquí no haces falta!». El mismo despejó el córner de cabeza, alcancé el balón y me fui como una bala hacia el área, marcando el gol que cerraba el campeonato.

«Chipi». Primero le habían llamado «Chipirón». Luego, finalmente, «el negro», por la afición madrileña por la oscura pigmentación de su piel.

—En junio de 1931, el Deportivo Alavés atravesó una crisis económica fortísima, estuvo prácticamente en la ruina y nos traspasó a Ciriaco, a Quincoces y a mí por un total de cien mil pesetas; me dieron ocho mil y, tiene su gracia como anécdota, que tuve que devolver cinco mil cuando a los tres años me fui a la Real Sociedad. Por cierto, que en la primera temporada madrileña no perdimos ningún partido y en la segunda sólo tres pero también fuimos campeones.

Cuando le comparaban cifras, Olivares siempre decía...

—Ni Ciriaco ni Quincoces ni yo hubiéramos abandonado nunca al Deportivo Alavés. Lo hicimos por fuerza. Nos obligó la directiva por la situación económica del club. Aquel fútbol era vocacional; sentíamos los colores en el alma... Ir al Madrid era... todo, el máximo, pero fue una factura muy cara dejar al club de Mendizorrosa.

Su anecdotario era amplio pero siempre recordaba que presenciando un Madrid-Barcelona comentó una entrada muy violenta de un defensor y un espectador de la fila de atrás, al que no conocía, le dijo: «Si hubiera visto jugar a Ciriaco y Quincoces... ¡Aquéllos sí que daban leña!». Al decirle que no les conocía para no entablar polémica, le comentó: «Ya se nota que es un novato en el fútbol...». Y se quedaron todos

muy tranquilos. ¿Para qué decirle que había jugado con Ciriaco y con Quincoces durante siete largos y bellos años...?

Olivares sólo jugó una temporada en la Real Sociedad y fue mala por las lesiones; jugó la campaña 1935-36 en el Real Zaragoza ascendiendo a Primera División y después de la guerra fue jugador y entrenador del Hércules acabando su carrera en el Algeciras. Luego, como entrenador, dirigió al Hércu-

● «En el Norte decían que mis mejores goles los marcaba de cabeza, pero nunca estuve muy de acuerdo...»

les, Málaga, Salamanca, Burgos, Betis, Orihuela y Puertollano, trabajando luego en una compañía madrileña de seguros.

Manuel Olivares sólo jugó un partido internacional. Contra Checoslovaquia, en Praga. Fue el 14 de junio de 1930 y vencieron los checos por 2-0. Se alinearon, seleccionados por José María Mateos, Zamora; Ciriaco, Quincoces; Garizurieta, Muguerza, Roberto; Lazcano, Goiburu, Olivares, Padrón y Gorostiza. Aquella tarde, ante 35.000 espectadores y en un ambiente muy apasionado, también debutó Gorostiza. El primer gol se marcó de un «penalty» muy discutible de Ciriaco a Puc.

Olivares fue uno de los clásicos «arietes de la furia». Un delantero centro muy impetuoso, con gran visión en la

● Sus arietes, Lángara, Errazquin, César, Zarra, Mundo y «Di Stéfano, la superfigura de todas las épocas»

jugada de gol buscando y precisando el tiro en óptimas condiciones. Sobresalió en el remate de cabeza; fue un portento de facultades en la anticipación sobre los defensas en los centros que recibía desde cualquier posición y distancia. El se definía de esta forma...

—Mi mayor virtud era la ejecución del gol, tanto con la cabeza como con los pies. Aunque en el norte decían que mis mejores goles los marcaba de cabeza, nunca estuve muy de acuerdo. Era rápido, sabía driblar y meterme en el área. Asumí mucha responsabilidad siendo un chiquillo y en aquella época tenía poca fuerza de voluntad y me dejaba llevar, quizá demasiado, por criterios ajenos. Pero quedé muy satisfecho de mi carrera... Todos nacemos con una predisposición y la mía fue el fútbol. Me fijé en las grandes figuras de la época e hice lo que ellos hacían. Nadie me enseñó.

Su lista de arietes admirados era larga. Citaba a...

—De mis primeros tiempos, Lángara y Errazquin. Luego, César me ha parecido el más completo de la posguerra, Zarra, Mundo, Martín... Y particularmente, Di Stéfano; para mí, la superfigura de todas las épocas.

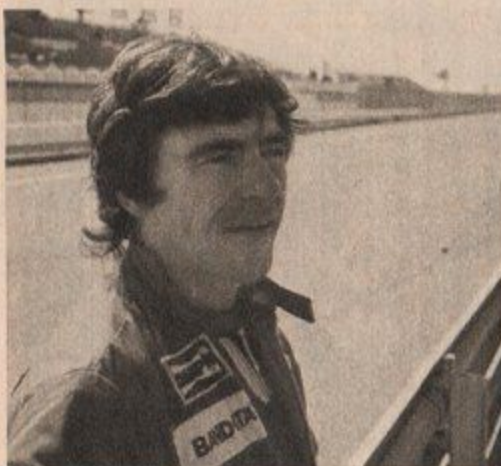
Olivares, un autodidacta, no creía mucho en los entrenadores.

—Yo entrenaba dando un par de vueltas al campo y luego chutando a puerta. A nosotros nadie nos enseñaba ni nadie nos exigía y nunca he creído que hubiera un entrenador que hiciera figuras. La gran estrella nace y se perfecciona. Con los años iría cambiando la técnica, la preparación física, todo, mejorando, pero la figura de excepción nunca la ha hecho un entrenador; sería, hombre, una de las mayores fortunas mundiales.

Siempre decía que le había gustado más jugar que ser entrenador. Que es más fácil. Y que se es más joven...

EL TEMA DE LA SEMANA

Nada ni nadie ha sido capaz de apearse al Real Madrid de su decisión. Luis de Carlos, presidente de la entidad blanca, ha repartido «noes» a diestro y siniestro; desde Román Cuyás hasta Ernesto Segura de Luna. Nadie ha logrado, como decimos, que el Real Madrid se enfrente al F.C. Barcelona en semifinales de la Copa del Rey de baloncesto. No existen precedentes de un acto semejante en Copa del Rey, solamente en la Liga Nacional se registra un caso, el del Obradoiro, que no se presentó en la cancha del Zaragoza, cuando ya estaba matemáticamente descendido. Al Obradoiro, el Comité de Competición, le impuso una multa de 50.000 pesetas y pagar al club dueño una indemnización de 150.000 pesetas; al Real Madrid, por aplicación del artículo 209, la broma le saldrá más cara: 195.000 pesetas de multa y una indemnización de 550.000 pesetas. Nada le importa al Real Madrid: «Nuestra seriedad —afirma el presidente—, por encima de todo». Los blancos entienden que el daño causado por el Barcelona, al negarse a retransmitir el partido de Liga con el Real Madrid, no ha sido reparado, por ello se mantienen fieles al acuerdo adoptado por los clubs, en la reunión del 12 de febrero pasado, de boicotear los partidos de Copa del Rey con el club azulgrana. Esta postura madridista, aspecto económico al margen, le supone al Real Madrid, tras su fracaso en la Liga Nacional, no jugar la Recopa, caso de haber vencido al Barcelona en semifinales, y conformarse con la Copa Korac, algo así como la UEFA en fútbol. Sin duda alguna, la postura blanca ha sido la puntilla de la semana, tras el bombazo que supuso el emparejamiento Barcelona-Madrid en semifinales.

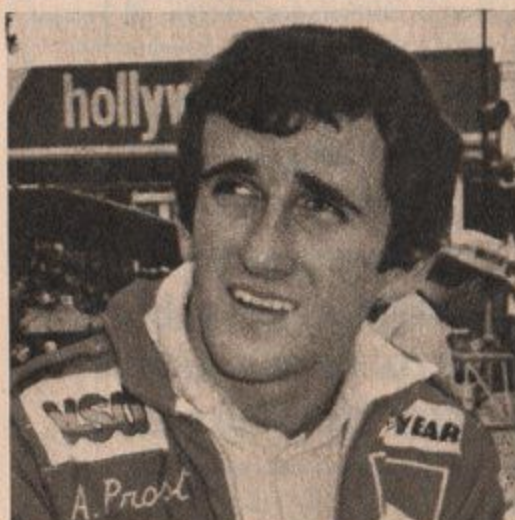
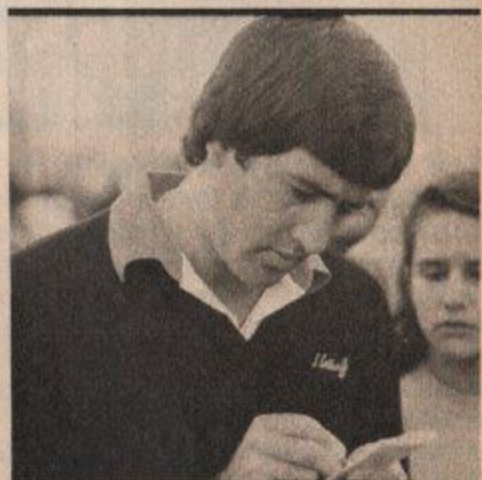


Angel NIETO

el campeónísimo no acaba de encontrar su sitio. En la segunda prueba del Campeonato de España de velocidad, disputada en el Jarama, Nieto abandonó en la novena vuelta, dentro de la categoría de 250 cc. Muy floja ha empezado para él la temporada, todo lo contrario que su gran rival Ricardo Tormo, magnifico en el Jarama en 125 cc.

Severiano BALLESTEROS

a quien el ministro de Cultura Javier Solana, a propuesta de Román Cuyás, ha concedido la medalla de oro al Mérito Deportivo, tras su brillante triunfo en el «Masters» de Augusta. Para popularizar el golf, Ballesteros realizó una exhibición en el «Santiago Bernabeu» que congregó a 10.000 personas: «Cambiaría mis medallas de oro por campos públicos en España».

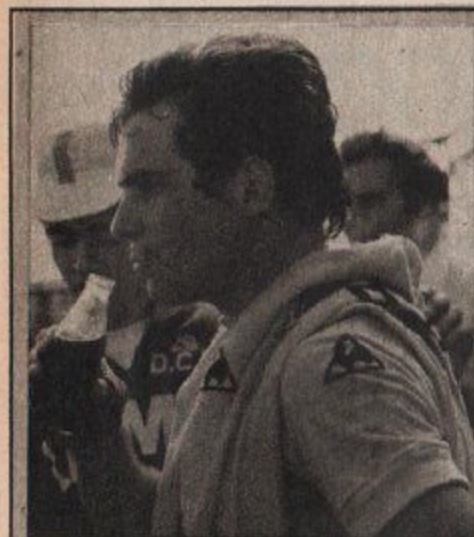


Alain PROST

se impuso con brillantez en el G.P. de Francia, disputado en el circuito de Le Castellet. Tras esta prueba, la clasificación del mundial de Fórmula-I está encabezada por el brasileño Nelson Piquet, que se clasificó en segundo lugar en el G.P. de Francia, a casi medio minuto de Alain Prost; éste con «Renault» y el brasileño a los mandos de un «Brabham».

Harri GARMENDIA

la nueva revelación de la natación española en los pasados Campeonatos de Invierno disputados en Madrid. Este vasco de 16 años se alzó con el triunfo en los 200 metros mariposa y, con apenas un cuarto de hora de margen, los 200 metros estilos. Además, Garmendia logró plata en 400 metros estilos y bronce en 100 metros mariposa.



Bernard HINAULT

logró vencer, pese al frío y la lluvia, en la 47.ª edición de la clásica «Flecha Valona». Este triunfo sirvió al «as» galo de preparación para la Vuelta a España, que dio comienzo el pasado martes, en Almusafes, donde tendrá como gran rival al italiano Giuseppe Saronni. Hinault no lograba una victoria en una clásica desde 1981, en que ganó la Paris-Roubaix.



Sergio CASAL

no pudo realizar su sueño de imponerse en la final del Grand Prix de Aix-en-Provence, perdiendo ante el sueco Mats Wilander por 6-3 y 6-2. Pese a la derrota, Casal, causó una gran impresión que reconoció el propio Wilander, el mejor jugador del mundo sobre tierra batida: «Casal es un buen jugador y su progreso es constante».

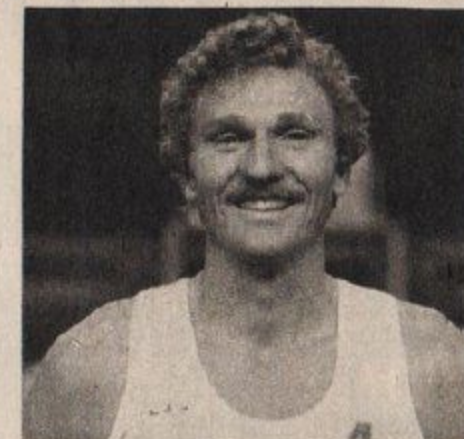
Jorge PALES

el hombre que ha llevado al tenis de mesa español a la Primera División. Pero no se acaban ahí los éxitos de este hombre, clave en el devenir de nuestro tenis de mesa. En efecto, su club, el «7 a 9», se ha proclamado vencedor de la Liga, División de Honor, en sus dos categorías, masculina y femenina. Todo un récord, que justifica su presencia en esta galería.



Wayne BRABENDER

no entra en los planes del Real Madrid cara a la próxima temporada. El fracaso liguero, unido al de la Copa de Europa, ha movido al club blanco a prescindir del veterapisimo jugador, que tantos servicios prestó al Real Madrid. Pero Brabender no abandonará la Casa Blanca, ya que pasará al cuadro técnico, bien como segundo de «Lolo» Sáinz o en infantiles.



Sebastián COE

atterizó en Barcelona no por motivos deportivos, sino comerciales. El recordman mundial de 800, 1.000 y la milla, trabaja para la multinacional IBM y su visita a Barcelona vino motivada por la convención europea que celebró dicha empresa, y en la que Coe presentó un trabajo suyo. Ello no le impidió entrenarse y hablar brevemente con los informadores.



Jorge LLOPART

ha puesto fin a sus problemas. En efecto, la Asociación Europea de Atletismo, en su reunión de Venecia, ha homologado el récord de Llopert en los 50 kilómetros marcha, conseguido el 28 de mayo de 1981, en Bergen (Noruega), que el atleta realizó en 3 horas, 52 minutos y 15 segundos. La propuesta de homologación fue presentada por Juan Manuel de Hoz, presidente de la Española.

LAS REGLAS DEL JUEGO



12.^a FALTAS E INCORRECCIONES (y II)

Decisiones del Internacional Board

1. Cuando un guardameta golpea intencionadamente a un adversario lanzándole con fuerza el balón, o le empuja mediante el balón que sostiene entre sus manos, el árbitro señalará tiro penal si la infracción se produce dentro del área penal.

2. Si un jugador vuelve deliberadamente su espalda a un adversario en el momento en que va a ser atacado por este último, puede ser cargado pero no de forma peligrosa.

3. En el caso de contacto dentro del área de meta entre un jugador atacante y el guardameta contrario, no teniendo éste el balón, el árbitro que es único juez de la intención, debe parar el juego si estima que la acción del jugador atacante fue intencionada y reanudar el encuentro con golpe franco indirecto.

4. Si un jugador se apoya sobre los hombros de otro jugador de su mismo equipo, con intención de cabecear el balón, el árbitro detendrá el juego, amonestará al jugador por conducta incorrecta y concederá un tiro libre indirecto a favor del equipo contrario.

5. Para un jugador que se incorpora o reincorpora a su equipo, después de que haya comenzado el juego, la obligación de «presentarse al árbitro» debe ser interpretada de la misma manera que la obligación de «llamar la atención del árbitro desde la línea de bandas». La señal de aquiescencia del árbitro debe ser dada por un gesto expresivo, que permita hacer comprender al jugador, que puede penetrar en el terreno. No es necesario que el árbitro espere una parada del juego (la presente cláusula no es válida para el caso de la Regla IV), pero depende exclusivamente de su criterio apreciar el momento en que debe hacer la señal de autorización.

6. Ni el espíritu ni la letra de la Regla XII obligan al árbitro a detener el juego para efectuar una amonestación. Puede, si así lo prefiere, aplicar la «Ley de la ventaja». Si aplica la ventaja, amonestará al infractor cuando el juego sea detenido.

7. Cuando un jugador cubre el balón, sin tocarlo, con intención de evitar que aquél pueda ser jugado por un adversario, hay obstrucción, pero no infracción a la Regla XII (sección II - golpes francos indirectos), pá-

rrafo 3 porque el jugador está ya en posesión del balón que él cubre por razones tácticas y también porque la pelota queda a distancia de juego. En realidad, él juega efectivamente el balón y no comete ninguna falta; en este caso, el jugador puede ser cargado, puesto que de hecho juega el balón.

8. Si un jugador extiende intencionadamente los brazos para hacer obstrucción, cerrando el paso a un adversario, y se mueve de un lado a otro, agitando los brazos hacia arriba y abajo para demorar el paso del contrario, forzándole a cambiar su carrera, pero sin entrar en contacto con él, el árbitro deberá amonestar al jugador por conducta incorrecta y concederá un golpe franco indirecto.

9. Si un jugador obstruye intencionadamente al guardameta contrario con el fin de evitar que éste ponga el balón en juego conforme a la Regla XII 5 (a), el árbitro deberá otorgar un golpe franco indirecto.

10. Si cuando el árbitro ha concedido un golpe franco, un jugador protesta violentamente con lenguaje injurioso o contra la moral y es por ello expulsado del terreno, el golpe franco no podrá ser ejecutado hasta que el jugador infractor haya salido del terreno.

11. Todo jugador, dentro o fuera del terreno de juego, cuya conducta sea incorrecta o violenta, y que se dirija, directa o indirectamente, a un contrario, a un compañero, al árbitro, a un juez de línea o a cualquier otra persona, cometiendo falta o usando un lenguaje incorrecto, será castigado por su acción de acuerdo con la naturaleza de la falta cometida.

12. Si, según opinión del árbitro, un portero se echa voluntariamente encima del balón más tiempo del necesario se hace culpable de conducta incorrecta y por ello:

- a) se le amonestará y se concederá un tiro libre indirecto a favor del equipo contrario;
- b) se le expulsará del terreno en caso de reincidencia.

13. La falta consistente en escupir a los adversarios, a los oficiales o a otras personas, o algún otro comportamiento inconveniente similar, se deberá considerar como conducta violenta en el sentido de la sección n) de la Regla XII.

14. Si, cuando un árbitro está por amonestar a un jugador, y antes de haberlo hecho, el jugador comete otra infracción que merece amonestación, el jugador deberá ser expulsado del terreno de juego.

EL CANDIDATO



El balón está en el aire. Hay que jugarlo y no hay nada decidido. Parece que el Madrid va con ventaja pero no se sabe si ese punto va a ser suficiente. El Athletic, en Las Palmas, irá a por todas esperando que el Real pierda en Valencia. Tiene que jugárselo todo a una carta. Así debe comportarse un candidato. (Fotos: Miguel MORENO.)

EL CANDIDATO



El gran argumento del Athletic es que es un auténtico equipo. Desde el presidente al último empleado del club vive el fútbol como una auténtica familia. En la plantilla Clemente es uno más del grupo. Los jugadores están con él. No le crean el más mínimo problema y cumplen a rajatabla sus instrucciones. Los jóvenes leones saben que tendrán su oportunidad. Los veteranos que no pueden descuidarse. En el campo no hay edad. Todo es cuestión de profesionalidad y talento, otros dos ingredientes indiscutibles en este Athletic que puede redondear una campaña gloriosa, inolvidable y ejemplar. En esta Liga tendría que haber dos campeones... El Madrid y el Bilbao lo merecen.





EL ESTILO LONGINES



Colección Symphonie

Una nueva sinfonía en oro y acero.

Symphonie es la más reciente creación de Longines. Una sinfonía en oro y acero donde lo elegante y lo deportivo se combinan en perfecta armonía tanto en los modelos masculinos como femeninos.

Symphonie: una nueva colección de relojes de cuarzo ultraplano con estilo. El Estilo Longines.

*Longines Symphonie. Acero y oro.
Relojes de cuarzo ultraplano. Cristal zafiro.
De izquierda a derecha:
ref. 6266, 6299 y 6267.*

LONGINES



Cuestión de Estilo.